АДНА ЗЯМЛЯ

Маладзечна, Вілейка, Смаргонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

Рэгіянальная газета

2 – 8 КРАСАВІКА 1999 ГОДА
ВЫХОДЗІЦЬ ПА ПЯТНІЦАХ
ЦАНА 20000 РУБЛЁЎ
№14 (206)



Усіх хрысціян, якія ў гэтыя дні святкуюць Уваскрэсенне Хрыстова, віншуем са святам!

«Рэгіянальная газета»

МАЛАДЗЕЧНА

Беразінцам яшчэ "пашчасціла"

На мінулым тыдні, у сераду, адбыўся выбух на торфабрыкетным заводзе "Беразінскі". Работніца цэха па выпуску брыкету атрымала апёкі. З пяціўзроўневага будынка выбуховай хваляй вынесла вокны – шкло разам з рамамі.

Выбухнула падчас абеду, інакш ахвяраў магло быць значна больш. Прычына: у цэху па выпуску брыкету заіскрыў вентылятар павышанага ціску (ён падае цёплае паветра ў сушылку).

Тры гадзіны пажарныя змагаліся з агнём. Па цэху астраўкамі гарэў тарфяны пыл. Кіраваў тушэннем начальнік атрада ваенізаванай пажарнай службы горада падпалкоўнік **Алег Шадыра**.

Сяргей НОВІКАЎ, інспектар дзяржпажнагляду.

ВІЛЕЙКА

Снарад ёсць. А танк?

У суботу, каля 12 гадзін, на перасячэнні вуліцы Альпяровіча з меліярацыйным каналам (каля вёскі Порса) вясковец **Кажарновіч** у сотні метраў ад дома знайшоў артылерыйскі снарад. Суседства не спадабалася, і ён патэлефанаваў у міліцыю. Снарад даўжынёй з паўметра, калібр каля 90 мм, на гільзе, якая акіслілася, удалося разабраць дзве літары ...ОО.

Хвілін праз дзесяць прыехала міліцыя. Капітан (былы афіцэр узброеных сіл) адразу ацаніў сур'ёзнасць знаходкі, пра што па рацыі далажыў дзяжурнаму.

Паціху сабраліся жыхары бліжэйшых дамоў. Сумна жартавалі, што снарад прыляцеў з Югаславіі. Нехта ўспомніў, што ў Парсянскім балоце (500 м) ёсць нават танк (!?).

Ваенкамат выклікаў спецкаманду з Мінска. Тая выконвае заяўкі на працягу 7 сутак. Снарад мясцовыя не чапалі; ён надзейна ахоўваецца.

Ігар КІЦІКАЎ, аддзел інфармацыі.

СМАРГОНЬ

Яшчэ 1100 нумароў

Прагнозам сацыяльна–эканамічнага развіцця раёна прадугледжваецца, што сёлета даходы ад асноўнай дзейнасці раённага вузла электрасувязі складуць 56 мільярдаў рублёў.

Прадугледжваецца ўшчыльніць існуючыя тэлефонныя сеткі, устанавіць новае абсталяванне на АТС–5 у горадзе, увесці новую АТС у вёсцы Солы. Па папярэдніх разліках, агульная ёмістасць абаненцкай сеткі павялічыцца на 1100 тэлефонных нумароў, з іх 950 – у горадзе і 150 – у вёсках.

Павел МАКЛЮК.

МЯДЗЕЛ

Чарга за хлебам

У курортным пасёлку Нарач нямала хлеба – ва ўніверсаме, у магазіне "Прадукты". Але чарга за ім ёсць – калі прадукт прадаюць у прыватным гандлёвым пункце «Пралеска».

Хлеб прывозяць з Вілейкі, і ён на некалькі тысяч танней, чым выпечаны ў Мядзеле. Ідуць сюды за боханамі найбольш пенсіянеры, якім не абыякавая цана на гэты прадукт харчавання.

Мядзельскія хлебапёкі тлумачаць кошт бохана чорнага хлеба ў 31 тысячу тым, што дарагую муку закупілі на Маладзечанскай базе. А дзе муку купляюць вілейчане?

Міхась КУПСКІ.

ВІЛЕЙКА

Доўгажыхар прадказаў смерць

ВІЛЕЙКА. Пайшоў з жыцця **Сямён Нічыпаровіч** з вёскі Рэдзькавічы. Другога лютага ён адзначыў сваё 100–годдзе.

Доўгажыхар жыў у хаце адзін. Жонка памерла 10 год таму, калі яму было яшчэ 85. Гаспадарку, праўда, не трымаў, а вось пачытаць любіў. Калі сонейка свяціла, абыходзіўся без акуляраў. Увосень калоў сам дровы.

У доўгажыхара засталося больш за 50 чалавек радні. У апошні дзень нараджэння Сямён Нічыпаровіч амаль дакладна прадказаў дзень сваёй смерці.

Аддзел інфармацыі.

ДЗІКУНСТВА

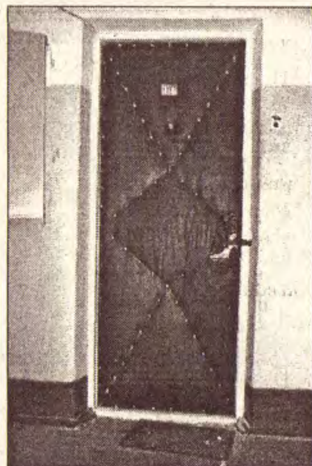
У забойстве азербайджанцаў падазраюцца падлеткі

МАЛАДЗЕЧНА. На мінулым тыдні гараджанаў шакіравала жудаснае забойства сям'і Дзіланавых. Разам з бацькамі злачынцы зарэзалі і 11–гадовага Руслана (па пашпарце Рафіка).

Дзіланавы – азербайджанцы, прыехалі з Грузіі. У Маладзечне мелі свой бізнес: гандлявалі на рынку скуранымі курткамі. Месца жыхарства на вуліцы Будаўнікоў выбралі невыпадкова. Побач – прадуктовыя магазіны, паліклініка, школа (Руслан вучыўся ў СШ №11), рэчавы рынак. Спачатку сям'я здымала пакой у доме №8 па вуліцы Будаўнікоў. Гаспадыня кватэры была задаволеная кватарантамі: тыя падтрымлівалі чысціню, грошы плацілі ў тэрмін. У вольны час азербайджанка і беларуска вывучалі мовы, дэманстравалі адна адной свае нацыянальныя кухні. Потым Дзіланавы знялі поўнасцю кватэру ў суседнім доме №10. Было гэта месяцы з тры таму...

Ахвяраў знайшлі прадстаўнікі азербайджанскай дыяспары і госці з поўдня, якія дамаўляліся на сустрэчу, каб з доктарам зрабіць Руслану абразанне – па мусульманскіх традыцыях для гэтага надышоў час. Яны падняліся да землякоў на трэці паверх пяціпавярхоўкі. Ніхто ім не адчыніў. Кроў на лесвічнай пляцоўцы спачатку не выклікала трывогі. Прыйшлі пазней – той жа вынік. Выламалі дзверы і ў крыві ўбачылі тры трупы.

Дзяжурная часць мясцовай міліцыі атрымала паведамленне 25 сакавіка ў 17[40]. На месца выехала следча–аператыўная



Ля гэтых дзвярэй і цяпер відаць крывавыя плямы.

група, міжрайпракурор **Генадзь Вештарт**. Крыху пазней да справы падключыліся спецыялісты з Мінска. Адразу ж узбудзілі крымінальную справу, якая была прынятая да выканання старшым следчым пракуратуры **Міхаілам Дубовікам**.

Па ўбачаным у кватэры аднаўляліся эпізоды трагедыі. 11–гадовы Руслан біўся са злачынцамі, абараняючы тату. На целах ахвяраў былі дзесяткі нажавых раненняў. Нож не ўсюды ўваходзіў глыбока. Можа, гэта і навяло на думку, што злачынцы фізічна не надта моцныя.

Адпрацоўвалася некалькі версій. Менш чым праз суткі аператыўнікі выйшлі на непаўналетніх маладзечанцаў. У іх знойдзена партыя скураных



На заднім плане (злева) – дом, дзе адбылася трагедыя. А жыццё ідзе сабе далей, і дарога павінна быць чыстая. Для большасці з нас не здарылася нічога

ФОТА ВІТАЛЯ КРУПЯНЬКОВА.

куртак Дзіланавых. Нажы падлеткі ўтапілі. Выцягвалі іх спецыяльнымі магнітамі. Хлопцы ў забойстве прызналіся. Дагэтуль знішчылі сваё "рабочае" адзенне, каб замесці сляды.

Прозвішчы арыштаваных міліцыя, пракуратура не называе ў інтарэсах следства і каб не справакаваць расправу азербайджанцаў над роднымі забойцаў.

Целы загінуўшых адпраўленыя на радзіму ў Грузію. Там у Дзіланавых застаўся іх малодшы сын. Яго адвезлі да родных незадоўга да трагедыі.

Віталь КРУПЯНЬКОЎ.

КРЫМІНАЛ, ЗДАРЭННІ, ХРОНІКА

Дзяржбяспека супраць міліцыі

ВІЛЕЙКА. Па СМІ краіны разышлося паведамленне аб затрыманні супрацоўнікамі камітэта дзяржбяспекі аператыўніка аддзела крымінальнага вышуку Вілейшчыны. За вымаганне.

У наступны нумар "РГ" рыхтуе публікацыю пра гэта.

Аддзел інфармацыі.

ВІЛЕЙКА

Тэатр у музеі

Узорны лялечны тэатр «Ялінка» з вёскі Нароча пад кіраўніцтвам **Валянціны Цітовіч** быў першым тэатрам, які выступіў у Вілейскім гісторыка-краязнаўчым музеі. 30 сакавіка шасцёра дзяўчат- вучаніц школы ў Нарочы паставілі спектакль «Сказание аб зямным жыцці багародзіцы». Спектакль на біблейскі сюжэт. Галоўная ідэя яго- мацярынства.

Утой самы дзень юныя артысты паказвалі сваё майстэрства вучням школы-інтэрната і гледачам-равеснікам з Дзіцячага цэнтра «Надзея - XXI стагоддзе».

Аддзел інфармацыі.

РЭЙД

Бясконцы кілбасны марафон,

альбо Як мы купляем ката ў мяху

МАЛАДЗЕЧНА. Сумесна з работнікамі цэнтра гігіены і эпідэміялогіі мы паспрабавалі сістэматызаваць наяўнасць у магазінах мяса–малочнай прадукцыі і яе якасць. З гэтай нагоды прайшліся па гандлёвых залах, зазірнулі ў халадзільныя камеры. Голад народу не пагражае, былі б грошы.

У магазіне "Гасцінец" па вуліцы Будаўнікоў, 10 гатункаў кілбасы. Самая танная – "Свіслацкая", па 413 тысяч за кілаграм. Самая дарагая – салямі "Маладзечанская" – 824 тысячы. Прадавец **Наталля Стахавец** гаворыць, што найбольшым попытам карыстаецца вараная кілбаса з Пастаўскага раёна. Такая самая на смак з Маладзечанскага мясакамбіната – удвая даражэйшая. Салямі таксама разыходзіцца – па 200–300 грамаў.

Дырэктар магазіна №61 ("дзевяціпавярхоўка") **Ларыса Станкевіч** попыт на вараную тлумачыць звычкай пакупнікоў да бутэрбродаў.

Для таваразнаўцы фірменнага магазіна мясакамбіната **Таццяны Бурачонак** вараная "Аматарская" – галаўны боль. Каштуе яна 850 тысяч, тэрмін рэалізацыі – 72 гадзіны. Прыходзіцца падлічваць, каб не заставалася нерэалізаванай. Нядаўна таваразнаўца заказала на дзень 2,2 кілаграма "Аматарскай", 16 кілаграмаў сасісак. У магазіне натоўп толькі калі прывозяць паўфабрыкаты.

Прадаўцы "Птушкі", што ля СШ №12, звыклыя да штурму іх прылаўкаў пенсіянерамі. З адкрыцця магазіна пенсіянеры збіраюцца ў гандлёвай зале. Рассаджваюцца на падваконнях, псуюць вазоны. Трыбушкі (на іх велізарны попыт) прывозяць а 14–й гадзіне. 3–4 гадзіны людзі проста дзеляцца навінамі, гавораць "за жыццё".

У магазіне гандлёвага дома "Няміга" працуе свой цэх паўфабрыкатаў. Два повары за змену вырабляюць галубцоў, біточкаў, чабурэкаў (усяго 13 найменняў) больш чым на 20 мільёнаў рублёў.

Акрамя сваёй прадукцыі, ёсць і замежная: польскія сасіскі, сардэлькі па 605 тысяч, вараная польская кілбаса па 632 тысячы. Тэрмін годнасці ў такой прадукцыі да 3–х месяцаў.

– Там няма чаму псавацца, – ці то сур'ёзна, ці то жартам гавораць спецыялісты.

Асаблівую занепакоенасць у работнікаў РЦГіЭ выклікае магазін ад дзяржпрадпрыемства "Стары замак" па Галіцкага. Пастаянна прадукцыі завозіцца больш, чым прадаецца. Не паспелі выгрузіць з халадзільніка каля 70 кілаграмаў мясапрадуктаў, знятых з продажу, як камера напоўнілася курынымі крыламі, грудкамі, "варонкай" з сышоўшым тэрмінам годнасці. Хочацца верыць, што гэта не разыходзіцца праз рэстаран і рынак.

У магазіне "Эслінген", таксама па Галіцкага, прадаўцы і пакупнікі выказвалі прэтэнзіі гармалзаводу. Смятана 10% тлустасці "вада вадой". А каштуе 500–грамовы пакецік 37700 рублёў. Смятанка, прыкладам, таксама мае 10% тлустасці.

А ў загадчыцы секцыі прадуктаў "Тысяча дробязяў" **Алы Кароль** свае – не мясныя – праблемы. Жыхар суседняга дома прыладзіўся праз прылавак з вітрыны цягаць гарэлку.

Заканчэнне на 2–й стар.

ЦІКАВАЕ ПОБАЧ

Красавіцкая сям'я



Мікалай Відзякін.

ФОТА ВІТАЛЯ КРУПЯНЬКОВА.

МАЛАДЗЕЧНА. Сацыяльнаму педагогу Выверскай СШ Мікалаю Відзякіну можна пазайздросціць і адначасова паспачуваць. На красавік прыпадае святкаванне пяці дзён нараджэння – самога Мікалая, брата, бацькі, цешчы і дачушкі.

– Цікава, што розніца паміж пакаленнямі ў 30 гадоў, – гаворыць М. Відзякін, – дачцэ 5 год, мне 35, бабулі 65. Брат і бацька нарадзіліся 13 чысла і ў адзін дзень тыдня.

Ведаючы пра насычаны святамі красавік, летам Відзякіны збіраюць брусніцы, расціраюць іх з цукрам і трымаюць да часу ў халадзільніку. Затое на дзень нараджэння жанчыны традыцыйна пякуць бруснічны пірог.

21 сакавіка жонка Мікалая Алена адзначала свой дзень нараджэння. Разам з запрошанай сямейнай парай у кватэру ўвайшла жанчына перадпенсійнага ўзросту. Зняла паліто, а потым разгубілася – не туды трапіла. Таксама ішла на нараджэнне, аднак памылілася домам. Кватэра Відзякіных прыцягвае.

Што тычыцца падарункаў, Мікалай не хавае:

– Дорым адзін аднаму рэчы неабходныя, якія купілі б і без таго. Толькі ўдачкі Дар'і дзень нараджэння праходзіць па поўнай праграме: з абавязковымі кветкамі, цацкамі, ласункамі і шматлікімі гасцямі.

Віталь КРУПЯНЬКОЎ.

АПАНТАНЫЯ

Дзеці Валерыя Бусарава

МІНСК. Тут прайшла выстаўка работ выкладчыкаў Радашковіцкай дзіцячай школы мастацтваў Валерыя Бусарава і Фёдара Свісцільніка і іх вучняў. В. Бусараў – брыгадзір участка гіпсавага ліцця "Белмастацкерамікі". Дадаткова вядзе гурток керамікі.

– Ужо больш за 3 гады, – заўважае ён. – Пакуль працую толькі з дзецьмі са школы–інтэрната. Па 2 гадзіны пасля работы, кожны дзень.

– Калі ж вы адпачываеце?

– У майстэрні. Каму пасля работы – тэлевізар паглядзець, каму – паспаць, мне – сюды. Кожнаму сваё.

– У вас у майстэрні нават свая печка для абпальвання.

– Якую трэба поўнасцю перабудаваць. Усё – сваімі сіламі.

– У Мінску на выстаўцы дзіцячых і вашых работ некаторыя вырабы прыцягваюць да сябе позірк: з такой любоўю, цеплынёй, чуллівай непасрэднасцю яны зробленыя.

– У кожную работу ўкладзеная часцінка душы дзіцяці. Важна развіваць гэтую любоў, дабрыню і надалей. Тым больш, гэтых дзяцей і так абдзяліў лёс.

У час нашай размовы ў майстэрню забег хлапчук з інтэрната, год 14. Папрасіў дазволу паляпіць – так, для сябе. І праз паўгадзіны дэманстраваў нам свой выраб – марскіх канькоў, што вязуць у санках русалку.

Надзея ЛІСАВА.

ВЯСНА

Час сеяць – няма каму

СМАРГОНЬ. Хутка ў поле, а ў раёне моцна не хапае механізатараў. У калгасе "Праўда" на амаль што 50 трактароў не хапае палавіны механізатараў. Аналагічнае становішча ў калгасе "Дружба народаў" ды некаторых іншых гаспадарках.

На дапамогу вяскоўцам прыйдуць трактарысты з гарадскіх прадпрыемстваў і арганізацый. Будзе неабходнасць – дапамогуць і тэхнікай.

За апошнія гады ў раёне калгасы купілі 30 МТЗ, 11 падношаных "Кіраўцаў", 12 былых ва ўжыванні ДОНаў–1500, іншую пасяўную і глебаапрацоўвальную тэхніку.

Павел МАКЛЮК.

БАЗАРНЫ ДЗЕНЬ

МАЛАДЗЕЧНА. Цэны на прадукты харчавання ў сераду на рынку:

ПРАДУКТЫ		ЦАНА (ТЫС. РУБ.) 24.03	31.03
Курыныя кумпячкі	1 кг	340	340
Кілбаса с/в	1 кг	–	–
Сасіскі	1 кг	451	451
Селядзец	1 кг	270	270
Рыс	1 кг	180	180
Цукар	1 кг	140	140
Грэчка	1 кг	140	140
Алей	1 л	ад320	345
Яйкі курыныя	1 дзес.	–	145
Маянэз	250 г	60–80	60–80
Кава "Пеле"	100 г	380	380
Шпроты, бляшанка	160 г	105	110
Соус там. «Красн.»	0,5 л	105	110
Лімоны	1кг	370	410
СЯЛЯНСКІЯ ПРАДУКТЫ			
Смятана	1 л	120	130
Масла	1 кг	360	360
Тварог	1 кг	140	140
Малако	1,5 л	45	45
Бульба	1 вядро	320	280-320
Яйкі курыныя	1дзес.	180	160-180

ПРЫРОДА

Зуброў большае

ВАЛОЖЫН. На мінулым тыдні споўнілася роўна 5 год, як у Налібоцкую пушчу з Белавежскай завезлі 15 зуброў. За гэты час статак павялічыўся да 36 галоў.

Наталля ШТЭЙНЕР.

ПРАМЫСЛОВАСЦЬ

Кілбасны рамонт

СМАРГОНЬ. Летась з мэтай умацавання фінансавага стану райспажыўтаварыства ўладамі яму перададзены рэчавы рынак горада.

Райвыканком і аблспажыўсаюз аказалі дапамогу на суму 2,5 мільярда рублёў бюджэтнай пазыкі і 900 мільёнаў рублёў на рамонт кілбаснага цэха за кошт сродкаў інавацыйнага фонду.

Павел МАКЛЮК.

ПРАМЫСЛОВАСЦЬ

На канвееры – новая прадукцыя

СМАРГОНЬ. Ліцейна–механічны завод плануе асвоіць на аўтаматычных лініях станочнай фармоўкі выпуск новых відаў чыгуннага ліцця, у тым ліку, млынавых шароў для цэментнай і сілікатнай прамысловасці, поршневых кольцаў для расійскіх ВАЗа і КамАЗа.

ВА "Смаргонскі завод аптычнага станкабудавання" паставіў ужо на серыйную вытворчасць этыкеціровачныя аўтаматы для заводаў–вытворцаў алкагольнай прадукцыі, плануе запусціць участак люстэркаў, асвоіць гальванічнае пакрыццё цынкам мэблевай фурнітуры.

Агрэгатны завод плануе пашырэнне гамы навясных прыстасаванняў да міні–трактароў МТЗ–082 і яго мадыфікацый, аўтамабільнага прычэпа, кормараздатчыка, міні–трактароў і мотаблокаў з абліцоўкай з пластмасы і іншых.

ААТ "Смаргоньлён" увяло ў эксплуатацыю ў гэтым годзе лінію па далейшай перапрацоўцы доўгіх валокнаў (часанай стужкі), што дазволіць прадаваць прадукцыю за межы Беларусі, мінуючы Аршанскі ільнокамбінат.

Сольскі завод для сушкі агародніны аднавіў сёлета вытворчасць кансерваваных супоў, таматнага соусу.

Павел МАКЛЮК.

СВЯТЫ

Без білетаў

ВІЛЕЙКА. На сваё прафесійнае свята работнікі мясцовага гандлю, бытоўкі, камунальніка запрасілі **Леаніда Ярмоленку** з "Сябрамі".

На выступленне, якое прайшло ў ДК, білетаў не было – прапускалі па запрашэннях. Сума, запатрабаваная артыстамі за канцэрт, невядомая.

Марына ТАЧЫНСКАЯ.

РЭЙД

...Як мы купляем ката ў мяху

Пачатак на 1–й стар.

Былі правераныя яшчэ магазіны "Наташа", "Кааператар" райспажыўтаварыства.

З сышоўшым тэрмінам годнасці выяўлены продаж кілбасных вырабаў у магазіне №2 мясакамбіната; у "Кааператары" – курыныя кумпячкі; у магазіне райспажыўтаварыства прадавалася імпартнае марожанае. Дагэтуль яно растала, і было замарожанае зноў. Што, натуральна, недапушчальна.

На кіраўнікоў гандлёвых прадпрыемстваў за выяўленыя парушэнні галоўным урачом МРЦГіЭ ўжо накладзеныя штрафы ў памеры 5 мінімальных зарплат.

Віталь КРУПЯНЬКОЎ.



Грузчык магазіна ДП «Стары замак» па нашай просьбе вымушаны прадэманстраваць няякасную кураціну.



Повары цэха паўфабрыкатаў.



Харчовая секцыя магазіна «1000 дробязяў».

ФОТА ВІТАЛЯ КРУПЯНЬКОВА.

ВЫСТАЎКІ

Харашэвіч у Вілейцы

ВІЛЕЙКА. У гарадской бібліятэцы адкрылася выстаўка маладзечанскага мастака **Кастуся Харашэвіча**.

Аўтар прапанаваў гледачам 12 работ, сам кіраваў стварэннем экспазіцыі. Кніга водгукаў папаўняецца. Арганізаваў жа усё дырэктар мясцовага гісторыка–краязнаўчага музея **Яўген Ігнатовіч**. Гэта першая выстаўка маладзечанскіх мастакоў у бібліятэцы горада.

Прысвечаная яна правядзенню тэатральнага фестывалю ў Вілейцы.

Аддзел інфармацыі.

КУЛЬТУРА

З "Чырвоным касцёлам"

ВАЛОЖЫН. Удзельнікамі абласнога тура фестывалю "Усе мы родам з дзяцінства", які прайшоў у Слуцку, былі валожынцы Насця Пятроўская і Андрэй Зуеў.

Андрэй, які вучыцца ў мясцовай СШ №2, з песняй "Каля Чырвонага касцёла" выйшаў у наступны тур – на рэспубліку.

Ларыса КАРНЕЕВА.

ШКОЛА

Школьнікі і мода

ВАЛОЖЫН. Прайшоў раённы конкурс малюнкаў. Найбольш дасканалымі і прафесійнымі журы прызнала работы "Графскі маёнтак", "Адзінота" 16–гадовай вучаніцы СШ №2 Надзеі Шарапавай. Лепшыя творы ўдзельнікаў адпраўленыя ў Мінск, у абласны цэнтр дзіцячай творчасці.

У горадзе створаны клуб старшакласнікаў "Адкрый у сабе зорку". У раённым Доме культуры на першым мерапрыемстве клуба была праведзеная дэманстрацыя авангарднай моды.

Наталля ШТЭЙНЕР.

ЭЛЕКТРЫЧНАСЦЬ

Укралі. І заплацілі

СМАРГОНЬ. 23 выпадкі раскрадання электраэнергіі выяўлена ў мінулым месяцы. Шляхі да гэтага былі розныя – нехта парушаў пломбу на электралічыльніку і мяняў схему яго падключэння, нехта "хаваў" падпольную разетку.

Аднак энергетыкі даволі хутка вылічылі злодзеяў. І прымусілі іх заплаціць за нанесены ўрон 47 мільёнаў рублёў.

Павел МАКЛЮК.

ТэлеТыдзень 5- 11 красавіка

Праграма Ren-TV на бліжэйшыя выхадныя

2 КРАСАВІКА ПЯТНІЦА

8.00, 11.00, 12.00, 13.40, 16.45, 22.55 Новости REN TV 8.05 "Покупай-ка!" 8.20 М/ф "Симпсоны" 8.45 "Покупай-ка!" 9.05 "СЕЛЕСТА" 9.55 "Музыкальная коллекция" 10.00 "Звони и смотри"12.05 "АЛЬФРЕД ХИЧКОК ПРЕДСТАВЛЯЕТ" 12.35 "Покупай-ка!" 13.05 "Клуб "Белый попугай" 13.45 "БЕРЕГИТЕ ЖЕНЩИН" 15.15 "НАНО" 16.15 "ДЕРЗКИЕ И КРАСИВЫЕ" 17.00 М/ф 17.15 "Анатомия катастрофы" 17.55 "СЕЛЕСТА" 18.55 Опры 19.45 "Спорт-курьер" 19.55 "АЛЬФРЕД ХИЧКОК ПРЕДСТАВЛЯЕТ" 20.30 "ГОМЕР И ЭДДИ" Гомер - шизик с детства. Эдди - больна раком мозга. Жизненные дороги придурковатого Гомера и мошенницы Эдди однажды пересекаются. С этого дня они вдвоем путешествуют по городам и весям Америки... 23.25 "Третий лишний" 0.10 "КОГДА НАСТУПАЕТ НОЧЬ" Камилла и Мартин преподают в протестантском колледже. Они обручены и вот-вот должны пожениться. Однако переживания Камиллы по поводу смерти ее собаки неожиданно осложняют взаимоотношения будущих супругов. Вскоре Камилла знакомится с человеком, способным понять ее душу.

3 КРАСАВІКА СУБОТА

7.30 М/ф 8.00 "Лицом к лицу" 9.00 "СЕЛЕСТА" 9.55 "ЧЕРТОВА СЛУЖБА В ГОСПИТАЛЕ МЭШ" 10.25 Новости REN TV 10.30 "ГОМЕР И ЭДДИ" Трагикомедия 12.30 "Акватория Z" "Первое апреля - никому не верю" 13.00 "ШЕСТНАДЦАТИЛЕТНИЕ" 13.30 Новости REN TV 13.35 "Детская для взрослых" 14.00 "ВОЗМЕЗДИЕ" 16.45 Новости REN TV 17.00 "Глашины сказки, или Концерт-подсказка" 17.15 "ПЛЯЖ (СПАСАТЕЛИ МАЛИБУ)" 18.15 "1/52" Спортивное обозрение 18.30 "СЕЛЕСТА" 19.30 Новости REN TV. 19.45 Опры 20.30 "ДВОЕ" 21.30 "Что случипось" 22.05 "МАЙК ХАММЕР - ЧАСТНЫЙ ДЕТЕКТИВ" 23.00 "ДОНОСЧИК" Выйдя из тюрьмы, он узнает, что его пучший друг Джерри в беде. Но на этот раз он предпочитает обратиться в полицию и снова оказывается в опасности. Спасаясь от убийц, он вновь обретает любовь...

4 КРАСАВІКА НЯДЗЕЛЯ

7.30 М/ф 8.00 "Лицом к лицу" 9.00 "СЕЛЕСТА" 9.55 "ЧЕРТОВА СЛУЖБА В ГОСПИТАЛЕ МЭШ" 10.25, 16.45, 19.30 Новости REN TV 10.30 "Четвертая власть" 11.00 "ПЛЯЖ (СПАСАТЕЛИ МАЛИБУ)" 12.00 "АЛИ-БАБА И 40 РАЗБОЙНИКОВ" Мюзикл по мотивам известной восточной сказки. 13.35 "Военная тайна" 14.05 Мир спорта глазами "Жиллетт" 14.30 Футбол. 16.15 "Реноме" 17.00 "Кот Порфирий" 17.15 "ПЛЯЖ (СПАСАТЕЛИ МАЛИБУ)" 18.15 "Пятая колонка" 18.30 "ИЛЛЮЗИЯ УБИЙСТВА" 19.45 "Спорт-курьер" 19.55 "УДИВИТЕЛЬНЫЕ ИСТОРИИ" 20.30 "СЕКРЕТНЫЕ МАТЕРИАЛЫ" 21.30 "Случайный свидетель" 23.05 «Звони и смотри»: "НАДА", "ЛЮБОВЬ ИЛИ ДЕНЬГИ?", "ЛИБЕНСБОРН".

ПАНЯДЗЕЛАК, 5 красавіка

ІМЯНІНЫ: Пр. Аідзіі, Абрама, Амфілохія, Васіля, Генадзя, Дзмітрыя, Нікана. Кат. Ірэны, Вінцэнта.

БТ

6.30 Доброе утро!
7.00 Новости.
7.10 Доброе утро!
8.15 Резонанс.
9.00 Новости.
9.10 Потребительская корзина
9.25 Телебарометр.
9.40 "Сегодня с вами
10.10 Здоровье..
10.35 "Театр Сан Саныча".
11.00 Новости.
11.10 Новые имена.
11.20 "Ветер в спину" .
12.05 Теленавигатор.
12.25 "Возраст души"Д/ф
13.00 Новости.
13.15 "Впервые замужем".
14.50 "Жировичи, здесь..."
15.00 Новости.
15.15 "Чародей-2."
16.05 ТВ -школе.
16.35 Авто-парк.
16.45 Премьера песни.
17.00 Новости .
17.10 "А музыка звучит..."
17.40 "На подступах к мадонне"
18.05 "Ветер в спину" .
18.50 Новые имена.
19.00 Новости.
19.15 Политические диалоги.
19.40 Международные спортивные новости.
20.00 Добрый вечер, Беларусь! "Разговор в прямом эфире", "Музыкальная тема", "Что делать?", "Понедельник с "Христофором".
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.40 Событие.
22.00 "Чайковский"
23.20 Хит-парад.
23.25 Третий тайм.
23.55 Новости.

ОРТ

8.00,11.00,14.00,17.00 Новости.
8.15 "Графиня Шереметева".
9.05 Поле чудес.
10.10 "Детство Ратибора"
10.30 Смак.
11.15 "Вместе"
14.15 "Космическая полиция"
14.50 Звездный час.
15.30 ...До шестнадцати и старше.
16.00 "Во имя любви"
17.15 Эти забавные животные.
17.45 Здесь и сейчас.
18.05 Программа "Мы"
18.45 "Улицы разбитых фонарей-3" "Женское счастье"
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.40 Погода.
20.45 "Сталкер"
21.55 Взгляд.
22.40 Однако.
22.55 "Сталкер"

Россия

8.35 Доброе утро, Россия.
6.20 У всех на устах.
6.45 "Программа передач"
7.20 Советы доктора Богданова.
7.25 Доброе утро, Россия.
8.15 Дежурная часть.
8.50 Товары - почтой.
9.00 "Санта-Барбара" .
9.45 Музыка, музыка...
10.00, 16.00, 19.00, 23.35 Вести.
15.20 "Карп на углях"
15.25 "Первые поцелуи"
16.30 "Башня" .
17.00 Гомеопатия и здоровье.
17.05 "Шерлок Холмс и доктор Ватсон"
18.20 "Мистер Бин - черная змеюка" .
19.40 Подробности.
19.55 Любовь с первого взгляда.
20.30 "Коротышка из Майами" .
22.15 Акуна матата.
23.20 Дежурная часть.
0.05 Магазин на диване.

Культура

7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры.
7.25 "Праздник непослушания"
8.35 Музеум.
9.00 "Большие перемены"
9.45 Песнопения Пасхи.
10.30 "Мир искусства"
11.40 После новостей...
12.00 Поклонникам Терпсихоры.
12.10 "Русская усадьба"
12.35 Страна Фестивалия.
13.00 "Вокзал мечты" .
13.29 Азбука.
13.45 "Без визы"
14.00 "Письма из Испании"
14.55 Живое дерево ремесел.
15.00, 17.30 Новости.
15.05 "Лукоморье"
15.25 "Четыре танкиста и собака"
16.20 Переделкино и вокруг.
16.45 За околицей.
17.00 "Убей в себе раба"
17.40 Вижу цель!
18.05 "Театр одного художника" "Легкая кисть Фрагонара"
18.25 "Не смехом единым"
19.15 Чудо-сказка.
19.29 Азбука.
19.50 "В полном одиночестве?"
20.45 После новостей...
21.05 "Большие перемены"
21.50 В Россию с любовью.
22.30 "Театр моей памяти"

НТВ

6.00 "Сегодня утром"
6.20 Градусник.
6.25, 7.45 Сегоднячко.
6.35 М/ф.
6.45 Карданный вал.
6.50 Впрок.
7.25 Криминал.
7.35 Большие деньги.
8.10 "Ее звали Никита"
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
9.15 Вчера в "Итогах"
10.15 Куклы.
10.30 Итоги..
11.30 "Старый телевизор"
13.30 "Детектив Нэш Бриджес"
14.20 "Сегоднячко"
15.30 "Человек из Суэца" .
16.30 Впрок.
16.55 "Любовь и тайны Сансет Бич"
17.40 Криминал.
18.40 Герой дня.
19.00 "Непобедимый"
20.30 "Итого"
21.45 "Детектив Нэш Бриджес"
22.40 Сегоднячко.
23.20 Сегодня в полночь.

ТНТ

8.00 "Верность любви"
9.00 Из жизни женщины.
9.30 "Она написала убийство"
10.30 "Сыскное агентство "Тэкс"
12.30 "Ворованный воздух"
13.00 М/ф "
13.30 "Тихие воды"
14.30 М/ф
15.00 "Эмили из Нью-Мун"
16.00 "Признание юности"
16.30 "Верность любви"
17.30 "Момент истины"
18.00 Из жизни женщины.
18.30 "Она написала убийство"
19.30 Суперхоккей.
20.30 "Женщина с цветами и шампанским"
22.10 "Глобальные новости" .
22.25 "Полицейская академия"
23.55 "Момент истины"

ТВ-6

05.55, 12.10 День за днем.
07.40, 17.25, 22.05 Дорожный патруль.
08.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00 ТСН-6.
08.10, 22.30 Те Кто.
08.25 "Звезды о звездах"
09.00 "Обозреватель"
10.10 "Скандалы недели"
10.40 "ОБОЗ"
11.25, 14.20 для минчан.
14.10, 23.45 "Знак качества"
14.45 "Дикая Роза"
15.35 "Дом собаки"
16.05, 22.45 ДИСК-КАНАЛ.
16.35 "Избир.com"
17.40 "Третья планета от Солнца"
18.05 "Анастасия. Загадка Анны"
19.00 "Новости дня"
19.30 "Мужской клуб"
20.30 "В мире людей"
21.00 "33 квадратных метра. Дачные истории"
22.15 Шесть новостей дня.
23.15 "Дневники красной туфельки"
00.00 Окончание передач.

ТВ ЦЕНТР

5.55 Мир вашему дому .
6.00 "Ваня и крокодил". М/ф.
6.15 Телеигра "Слободка"
6.25 Навигатор.
8.35 "Доходное место"
8.40 "Деловая Москва"
8.55 Новости.
9.15 "Мечты и зеркала" .
10.05 "Оставайтесь с нами.".
10.25 "Исчезающий мир" Д/ф
10.55 Новости.
11.00 "Аляска Кид"
12.00 "Великан-эгоист". М/ф.
12.10 Футболу - быть.
12.40 "Петровка, 38".
12.55 Новости.
13.30 "На золотом крыльце..."
14.25 Конный спорт.
14.55 Новости.
15.00 "За Садовым кольцом".
15.30 "Золотая клетка" .
16.20 "Оставайтесь с нами."
16.30 "Бестолковые" .
16.55 Новости.
17.15 "Деловая Москва".
17.30 "Регионы: прямая речь".
18.05 "Украденная любовь"
18.55 Вечерние новости.
19.30 "Холода наступают".
21.15 Времечко.
21.45 "Пресс-экспресс"
22.00 "Комиссар Лиа Зоммер"
22.55 "Петровка, 38"
23.10 "Ночной полет".
0.00 Новости.
0.05 Интернет-кафе.

ЕВРОСПОРТ

9.30 Велоспорт.
10.30 Экстремальный спорт.
11.00 Футбол.
13.30 Автогонки.
14.30 Трактор пуллинг.
15.30 Самый сильный.
16.30 Тур по Гаскони.
18.00 Велоспорт.
18.30 Футбол.
21.00 Футбол.
23.00 Экстремальный спорт.
0.00 Футбол.
1.30 Бокс.

АСТ

8.00 М/ф
8.30 "Факт"
8.40 "Колесо огня" .
9.40 "Только для женщин"
10.05 "Кошкин дом"
11.00 Аистенок.
11.30 "Факт"
11.40 "Дикая кошка"
12.40 Экономика для всех.
12.55 Д/Ф "Эпоха генетики"
13.25 "Спорт каждый день"
13.55 "Имя твое"
14.00 М/ф
14.30 "Факт"
14.40 "Выгодный контракт"
15.50 Музыкальная программа.
16.15 "То, что надо"
16.30 "Содружество"
16.55 Из ХХ в ХХ1 век.
17.00 Алло, Россия!
17.30 "Факт"
17.40 "Суррогатная мать" .
18.40 Экономика для всех.
18.55 "Кумиры экрана"
19.25 "Только для женщин"
19.55 "Имя твое" Лидия.
20.00 Д/Ф "Эпоха генетики" .
20.30 "Факт"
20.40 "Спорт каждый день"
21.10 "Гость в студии V.I.P."
21.25 "Тростинка на ветру"
22.40 "И зажигаем свечи" А.Никульников.
23.00 Из ХХ в ХХ1 век.

АЎТОРАК, 6 красавіка

ІМЯНІНЫ: Пр. Артамона, Захара, Пятра, Якава. Кат. Пятра, Часлава.

БТ

6.30 Доброе утро!
7.00 Новости.
7.10 Доброе утро!
8.15 Политические диалоги.
8.40 Потребительская корзина
9.00 Новости.
9.15 ТВ - школе
9.45 "На волне взаимопонимания".
10.30 "Сегодня с вами..."
11.00 Новости.
11.10 Новые имена.
11.20 "Ветер в спину" .
12.05 Третий тайм.
12.35 "А музыка звучит..."
13.00 Новости.
13.15 "Песню берите с собой"
14.05 Туроб'ектив
14.25 Бездельник.
15.00 Новости.
15.15 "Чародей-2."
15.40 Английский язык
16.05 ТВ - школе
16.35 "В списках не значится..."
17.00 Новости .
17.10 Уроки Н.Новожиловой.
17.35 Гости в дом..
18.05 "Ветер в спину" .
18.50 Новые имена.
19.00 Новости.
19.15 "Алло, "Событие".
19.55 Международные спортивные новости.
20.15 Добрый вечер, Беларусь! "Разговор в прямом эфире", "Музыкальная тема", "Что делать?", "Банка комиксов".
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.40 Событие.
22.00 "Чайковский"
23.20 Хит-парад.
23.25 Музыкальный салон
23.55 Новости.

ОРТ

8.00,11.00,14.00,17.00 Новости.
8.15 "Во имя любви"
9.15 Взгляд.
10.05 "Смехопанорама"
10.50 Домашняя библиотека.
11.15 "Вместе"
14.15 "Космическая полиция"
14.45 Счастливый случай.
15.30 ...До шестнадцати и старше.
16.00 "Во имя любви" .
17.15 Угадай мелодию.
17.45 Здесь и сейчас.
18.05 Тема.
18.45 "Улицы разбитых фонарей-3" "Многая лета"
19.45 Спокойной ночи
20.00 Время.
20.40 Погода.
20.45 " Возврата нет"
22.30 Однако.

Россия

8.35 Доброе утро, Россия.
6.20 У всех на устах.
6.58 "Программа передач"
8.15 Дежурная часть.
8.50 Товары - почтой.
9.00 "Санта-Барбара" .
9.45 Музыка, музыка...
10.00,16.00,19.00,23.15 Вести
15.20 М/ф.
15.25 "Первые поцелуи"
16.30 "Башня"
17.00 Гомеопатия и здоровье.
17.10 "Шерлок Холмс и доктор Ватсон"
18.25 "Мистер Бин - черная змеюка - II" .
19.40 Подробности.
19.55 "Аншлаг"
20.30 "Черноморочка"
21.55 Урмас Отт с Павлом Гусевым.
23.00 Дежурная часть.
23.45 Магазин на диване.

Культура

7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры.
7.25 "В полном одиночестве?"
8.15 "Театр одного художника"
8.35 Вижу цель!
9.00 "Большие перемены"
10.00 "Театр моей памяти"
10.40 "Не суждено мне быть твоею перед богом..."
11.40 После новостей...
12.00 "Царская ложа"
12.40 Академия спорта.
13.00 Боярский двор.
13.45 "Российский курьер"
14.25 Новое кино.
14.55 Живое дерево ремесел.
15.00, 17.30 Новости.
15.05 "Лукоморье"
15.25 "Четыре танкиста и собака"
16.25 "Кармен-сюита"
17.10 Ортодокс.
17.40 "Ноу-хау"..
17.55 "Документ-панорама"
18.45 "Кумиры"
19.15 Чудо-сказка.
19.50 Р.Быков. Сюжеты ХХ века.
20.30 Поклонникам Терпсихоры.
20.45 После новостей...
21.05 "Большие перемены"
22.00 "Университетский проспект"
22.15 "Из концертного запа"

НТВ

6.00 Сегодня утром.
6.15, 7.20 Погода.
6.20 Градусник.
6.25, 7.45 Сегоднячко.
6.35 М/ф.
6.45 Карданный вал.
6.50 Впрок.
7.25 Криминал.
7.35 Большие деньги.
8.10 "Любовь и тайны Сансет Бич"
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
9.15 Герой дня без галстука.
9.40 "Чистосердечное признание"
10.05 Своя игра.
10.30 "Я и моя собака"
11.30 "Старый телевизор"
13.30 "Детектив Нэш Бриджес"
14.20 "Сегоднячко"
15.30 "Человек из Суэца"
16.30 Впрок.
16.55 "Любовь и тайны Сансет Бич"
17.40 Криминал.
18.40 Герой дня.
19.00 "Гидросфера" .
21.45 "Детектив Нэш Бриджес"
22.40 Сегоднячко.
23.20 Сегодня в полночь.
23.50 Футбольный клуб.
0.20 Погода.

ТНТ

8.00 "Верность любви"
9.00 Из жизни женщины.
9.30 "Она написала убийство"
10.30 "Женщина с цветами и шампанским"
12.00 М/ф
12.30 "Момент истины"
13.00 М/ф
13.30 "Тихие воды"
14.30 М/ф
15.00 "Эмили из Нью-Мун"
16.00 "Признание юности"
16.30 "Верность любви"
17.30 "Национальный интерес"
18.00 Из жизни женщины.
18.30 "Она написала убийство"
19.30 "Полицейская академия"
20.30 "Смертельно опасный мистер Фрост"
22.40 Музыкальный антракт; "Глобальные новости"
22.55 "Полицейская академия"
0.25 "Национальный интерес" с Дмитрием Киселевым.

ТВ-6

07.45, 17.25, 22.00 Дорожный патруль.
08.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00 ТСН-6.
08.10, 22.25 Те Кто.
08.25 "БИС"
08.55 "Формула здоровья"
09.00, 18.00 "Анастасия. Загадка Анны"
10.10 "Борсалино и К"
12.10 День за днем.
14.10, 23.40 "Знак качества"
14.20 "Мир чудес Анжелики Эффи"
14.30 для минчан.
14.45 "Дикая Роза"
15.35 "Дом собаки"
16.05, 22.40 ДИСК-КАНАЛ.
16.35 "Избир.com"
17.35, 00.05 "Третья планета от Солнца"
19.00 "Новости дня"
19.30 "Мистер Бин"
20.35 "В мире людей"
21.05 "Театр Рэя Бредбери"
22.15 Шесть новостей дня.
23.15 "Дневники красной туфельки"
23.50 "Любишь - смотри"
00.35 Окончание передач.

ТВ ЦЕНТР

5.55 Мир вашему дому.
6.00 "Веселая карусель". М/ф.
6.15 "Слободка".
6.25 Навигатор. .
8.35 "Доходное место".
8.40 "Деловая Москва".
8.55 Новости.
9.00 "Загадки древних таинств".
9.15 "Мечты и зеркала" .
10.05 "Оставайтесь с нами."
10.20 "Исчезающий мир".
10.55 Новости.
11.00 "Аляска Кид"
12.00 "Котенок с улицы Лизюкова". М/ф.
12.10 "Женское правление в России".
12.40 "Петровка, 38"
12.55 Новости.
13.15 "Комильфо"
13.30 "Сразись с чемпионом."
14.00 "Охотный ряд"
14.55 Новости.
15.00 "Постскриптум"
15.30 "Золотая клетка"
16.20 "Оставайтесь с нами."
16.25 "Как добиться успеха "
16.30 "Бестолковые"
16.55 Новости.
17.15 "Деловая Москва"
17.30 "Регионы: прямая речь"
18.05 "Украденная любовь"
18.55 Вечерние новости.
19.30 Лицом к городу.
20.25 Брэйн ринг.
21.25 Времечко.
21.45 "Пресс-экспресс".
22.00 "Комиссар Лиа Зоммер"
22.55 "Петровка, 38"
23.10 Времечко. "Ночной полет"
0.00 Новости.
0.05 "Луна-парк-шоу"

ЕВРОСПОРТ

9.30 Плавание.
11.00 Футбол.
13.00 Футбол.
16.30 Велоспорт.
18.00 Футбол.
21.30 Самый сильный.
22.30 Бокс.
23.30 Футбол.
1.30 Гольф.

АСТ

17.00 "Аистенок"
17.30 "Факт"
17.40 Телефорум "Содружество"
18.05 "СУРРОГАТНАЯ МАТЬ"
19.00 "Документальный экран-Футбол нашего детства"
19.50 Музыкальная пауза
20.00 "Яви чудо"
20.30 "Факт"
20.40 "Спорт каждый день".
21.05 Экономика для всех
21.15 "Кумиры экрана"
21.45 "ГЛЯДИ ВЕСЕЛЕЙ" "ИГРА В СТО ЗАБОТ"
22.55 Из ХХ в ХХІ век.

СЕРАДА, 7 красавіка

ІМЯНІНЫ: Пр. Благавешчанне. Аляксандра. Кат. Даната, Руфіна, Яна.

БТ

6.30, 7.10 Доброе утро!
7.00 Новости.
8.00 "Алло, "Событие".
8.40 Потребительская корзина
9.00 Новости.
9.10 ТВ - школе.
9.40 Английский язык.
10.05 "Земляки"
11.00 Новости.
11.10 Новые имена.
11.20 "Ветер в спину" .
12.05 Око
12.25 Зорная ростань
13.00 Новости.
13.15 Видимо-невидимо
14.25 "Карамболь"
15.00 Новости.
15.10 "Чародей-2"
15.35 М/ф.
15.55 "5 х 5"
16.25 "Куда пойти учиться?"
17.00 Новости .
17.10 "А музыка звучит..."
17.35 "Судьба моя и надежда"
18.05 "Ветер в спину" .
18.50 Новые имена.
19.00 Новости.
19.15 "Сегодня с вами..."
19.40 Спортивные новости.
20.00 Добрый вечер, Беларусь!
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.40 Событие.
22.00 "Первая любовь"
23.20 Хит-парад.
23.25 Королевская охота.
23.55 Новости.
0.05 "Минская весна-99".

ОРТ

8.00,11.00,14.00,17.00 Новости
8.15 "Во имя любви"
9.15 Тема.
9.55 "Мой друг Мартын" М/ф.
10.15 В мире животных
11.15 "Вместе"
14.15 "Космическая полиция"
14.45 Классная компания.
15.00 Зов джунглей.
15.30 ...До шестнадцати и старше.
16.00 "Во имя любви" .
17.15 Угадай мелодию.
17.45 Здесь и сейчас.
18.05 Человек и закон.
18.45 "Улицы разбитых фонарей-3" "Лекарство от скуки"
19.45 Спокойной ночи
20.00 Время.
20.40 Погода.
20.45 "Слезы капали"
22.20 Однако.
22.35 "Обнаружить и ликвидировать."
23.05 Футбол.

РТР

8.35 Доброе утро, Россия.
6.20 У всех на устах.
6.58 "Программа передач"
8.15 Дежурная часть.
8.50 Товары - почтой.
9.00 "Санта-Барбара" .
9.45 Музыка, музыка...
10.00,16.00,19.00,23.10 Вести.
15.20 М/ф.
15.25 "Первые поцелуи" .
16.30 "Башня" .
17.00 Гомеопатия и здоровье.
17.10 Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона"
18.25 "Мистер Бин - черная змеюка - II" .
19.40 Подробности.
19.55 Сам себе режиссер.
20.30 "Сны"
21.55 "Пси фактор" .
22.55 Дежурная часть.
23.40 Автошоу.
0.10 Магазин на диване.

Культура

9.00, 15.00, 17.30 Новости.
9.15 "Большие перемены"
10.00 "Документ-панорама"
10.50 Какой молодец этот Зощенко
11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры.
11.40 После новостей...
12.00 "Сестра Анжелика"
12.55 "Без визы"
13.10 "Театр одного художника"
13.45 "А.С.Пушкин"
14.40 Живое дерево ремесел.
14.45 "Сокровища Петербурга.
15.05 "Лукоморье"
15.25 "Четыре танкиста и собака"
16.20 Концерт
16.50 Экспедиция Чиж.
17.15 "Ожидая пришествия Твоего"
17.40 "Кто мы?"
18.05 "Встреча с..."
18.30 "Платонов и Горький"
19.15 Чудо-сказка.
19.50 "Рыбачьи суда"
20.45 После новостей...
21.05 "Большие перемены"
21.50 "Я, гений, Игорь Северянин" Читает А.Демидова.
22.00 Авторский вечер

НТВ

6.00 Сегодня утром.
6.20 Градусник.
6.25, 7.45 Сегоднячко.
6.35 М/ф.
6.45 Карданный вал.
6.50 Впрок.
7.25 Криминал.
7.35 Большие деньги.
8.10 "Любовь и тайны Сансет Бич"
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
9.15 "Талисман"
10.20 М/ф.
10.40 "Среда"
11.30 "Старый телевизор"
13.30 Суд идет.
14.20 "Сегоднячко"
15.30 "Магические приключения"
16.15 М/ф
16.30 Впрок.
16.55 "Любовь и тайны Сансет Бич"
17.40 Криминал.
18.35 Герой дня.
18.55 "Сама себе хозяйка" .
21.35 Футбол.
23.35 Сегоднячко.
0.25 Дневник Лиги чемпионов.

ТНТ

8.00 "Верность любви"
9.00 Из жизни женщины.
9.30 "Она написала убийство"
10.30 "Гроза"
12.05 М/ф "Крот и его друзья"
12.30 "Национальный интерес"
13.00 М/ф
13.30 "Тихие воды"
14.30 "Дом Уимзи"
15.00 "Эмили из Нью-Мун"
16.00 "Признание юности"
16.30 "Верность любви"
17.30 "Момент истины"
18.00 Из жизни женщины.
18.30 "Она написала убийство"
19.30 "Полицейская академия"
20.30 "Ягуар"
22.30 "Глобальные новости" .
22.45 "Полицейская академия"
0.15 "Момент истины"

ТВ-6

05.55, 12.10 День за днем.
07.45, 17.25, 21.55 Дорожный патруль.
08.00,10.00,12.00,14.00,17.00 ТСН-6.
08.25 "Пальчики оближешь"
09.00, 18.00 "Загадка Анны"
10.10 Комедия "Светлый путь"
11.50, 14.20 для минчан.
14.10, 23.40 "Знак качества"
14.45 "Дикая Роза"
15.35 "Дом собаки"
16.00, 22.35 ДИСК-КАНАЛ.
16.35 "Избир.com"
17.35, 00.05 "Третья планета от Солнца"
19.00 "Новости дня"
19.30 "Я сама"
20.30 "В мире людей"
21.00 "Зов убийцы"
22.10 Шесть новостей дня.
22.25 Те Кто.
23.10 "Дневники красной туфельки"
23.50 "Любишь - смотри"
00.30 Окончание передач.

ТВ ЦЕНТР

5.55 Мир вашему дому.
6.00 "Выше голову." М/ф.
6.15 Телеигра "Слободка".
6.25 Навигатор. .
8.35 "Доходное место".
8.40 "Деловая Москва".
8.55 Новости.
9.00 "Осторожно. Дети..."
9.15 "Мечты и зеркала" .
10.05 "Оставайтесь с нами."
10.25 "Исчезающий мир".
10.55 Новости.
11.00 "Аляска Кид"
12.00 "Карелия-99".
12.10 "Женское правление в России".
12.40 "Петровка, 38".
12.55 Новости.
13.15 "История болезни".
13.30 "Базар".
14.00 Лицом к городу.
14.55 Новости.
15.00 в классику.
15.30 "Золотая клетка" .
16.20 "Оставайтесь с нами."
16.30 "Бестолковые" .
16.55 Новости.
17.15 "Деловая Москва".
17.30 "Регионы: прямая речь".
18.05 "Украденная любовь".
18.55 Вечерние новости.
19.30 "Смертельный совет"
21.15 Времечко.
21.45 "Пресс-экспресс".
22.00 "Комиссар Лиа Зоммер"
22.55 "Петровка, 38".
23.10 "Ночной полет".
0.00 Новости.
0.05 Хроно.

АСТ

8.00 М/ф
8.30 "Факт"
8.40 "Колесо огня" .
9.40 "Только для женщин"
10.05 Д/ф
11.00 Аистенок.
11.30 "Факт"
11.40 "Дикая кошка" .
12.40 Экономика для всех.
12.55 Д/Ф"Эпоха генетики"
13.25 "Спорт каждый день"
13.55 "Имя твое"
14.00 М/ф
14.30 "Факт"
14.40 "Выгодный контракт"
15.50 Музыкальная программа.
16.15 "То, что надо"
16.30 "Содружество"
16.55 Из XX в XX1 век.
17.00 "Темная для... Год спустя"
17.30 "Факт"
17.40 "Суррогатная мать"
18.40 Экономика для всех.
18.55 "Страна Фестивалия"
19.25 "Только для женщин"
19.55 "Имя твое" Тихон.
20.00 Д/Ф "Эпоха генетики"
20.30 "Факт"
20.40 "Спорт каждый день"
21.05 "Гость в студии V.I.P."
21.20 "Цель" 1-я с.. "
22.30 "Музыкальный вернисаж"
23.00 Из XX в XXI век.

ЧАЦВЕР, 8 красавіка

ІМЯНІНЫ: Пр. Алы, Ганны, Ларысы, Васіля, Гаўрылы, Сілы. Кат. Цэзарыны, Дзіяніза, Януара.

БТ

6.30, 7.10 Доброе утро!
7.00 Новости.
8.15 "Сегодня с вами..."
8.40 Потребительская корзина.
15.00 Новости.
15.10 "Чародей-2"
15.35 Английский язык
16.00 ТВ - школе
16.30 Гости в дом.
17.00 Новости .
17.15 "Органы Беларуси"
17.35 Усадьба. .
18.05 "Сакавица-99"
18.50 Новые имена.
19.00 Новости.
19.15 Политические диалоги.
19.40 Спортивные новости.
20.00 Добрый вечер, Беларусь!
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.40 Событие.
22.00 "Крок"
22.50 "Я виноват" .
0.25 Хит-парад.
0.30 Новости.
0.40 Акколада.

ОРТ

8.00,11.00,14.00,17.00 Новости
8.15 "Во имя любви" .
9.20 Человек и закон.
10.05 Клуб путешественников .
10.50 Домашняя библиотека.
11.15 Программа "Вместе"
14.15 "Космическая полиция"
14.45 Синема.
15.00 Улица Сезам.
15.30 ...До шестнадцати и старше.
16.00 "Во имя любви" .
17.15 Угадай мелодию.
17.45 Здесь и сейчас.
18.05 В поисках утраченного.
18.45 "Улицы разбитых фонарей-3" "Ля-Ля-Фа"
19.45 Спокойной ночи
20.00 Время.
20.40 Погода.
20.45 Футбол.
22.30 Однако.
22.45 Александр Гордон.

Россия

8.35 Доброе утро, Россия.
6.20 У всех на устах.
6.45 Телеигра "Программа передач"
7.30 Торговый дом "Ле Монти"
8.15 Дежурная часть.
8.50 Товары - почтой.
9.00 "Санта-Барбара" .
9.45 Музыка, музыка...
10.00,16.00,19.00,23.30 Вести.
15.15 М/ф
15.25 "Первые поцелуи" .
16.30 "Башня" .
17.00 Гомеопатия и здоровье.
17.10 "Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона"
18.25 "Мистер Бин - черная змеюка - II" .
19.40 Подробности.
19.55 "Два рояля" .
20.45 "По ту сторону прошлого"
22.30 "Слушается дело"
23.15 Дежурная часть.
0.00 Подиум д'арт.
0.30 Горячая десятка.
1.25 Магазин на диване.

Культура

7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры.
7.25 Музыкальный экспромт.
7.35 Ноу-хау.
7.50 "Документ-антология"
8.40 "Русская усадьба"
9.05 "Большие перемены"
9.55 В Россию с любовью.
10.40 Бенефис М.Глузского.
11.40 После новостей...
12.00 Ваше сословие.
12.25 "Мать изменника"
12.50 Музыкальный экспромт.
13.00 "С потолка"
13.45 "Рассказы старого сплетника"
14.10 "Руслан и Людмила"
14.55 Живое дерево ремесел.
15.00, 17.30 Новости.
15.05 "Лукоморье"
15.25 "Четыре танкиста и собака"
16.20 "Фотографии на память"
17.05 "Петербургские сюжеты"
17.40 Новое кино.
18.05 "Российский курьер"
18.45 "Первая позиция"
19.15 Чудо-сказка.
19.50 "Время музыки"..
20.20 "Осенние портреты"
20.45 После новостей...
21.05 "Большие перемены"
21.55 Музеум.
22.20 "Мы были"
22.40 Джазофрения.

НТВ

6.00 Сегодня утром.
6.20 Градусник.
6.25, 7.45 Сегоднячко.
6.35 М/ф.
6.45 Карданный вал.
6.50 Впрок.
7.25 Криминал.
7.35 Большие деньги.
8.10 "Любовь и тайны Сансет Бич"
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
9.15 "Огонь во тьме"
11.30 "Старый телевизор"
13.30 "Детектив Нэш Бриджес"
14.20 "Сегоднячко"
15.30 "Магические приключения"
16.15 М/ф
16.30 Впрок.
16.55 "Любовь и тайны Сансет Бич"
17.40 Криминал.
18.40 Герой дня.
19.00 "Доктор Джекилл и мисс Хайд"
20.40 "След красного слона"
21.45 "Детектив Нэш Бриджес"
22.40 Сегоднячко.
23.20 Сегодня в полночь.
23.50 Погода.

ТНТ

8.00 "Верность любви"
9.00 Из жизни женщины.
9.30 "Она написала убийство"
10.30 Фильм "Ягуар"
12.20 М/ф "Крот и его друзья"
12.30 "Момент истины"
13.00 М/ф
13.30 "Тихие воды"
14.30 "Дом Уимзи"
15.00 "Эмили из Нью-Мун"
16.00 "Признание юности"
16.30 "Верность любви"
17.30 "Национальный интерес"
18.00 Из жизни женщины.
18.30 "Она написала убийство"
19.30 "Полицейская академия"
20.30 "Каким ты меня хочешь"
22.30 Музыкальный антракт
22.45 "Полицейская академия"
0.15 "Национальный интерес"

ТВ-6

05.55, 12.10 День за днем.
07.45, 17.25, 21.55 Дорожный патруль.
08.00, 12.00, 14.00, 17.00 ТСН-6.
08.10, 22.20 Те Кто.
08.25 "Вы - очевидец"
09.00, 18.00 "Анастасия. Загадка Анны"
10.10 "33 квадратных метра. Дачные истории"
11.05 "Зов убийцы"
14.10, 23.40 "Знак качества"
14.20 для минчан.
14.45 "Дикая Роза"
15.35 "Дом собаки"
22.35 ДИСК-КАНАЛ.
16.35 "Избир.com"
17.35, 00.05 "Третья планета от Солнца"
19.00 "Новости дня"
19.30 "О.С.П. - студия"
20.30 "В мире людей"
21.00 "Вавилон 5"
22.10 Шесть новостей дня.
23.10 "Дневники красной туфельки"
23.50 "Любишь - смотри"
00.30 Окончание передач.

ТВ ЦЕНТР

5.55 Мир вашему дому.
6.00 "Загадка сфинкса". М/ф.
6.15 Телеигра "Слободка".
6.25 Навигатор. .
8.35 "Доходное место".
8.40 "Деловая Москва".
8.55 Новости.
9.00 "Страна советов".
9.15 "Мечты и зеркала" .
10.05 "Оставайтесь с нами."
10.20 "Исчезающий мир". Д/ф
10.55 Новости.
11.00 "Аляска Кид"
12.00 "...Ко Христову дню".
12.10 "Женское правление в России"
12.40 "Петровка, 38".
12.55 Новости.
13.15 "Комильфо"
13.30 Хроно.
14.00 Архитектурная галерея.
14.15 Футбол в диалогах.
14.55 Новости.
15.00 "Клуб авторской песни".
15.30 "Золотая клетка" .
16.20 "Оставайтесь с нами."
16.30 "Бестолковые" .
16.55 Новости.
17.15 "Деловая Москва".
17.30 "Регионы: прямая речь".
18.05 "Украденная любовь". .
18.55 Вечерние новости.
19.30 "Бандит"
21.20 Времечко.
21.45 "Пресс-экспресс".
22.00 "Комиссар Лиа Зоммер"
22.55 "Петровка, 38"
23.10 "Ночной полет".
0.00 Новости.
0.05 "Звезды русского балета".

АСТ

8.00 М/ф
8.30 "Факт"
8.40 "Колесо огня" .
9.40 "Только для женщин"
10.10 "Партизанский роман"
11.00 Аистенок.
11.30 "Факт"
11.40 "Дикая кошка" .
12.40 Экономика для всех.
12.55 Д/Ф "Эпоха генетики"
13.25 "Спорт каждый день"
13.55 "Имя твое" Василий.
14.00 М/ф
14.30 "Факт"
14.40 "Покровитель"
15.50 Музыкальная программа.
16.15 "То, что надо"
16.30 "Содружество"
16.55 Из XX в XXI век.
17.00 Близкое далекое.
17.30 "Факт"
17.40 "Суррогатная мать" .
18.40 Экономика для всех.
18.55 В кругу друзей.
19.25 "Только для женщин"
19.55 "Имя твое" Василий.
20.00 Д/Ф "Эпоха генетики" .
20.30 "Факт"
20.40 "Спорт каждый день"
21.10 "Гость в студии V.I.P."
21.25 "Цель"
22.40 "Музыкальный вернисаж"
23.00 Из XX в XXI век.

ПЯТНІЦА, 9 красавіка

ІМЯНІНЫ: Пр. Матроны, Івана, Феадосія. Кат. Марыі, Марцэля.

БТ

6.30, 7.10 Доброе утро!
7.00,9.00,15.00,17.00,23.55 Новости.
9.10 ТВ - школе
9.45 Английский язык.
10.10 Уроки Н.Новожиловой.
10.35 Усадьба
11.20 "Ветер в спину" .
12.25 Королевская охота.
13.10 "Твори добро".
14.00 Бон тон моды.
14.30 "Звезды в Мозыре"
15.10 "Чародей-2"
15.35 Судьба моя и надежда.
16.00 Регион.
16.25 "Риск-версия".
17.15 "А музыка звучит..."
18.05 "Ветер в спину" .
18.50 Новые имена.
19.15 "Сегодня с нами..."
19.40 Спортивные новости.
20.00 Добрый вечер, Беларусь!
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.40 Событие.
22.00 "Свадьба Мюриэль"
23.50 Хит-парад.
0.05 "Грэмми-99".

ОРТ

8.00,11.00,14.00,17.00 Новости.
9.15 "Мы"
9.55 "Сеча при Керженце"
10.10 В поисках утраченного.
11.15 Программа "Вместе"
14.15 "Космическая полиция"
14.40 "Домовик и кружевница"
16.00 "Во имя любви"
17.15 Джентльмен-шоу.
17.45 Играй, гармонь любимая!
18.15 Здоровье.
18.45 Поле чудес.
19.45 Спокойной ночи
20.00 Время.
20.40 Погода.
20.45 "Рихтер, непокоренный"
22.15 Тема недели.
22.30 "Рихтер, непокоренный"
23.50 "Ожидание полковника Шалыгина"

Россия

8.35 Доброе утро, Россия.
6.20 У всех на устах.
6.45 "Программа передач"
7.28 Тысяча и один день.
8.15 Дежурная часть.
9.00 "Санта-Барбара" .
9.45 Музыка, музыка...
10.00, 16.00, 19.00, 22.50 Вести.
15.15 "Кострома" М/ф.
15.25 "Первые поцелуи" .
16.30 "Башня" .
17.00 Гомеопатия и здоровье.
17.10 "Приключения Шерлока Холмса"
18.25 "Мистер Бин - черная змеюка - II" .
19.40 Подробности.
19.55 "Аншлаг" и Ко.
20.55 Музыкальный ринг
22.35 Дежурная часть.
23.20 "Лицом к лицу"
1.20 Магазин на диване.

Культура

7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры.
7.25 "Черная дорога"
8.15 Консилиум.
8.40 "Под сенью дружных муз"
9.00 "Большие перемены"
9.50 "Вишневый сад"
10.50 "Российский курьер"
12.45 "Истоки"
13.00 "Кто там..."
13.45 "Время музыки"..
14.30 "Реквием"
15.00, 17.30 Новости.
15.05 "Лукоморье"
15.25 "Четыре танкиста и собака"
16.35 Г.Писаренко и А.Мельников
17.00 "Петербургские сюжеты"
17.40 Страна Фестивалия.
18.45 "Прерванный полет"
19.15 Чудо-сказка.
19.50 "Вспоминая Уланову"
20.40 После новостей.
21.00 "Большие перемены"
21.50 "Поэтический театр"
22.20 "Pro memoria"
22.30 "Петь Россию - призвание"

НТВ

6.00 Сегодня утром.
6.20 Градусник.
6.25, 7.45 Сегоднячко.
6.35 М/ф.
6.45 Карданный вал.
6.50 Впрок.
7.25 Криминал.
7.35 Большие деньги.
8.10 "Любовь и тайны Сансет Бич"
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
9.15 "Валерий Чкалов"
10.45 М/ф.
11.30 "Старый телевизор"
13.30 "Арина"
14.20 "Сегоднячко"
15.30 "Магические приключения"
16.30 Впрок.
16.55 Футбольный клуб.
17.40 Криминал.
18.30 Герой дня.
18.50 "Петровка, 38"
20.30 Спросите Лившица...
21.45 "Криминальная Россия"
22.15 "Домой дороги нет"

ТНТ

8.00 "Верность любви"
9.00 Из жизни женщины.
9.30 "Она написала убийство"
10.30 "Весенние перевертыши"
12.10, 13.00 М/ф
12.30 "Национальный интерес"
13.30 "Тихие воды"
14.30 "Дом Уимзи"
15.00 "Эмили из Нью-Мун"
16.00 "Признание юности"
16.30 "Верность любви"
17.30 "Ворованный воздух"
18.00 Из жизни женщины.
18.30 "Она написала убийство"
19.30 "Полицейская академия"
20.30 "За чертой опасности"
21.30 Музыкальный антракт.
21.45 "Голубой лед"
23.45 "Лучшие матчи НХЛ"
1.30 "Ворованный воздух"

ТВ-6

05.55, 12.10 День за днем.
07.45, 17.20, 23.00 Дорожный патруль.
08.00,10.00,12.00,14.00,17.00 ТСН-6.
08.10, 23.25 Те Кто.
08.25 СВ шоу.
09.00 "Анастасия"
09.50, 14.20 для минчан.
10.10 Наша музыка.
14.10 "Знак качества"
14.45 "Дикая Роза"
15.35 "Дом собаки"
16.05 ДИСК-КАНАЛ
16.35 "Избир.com"
17.35, 00.45 "Третья планета от Солнца"
18.05 "Шоу Бенни Хилла"
19.00 "Новости дня"
19.30 "Скандалы недели"
20.05 "ОБОЗ"
21.00 Драма "История Чевки"
23.10 Шесть новостей дня.
23.40 "Радио хит"
01.15 Окончание передач.

ТВ ЦЕНТР

5.55 Мир вашему дому.
6.00 "Как козлик землю держал".
6.15 Телеигра "Слободка".
6.25 Навигатор.
8.35 "Доходное место".
8.40 "Деловая Москва".
8.55 Новости.
9.00 "Страна советов".
9.15 "Мечты и зеркала" .
10.05 "Оставайтесь с нами."
10.25 "Исчезающий мир". Д/ф
10.55 Новости.
11.00 "Аляска Кид"
12.00 "Расти, малыш."
12.10 "Женское правление в России"
12.40 "Петровка, 38"
12.55 Новости.
13.30 Интернет-кафе.
13.55 Галерея Бориса Ноткина.
14.25 21 кабинет.
14.55 Новости.
15.00 "Мои друзья".
15.15 "Поздний ужин".
15.30 "Золотая клетка" .
16.20 "Оставайтесь с нами."
16.30 "Бестолковые" .
16.55 Новости.
17.15 "Деловая Москва".
17.30 "Регионы: прямая речь".
18.05 "Украденная любовь". .
18.55 Вечерние новости.
19.30 "Исповедь незнакомцу"
21.20 Времечко.
21.45 "Пресс-экспресс".
22.00 Третья кнопка
23.05 "Петровка,38".
23.20 Премьерные новости.
23.30 "Дитя тьмы, дитя света"

АСТ

8.00, 14.00 М/ф
8.30 "Факт"
8.40 "Колесо огня" .
9.40 "Только для женщин"
10.05 Д/ф
10.45 Музыкальная программа.
11.00 Аистенок.
11.30 "Факт"
11.40 "Дикая кошка" .
12.40 Экономика для всех.
12.55 Д/Ф "Эпоха генетики"
13.25 "Спорт каждый день"
13.55 "Имя твое"
14.30 "Факт"
14.40 "Бумеранг"
15.50 Музыкальная программа.
16.15 "То, что надо"
16.30 "Содружество"
16.55 Из XX в XXI век.
17.00 Вверх по лестнице.
17.30 "Факт"
17.40 "Суррогатная мать" .
18.40 Экономика для всех.
18.55 Кинопанорама. Встречи.
19.25 "Только для женщин"
19.55 "Имя твое" Иван.
20.00 Д/Ф "Эпоха генетики"
20.30 "Факт"
20.40 "Спорт каждый день"
21.05 "Гость в студии V.I.P."
21.20 "Цель" 3-я с.. "
22.40 "Музыкальный вернисаж"
23.00 Из XX в XXI век.

Хай жа ўсе, усе, хто можа,
Возьмуць свой кіёк дарожны,
У край айчынны час ісці нам
Вывучаць свой люд.

Ф. Багушэвіч

КУФЭРАК № 5

Культурна-гістарычная ўкладка да «Рэгіянальнай газеты»

НАВІНЫ

К. Шыдлоўскі ў Вілейцы



ФОТА АЛЯКСАНДРА МАНЦЭВІЧА.

У аўторак у Вілейскім гісторыка-краязнаўчым музеі сустрэўся з гараджанамі вядомы краязнаўца, навуковы супрацоўнік музея ў Браславе Канстанцін Шыдлоўскі.

Кастусь не ўпершыню ў Вілейцы, аб чым "РГ" пісала. На гэты раз ён прыехаў з відэафільмамі пра сінявокі край. Расказаў пра стварэнне і выхад у свет раённай кнігі "Памяць". У адрозненне ад многіх такога кшталту выданняў, а выйшла ў Беларусі іх каля шасцідзесяці, браслаўскае ўяўляе сабой мініэнцыклапедыю краю. Тут сабраныя звесткі пра Браслаўшчыну ад часоў сівой даўніны. Дадзены пералік геаграфічных назваў раёна. Ёсць пералік населеных пунктаў з пачатку XIX стагоддзя. Апісанае жыццё этнічных груп Браслаўшчыны - беларусаў, палякаў, яўрэяў, цыганоў, рускіх старавераў. Кніга праляжала ў выдавецтве тры гады, але яшчэ паспела выйсці ў задуманым выглядзе. На сённяшні дзень такія кнігі рабіць усё цяжэй і цяжэй.

Якім ПЯРЭЧКА.

МОВА

ЯК СЛОВА НАША АДГУКНЕЦЦА

Пры звароце ў беларускай мове ўжываюцца назоўнікі або ў форме назоўнага склону, або ў клічнай, як "Здароў, Барысе!". Калі ў сучаснай рускай мове клічная форма ўжо амаль зусім не сустракаецца, а ва ўкраінскай пад яе падпадаюць усе назоўнікі, то ў нашай мове клічную форму ўтвараюць толькі назоўнікі мужчынскага роду на зычны. У невялікай групе слоў пры гэтым адбываецца чаргаванне (пераход **г** у **ж**, **к** у **ч** і г. д.), і яны канчаюцца на **-а**: Божа, дружа, хлопча, чалавеча, княжа. Там жа, дзе ў падобных выпадках няма чаргавання — **у**: сынку. Назоўнікі на мяккі зычны (у тым ліку на **-й**) у клічнай форме маюць на канцы — **ю**: Ясь — Ясю, Мікалай — Мікалаю, каваль — кавалю, край — краю. Але пераважная большасць назоўнікаў у клічнай форме канчаецца на **е**: сыне, браце, куме, сваце, суседзе, Максіме, Піліпе, Якубе і г. д. Апошнім часам клічная форма як бы нанова адраджаецца, усё часцей ужываючыся ў літаратуры. Такія паэты, як Янка Сіпакоў, выкарыстоўваюць яе ў перакладах не толькі са славянскіх моў (дзе яна сустракаецца), але і з англійскай і іншых германскіх ды раманскіх моваў (Уолт Уітмен, "Лісце травы"). Прычына тут, думаецца, у асаблівай цеплыні, эмацыянальнасці клічнай формы, якая прамаўляе да нас, пачынаючы з нашах казак: "Коціку-брацiку, мяне ліска нясе...". Майстры пісьменства замацавалі гэтую форму ў векапомных радках, і яна зрабілася неадрыўнаю ад нашай мовы:

Краю мой родны! Як выкляты Богам,
Столькі ты зносіш нядолі.
(Максім Багдановіч)

Або палымянае купалаўскае, кінутае "Ворагам Беларушчыны":

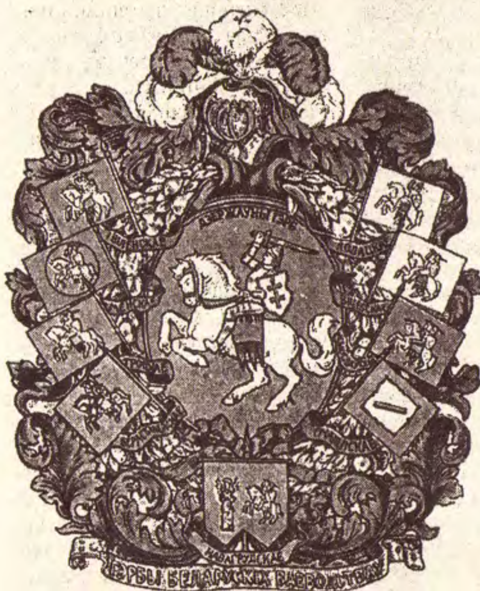
Чаго вам хочацца, панове?
Які вас выклікаў прымус
Забіць трывогу аб тэй мове,
Якой азваўся беларус?

Вітаючыся, часта называюць імя і імя па бацьку. Памятаючы імя знаёмага, вы паказваеце гэтым сваю ўвагу. Заўважым, аднак, што звяртанне па бацьку ў нас яшчэ адносна новае. Да рэвалюцыі і пасля рэвалюцыі, у дваццатыя і пачатку трыццатых гадоў у Беларусі звярталіся, напрыклад, так: "дзядзька Янка" (да Янкі Купалы), "дзядзька Колас" (да Якуба Коласа). Але нельга сказаць, што імя па бацьку для беларусаў зусім нехарактэрнае. Услухайцеся ў нашы прозвішчы, якія нясуць памяць пра гэта з мінулых стагоддзяў: **Міцкевіч** (ад **Міцька**), **Ігнатовіч** (ад **Ігнат**), **Сергіевіч** (ад **Сяргей**), **Тамашэвіч** (ад **Тамаш**), **Пілатовіч** (ад **Пілат**) ды іншыя. І ўсё ж такі зварот, калі называецца імя й імя па бацьку, і дагэтуль успрымаецца ў нас як афіцыйны. Ад такога звароту ў нас не ўтвараецца, як гэта ёсць ва ўкраінскай мове, клічная форма. І ў беларускай сям'і не пачуеш, як у карэннай рускай, каб, напрыклад, жонка звярталася да мужа: "Иван Фёдорович!".

На сходзе побач са словамі **"Дарагія таварышы!"** добра гучыць **"Шаноўная грамада!"**. Між іншым, сёння шмат каму здаецца занадта палітызаваным зварот са словам **таварыш**, хоць у нашай нарсднай мове гэта вельмі жывое слова, сінонім слову **сябар**. Згадайма і дзеяслоў **таварышкаваць**, які сустракаецца яшчэ ў Францішка Скарыны. Ужо добры дзесятак гадоў, як да нас вярнуўся і пачаў уваходзіць ва ўжытак старабеларускі зварот **спадар, спадарыня, спадарства** (ад слова **гаспадар**), якім шырока карыстаюцца беларусы замежжа. Пра гісторыю гэтага звароту мы пагаворым асобна.

(Працяг будзе).

ЗМАГАР З ПАНЯЦІЧАЎ



Сімвалы беларускай незалежнасці



Янка Каляда



Янка Філістовіч

Сярод многіх айчынных і замежных палітаглядальнікаў і аналітыкаў існавала, зрэшты, існуе яна і цяпер, думка аб нашай дзяржаўнай незалежнасці, якая нібыта звалілася на нас з неба і далася без асаблівых на тое намаганняў і барацьбы. Аднак, хутчэй за ўсё, па прычыне няведання нашай далёкай і блізкай гісторыі, на працягу якой на алтар Вольнасці былі пакладзеныя сотні і тысячы ахвяраў, такое меркаванне, па большай меры, не вытрымлівае крытыкі і носіць, у асноўным, суб'ектыўны і беспадстаўны характар. Доказам гэтага служыць жыццё аднаго са змагароў нацыянальна-вызваленчага руху, заклаўшага сваю цагліну ў пабудову святога храма нашае незалежнае дзяржавы, ураджэнца вёскі Паняцічы на Вілейшчыне Янкі Філістовіча. Дзякуючы звесткам, якія прадаставіў мне ягоны паплечнік і сябра Янка Каляда, а таксама дакументальнай хронiцы, сабранай Аляксандрам Лукашуком, я раблю свой аповяд пра надзвычай трагічны і кароткі лёс гэтага палымянага патрыёта.

Нарадзіўся Янка Філістовіч у студзені 1926 года ў шматдзетнай сям'і. Бацька Андрэй, дбайны, руплівы гаспадар, які працаваў ад цямна да цямна, меў сярэдніх памераў гаспадарку. Восенню 1939 года ў Заходнюю Беларусь прыйшла савецкая ўлада, якая адначасова з арганізацыяй калгасаў пачала непрымірымую барацьбу з так званым класам кулацтва. У 1940 годзе органы НКВД, адабраўшы ў сям'і Філістовічаў сельскагаспадарчы інвентар, 2 коней і 8 кароў, арыштоўваюць як кулацкі элемент бацьку і кідаюць у засценкі Вілейскай турмы. На пачатку вайны калону вязняў, у якой знаходзіўся і Андрэй Філістовіч, энкавэдысты гоняць на ўсход, але, даведаўшыся, што немцы ўжо апярэдзілі іх, прымаюць рашэнне на яе фізічнае знішчэнне. Толькі нямногім, у тым ліку Янкаваму бацьку, удаецца ўцячы ад немінучай чэкісцкай кулі. У 1942 годзе сям'я Філістовічаў пераязджае ў мястэчка Ілья, дзе бацька пачынае працаваць загадчыкам млына. Для таго, каб пазбегнуць адпраўкі ў Нямеччыну, Янка пры дапамозе сваякоў уладкоўваецца прыёмшчыкам на мясцовым маслазаводзе, дзе ўжо нейкі час, ратуючыся ад той жа долі, працуе і Янка Каляда.

У 43-м сям'я Філістовічаў зноў пераязджае, на гэты раз у Вілейку. Янку мабілізуюць на службу ў 13-ы беларускі батальён, які, як сведчаць факты, ніводнага разу не ўдзельнічаў у баявых дзеяннях, займаючыся выключна вайсковай падрыхтоўкай. Летам 1944 года, пад час адыходу на Захад, ладная частка беларусаў, у тым ліку і Янка Філістовіч, робіць няўдалую спробу пераходу да чэшскіх партызанаў. І толькі вымушанае адступленне гітлераўскіх войскаў ад Чырвонай арміі выратавала яго ад расстрэлу. Праз некаторы час Філістовіч апынаецца ў зоне амерыканскай акупацыі Нямеччыны, адкуль эмігруе ў Францыю. Тут, у Парыжы, ён знаходзіць прытулак, дзе жылі беларускія хлопцы, якія трапілі сюды рознымі жыццёвымі шляхамі. У 1948 годзе Янка паступае на гістарычны факультэт Сарбонскага універсітэта і ў ліпені гэтага ж года разам са сваімі аднадумцамі пачынае выданне культурна-асветніцкага часопіса "Моладзь". 26 сакавіка 1949 года, стаўшы ініцыятарам стварэння эміграцыйнай Беларускай Незалежнай Арганізацыі Моладзі (БНАМ), абіраецца яе старшынёй, а 11 сакавіка 1951 года, перад ад'ездам на вучобу ў бельгійскі горад Лювэн (тут Янка працягваў вучобу на 4 курсе універсітэта), становіцца сябрам Рады і ўпаўнаважаным прадстаўніком урада Беларускай Народнай Рэспублікі.

Але жыццё ўдалечыні ад Радзімы, немагчымасць непасрэднага ўплыву на працэсы, якія там адбываліся, цяжкім каменем ляжала на душы Янкі. Хацелася дамоў. 9 верасня 1951 года пры дапамозе амерыканскіх спецслужбаў для арганізацыі нацыянальна-вызваленчага супраціву Філістовіч трапляе ў Беларусь, спусціўшыся на парашуце ў лясным масіве пад Маладзечнам, непадалёк ад роднай вёскі Паняцічы.

Землякі Янкі, прыціснутыя ярмом непамерных падаткаў і пазык, жывучы цяжкай, паднявольнай працай за кошт калгасных працадзён, даведаўшыся, з якой мэтай ён сюды прыбыў, не толькі не выдалі яго органам сталінскага МГБ, але далі і прытулак, і ежу. У маі 1952 года Філістовіч у лесе пад вёскай Самалі наладжвае стасункі з жаўнерамі беларускага батальёна, якія там хаваліся. Урачыста прыняўшы ўсе разам распрацаваную ім прысягу на вернасць Беларусі, вядуць нацыянальную агітацыю і падрыхтоўку сялян да антысталінскага паўстання. Неўзабаве, здабыўшы друкарскія прылады і шрыфты, сябры па лясным падполлі пачынаюць выпускаць лістоўкі і газету "Жыве Беларусь", якія яны распаўсюджваюць па меры магчымасці па навакольных хутарах і вёсках. Удзельнікі гэтага супраціву ніводнага разу не здзейснілі ні тэрактаў, ні дыверсіяў, ні, тым больш, забойстваў, якія ім потым прыпісалі следчыя і судовыя органы.

5 верасня 1952 года спецслужбы МГБ пачынаюць супраць групы Янкі Філістовіча буйнамаштабную аперацыю, у выніку якой пры перастрэлцы гінуць два лясныя жаўнеры, а астатніх, акрамя Філістовіча, арыштоўваюць. Уцалелы Янка на працягу некалькіх дзён галодны, з высокай тэмпературай, блукае па навакольных лясах, аж пакуль на трапляе ў вёску Яромічы да школьнага прыяцеля Пятра Соніча. Як аказалася, гэта была яго непапраўная памылка. Колішні сябр, які ўжо пэўны час служыў тайным агентам МГБ, падсыпаўшы яму замест лекаў снатворнага, навёў на соннага Янку органы бяспекі. Разам з Філістовічам восенню таго ж года арыштоўваецць і бальшасць яго паплечнікаў. Трапіў у адзіночную камеру "амерыканкі" і мой знаёмы Янка Каляда, які адседзеў там да суда на працягу 13 месяцаў. Па яго сведчанні, там штодня вяліся допыты падследных, якія працягваліся з 23 да 3-4 гадзінаў ночы. Падчас допытаў учыняліся і вочныя стаўкі Янкі Філістовіча з ім і леснікам Петрусём Куляшом, у чыім абходзе хаваўся атрад змагароў. Па словах Каляды, менавіта на гэтых спатканнях ён убачыў, як годна, стрымана, не хаваючы сваіх перакананняў, паводзіў сябе Філістовіч.

У 1953 годзе ўдзельнікі падпольнай групы і тыя, хто аказаў дапамогу і даў прытулак свайму адважнаму земляку былі асуджаныя ваенным трыбуналам БВА да значных тэрмінаў пазбаўлення волі і толькі пасля арышту Берыі былі часткова амніставаныя і з цягам часу вярнуліся дадому. Што тычыцца лёсу Янкі Філістовіча, то ён па артыкуле 63-2 — за здраду Радзіме, якую ён шчыра, як родную маці, самааддана і самаахвярна любіў, быў асуджаны вясной 1953 года да расстрэлу.

Так 46 гадоў таму, калі навокал пачынала ажываць проырода, трагічна абарвалася жыццё таленавітага, прыгожага беларускага хлопца, якому толькі мінула 27 год і якога сябры і блізкія параўноўвалі з іншым мужным сынам беларускага народа, які смела крочыў на эшафот, Кастусём Каліноўскім.

Алесь ЦАДКО,
Маладзечна.

РУПЛІВЫ СЕЙБІТ

Пры самай старой дарозе, якая вядзе з Маладзечна на Крэва і мае адгалінаванні на Ашмяны і Вільню, прытулілася невялікая, але багатая на добрых людзей і славутыя падзеі мястэчка Лебедзева. Шмат навальнічных стагоддзяў прашумела над яго векавымі прысадамі, шмат слаўных і ганебных спраў адбылося на яго зямлі і бліжэйшых ваколіцах. Адсюль у шырокі свет навукі і асветы, часта насуперак сваім бліжнім, выпраўляліся дзесяткі, а можа, і сотні лепшых юнакоў і дзяўчат, каб, авалодаўшы ведамі, прынесці іх у курныя і занядбаныя хаты сваіх зняверaных і абыякавых землякоў. Асабліва яскрава гэта праявілася ў нашым XX стагоддзі, тады, калі падымалася з каленяў Беларусь. Пра аднаго з такіх руплівцаў і наш расказ.

Нарадзіўся Пётра Зяновіч у 1892 годзе ў сям'і малазямельнага селяніна. Бацька яго Станіслаў Зяновіч меў два гектары не самай лепшай зямлі, каня і дзве каровы. Сям'я складалася з васьмі душ: сам гаспадар, яго жонка, бацька гаспадара і пяцёра дзяцей. Пётра быў самы меншы. Калі маленькаму Пецю было паўтара годзіка, трагічна загінуў бацька, і сям'я засталася без свайго карміцеля. Увесь цяжар сялянскай працы лёг на плечы маці. Прыходзіцца толькі здагадвацца, як цяжка было жанчыне трымаць гаспадарку і падымаць на ногі дзяцей, старэйшаму з якіх было толькі восем гадоў. Значна пазней у аўтабіяграфіі Пётра Зяновіч напіша: "Цяжка было маці-удаве пракарміць такую сям'ю і старога свёкра. Свайго хлеба не хапала. Трэба было хадзіць на падзённую работу да пана, за 20 капеек у дзень, каб хоць трохі накарміць дзяцей. У дадатак да гэтага ў 1900 годзе адбыўся пажар, які знішчыў усе пабудовы і жывы, і мёртвы інвентар. Згарэў конь, карова і парасё".

Сям'я засталася толькі ў тым, у чым здолелі выбрацца з дома, які гарэў. Прыйшлося маці размяшчаць дзяцей па сваяках. Пётру, як самага малодшага ў сям'і, уладкавала за пастуха да суседа. Палову вясны, лета і часткова восень пасвіў гусей, свіней, кароў, а ўжо на зімовы перыяд наведваў школу. Калі споўнілася трынаццаць, скончыў пачатковую, а праз два гады яшчэ і двухкласную пачатковую.

Маючы за плячыма сякую-такую адукацыю, вырашыў папытаць шчасце ў Маладзечне. Пры дапамозе сваякоў уладкаваўся на завод па перагонцы спірту, які знаходзіўся паблізу чыгуначнай станцыі. Але замест таго, каб навучацца юнаку слясарнай справе (такая была дамова), давялося яму чысціць "па цэлых тыднях і месяцах" паравыя катлы, паліць печы, цягаць попел, адным словам, выконваць самыя брудныя і цяжкія работы. Так працягвалася больш года. Урэшце рэшт, такое становішча прымусіла хлопца кінуць такую "навуку" і вярнуцца дамоў.

Вось тут і паўстала пытанне: што рабіць далей? Яшчэ ў час работы на заводзе давялося яму пазнаёміцца з выхаванцамі Маладзечанскай настаўніцкай семінарыі. "Вельмі хацелася мне патрапіць у іхнюю сям'ю, але для гэтага патрэбныя былі сродкі, а ў маці маёй як раз іх і не было", — так пісаў Зяновіч у сваіх успамінах. Прыйшлося папрасіцца на работу да мясцовага пана. Яму не адмовілі. Цэлае лета і восень адпрацаваў на землях памешчыка і да зімы ўдалося сабраць пятнаццаць рублёў, за якія купіў патрэбныя падручнікі і пачаў рыхтавацца да паступлення. Ён разумеў, што здаць экзамены і стаць навучэнцам — гэтага яшчэ мала, — трэба было так вучыцца, каб атрымоўваць казённую стыпендыю. Цэлую зіму і вясну прасядзеў за кнігамі. Непрыкметна праляцелі зімовыя месяцы з шалёнымі завірухамі і траскучымі маразамі, з велізарнымі гурбамі абапал дарог. Адшумелі сваю песню вясёлыя ручайкі, вярнуліся з далёкага выраю птушкі, апрануліся ў зялёные ўбранне дрэвы. Прыйшла пара стаяць перад прыёмнай камісіяй.

Тых, хто паступаў у семінарыю, было больш трохсот пяцідзесяці чалавек. Здалі экзамены і былі прынятыя толькі сорак, з іх чатыры пачалі атрымоўваць казённую стыпендыю. Адным з такіх шчасліўцаў быў Пятро Станіслававіч Зяновіч. Гэта адбылося ў 1910 годзе.

Якой жа ўбачыў сваю новую alma mater П.Зяновіч у той далёкі і для яго лёсаносны год. Звернемся да ўспамінаў сучаснікаў. Аднакласнік Зяновіча Іван Адамавіч Міхалёнак успамінаў: "Вучэбны корпус уяўляў сабой масіўны цагляны двухпавярховы будынак у выглядзе літары "П" з хатняй царквой. Тры вялікія аднапавярховыя драўляныя корпусы адводзіліся пад інтэрнаты семінарыстаў... Асобна стаяў вялікі драўляны будынак пачатковай школы. Увесь гэты комплекс будынкаў быў абнесены з вуліцы тоўстай цаглянай сцяной. З тылу да комплекса семінарскіх будынкаў прымыкаў стары парк з векавымі ліственнымі дрэвамі — ліпай, дубам, клёнам, ясенем і тапаляю. За паркам і агародам быў бачны семінарскі луг...". Семінарысты вывучалі Закон Божы, гісторыю праваслаўнай царквы, заалогію, батаніку, арыфметыку, геаметрыю, царкоўнаславянскую і расійскую мову, літаратуру, методыку выкладання, дыдактыку, псіхалогію ды іншыя прадметы. У той час дырэктарам быў Апанас Вінцэсевіч Ярушэвіч — вельмі адукаваны педагог і выдатны чалавек. З выкладчыкамі Зяновічу таксама пашанцавала. А сярод іх: А.Я.Траненкаў (прыродазнаўства), І.І.Рэйнскі (руская мова), В.К.Зайцаў (маляванне), А.С.-Багдановіч (матэматыка), С.Дз.Вігілёў (гісторыя, геаграфія), І.Д.Ганчарэнка (спевы, кіраўнік хору) ды іншыя. На ўсё жыццё захаваў Пётра любоў і павагу да гэтых людзей.

Але асаблівай пашанай і сімпатыяй карыстаўся ў семінарыстаў дырэктар. Менавіта ён у гэтай наскрозь афіцыйнай навучальнай установе стараўся прышчапіць сваім выхаванцам прыхільнасць да сваёй роднай беларускай песні, мовы, гісторыі. Дзякуючы яму дзесяткі маладых юнакоў потым увальюцца ў беларускі нацыянальна-вызваленчы рух, стануць яго правадырамі, ратаямі, сейбітамі. Сярод апошніх будзе і Пётра Зяновіч. Па ўспамінах яго родных, на апошнім курсе Пётра па-сапраўднаму пасябраваў з маладым семінарыстам, які толькі пачынаў вучобу і якога ведалі, як простага і задушэўнага хлопца з такім мілым прозвішчам Кудзелька, які з цягам часу стане вядомым беларускім паэтам Міхасём Чаротам. Праўда, працягвалася яно нядоўга, бо хутка давялося расстацца. Але яны яшчэ сустрэліся, а адбылося гэта ў Мінску ў векапомным 1918 годзе, калі па пільнай справе зазірне Зяновіч у "Беларускую хатку" і ўбачыць там у стройным хоры пад кіраўніцтвам В.Тэраўскага ў вышыванай кашулі юнака з непаслухмяным чубам і пазнае яго...

Але гэта было значна пазней. А тады ішоў 1914 год і трэба было здаваць выпускныя экзамены. У жніўні Пётр Зяновіч атрымаў званне народнага настаўніка. "З тых дзён і па сённяшні час працую на ніве народнай адукацыі", — згадваў Зяновіч у сваёй біяграфіі. Вельмі хацелася вучыцца далей, атрымаць вышэйшую адукацыю, але быў накіраваны настаўнікам Мейшагольскага двухкласнага пачатковага вучылішча Віленскай губерні. Здавалася, што гэта часова, ненадоўга, але атрымалася інакш. Пачалася першая сусветная вайна. У лютым 1915 года быў прызваны на вайсковую службу і накіраваны ў школу прапаршчыкаў. Пасля яе заканчэння па лістапад 17-га знаходзіўся на Паўночным фронце пад Рыгай. Салдаты яго любілі — заўсёды ўсмешлівага, добразычлівага, веселуна, які стараўся да кожнага знайсці падыход і агульную мову. Пасля дэмабілізацыі вяртаецца на Радзіму. Жыве і працуе ў родным мястэчку настаўнікам школы, а ў 1918-1919 г.г. загадчыкам Лекарэўскага народнага вучылішча Мінскага павета. Але цягнула дамоў.

У лістападзе таго ж года вяртаецца ў Лебедзева і пачынае рабіць захады пра адкрыццё беларускай школы. Спачатку ўсё ішло належным чынам: было знойдзена памяшканне, адрамантавана, сабрана патрэбная колькасць вучняў. Пачаліся першыя заняткі. Але беларуская школа была бяльмом у воку польскім акупацыйным уладам. Пачаліся інтрыгі... Вось як пісала пра гэта беларуская газета "Наша думка" ад 8 красавіка 1921 года: "У нашым мястэчку адчынена ў лістападзе 1920 года беларуская двухклясовая школа, а ў студні 1921 польская... У школьным будынку адзін маленькі пакоік займае пад кватэру вучыцель беларускай школы. Пані кіраўніца "Стражы Крэсовай" у Вялейскім павеце п.Невяроўская задалася мэтаю выжыць адтуль гэтага вучыцеля з сям'ёй. Яна дабілася ад п.Старосты Вялейскага павету распараджэння выселіць з кватэры сям'ю вучыцеля праз начальніка Маладэчанскага раёну. Ні заява вучыцеля, што ў мястэчку немагчыма знайсці кватэру, бо ў мястэчку стаіць войска, ні довады на правы займаць гэтую кватэру, як вучыцелю мяйсцовае школы — нічога не памагае. Усюды адзін адказ "Tu bedzie polska szkola". У хуткім часе беларуская школа была зачыненаz, а настаўнік застаўся без працы. Але гэта мала хвалявала чарговых акупантаў.

У тым жа 1920 годзе Пётра Зяновіч паступае на Віленскія Беларускія Настаўніцкія Курсы, якія былі створаныя з мэтай перападрыхтоўкі былых выкладчыкаў расійскіх школ. Там настаўнікі засвойвалі азы беларусазнаўства, што ўключала ў сябе веды па гісторыі, геаграфіі Беларусі, мове, літаратуры. Дырэктарам курсаў быў выдатны беларускі дзеяч Клаўдзіюш Душ-Душэўскі, а выкладчыкамі Антон Луцкевіч, Максім Гарэцкі, Янка Станкевіч, Міхал Кахановіч ды іншыя. На здымку, змешчаным у "Ілюстраванай храналогіі гісторыі Беларусі", выдадзенай у Мінску ў 1997 годзе, можна ўбачыць у трэцім радзе знізу і стрыжаную галаву Пятра Зяновіча, побач, праз аднаго чалавека, сядзіць Язэп Драздовіч. Гэта невыпадкова. Яны сябравалі. Сваякі Зяновіча расказвалі, што ў яго кватэры вісела некалькі вельмі цікавых карцін "з казачным сюжэтам", як яны гавораць, але дзе тыя карціны — ніхто ўжо не ведае. Адзінае, што яны добра памятаюць, гэта тое, што Пётр Станіслававіч часта паўтараў: "Гэтыя абразы намаляваў мой сябра Юзік Драздовіч, з якім я вучыўся на Курсах". Акрамя Драздовіча, сябраваў з В. Азерскім. Менавіта з ім Пётр Зяновіч шмат дапамагаў Сымону Рак-Міхайлоўскаму ў станаўленні Барунскай Беларускай Настаўніцкай Семінарыі. Пра гэта вельмі хораша напісана ў "Беларускім календары" за 1922 год, выдадзеным у Вільні: "...Узімку была адчынена ў Барунах Ашмянскага павету Беларуская Вучыцельская Семінарыя, пры закладзінах якой шмат паклаў працы дырэктар яе грам. С. Рак-Міхайлоўскі. Памагалі яму актыўна вуч. П. Зяновіч і В. Азерскі". Калі чытаеш такія словы, то хочацца ад усёй душы, ад усяго сэрца пакланіцца тым ахвярным працаўнікам беларускай асветы, якія працавалі не за грошы, а за вялікую ідэю, для якіх "Беларусь не прафесія, а прыгожая мара, змест нашага жыцця". Але, на вялікі жаль, гэтая семінарыя праіснавала кароткі адрэзак часу. Восенню 1921 года яе зачынілі і на яе аснове была арганізаваная дзяржаўная польская настаўніцкая семінарыя. Зяновіч вяртаецца на радзіму. Ізноў робіць хадайніцтва, каб адчыніць родную беларускую школу ў м. Лебедзева, але безвынікова, польскія ўлады такога дазволу не даюць. А ў студзені 22-га у прымусовым парадку ўсе настаўнікі беларускіх і былых расійскіх школ адпраўляюцца на польскія настаўніцкія курсы ў Кракаў. Сярод тых, хто ад'язджаў быў і Пятро Зяновіч...

Можна толькі меркаваць, што рабілася ў душах тых першых настаўнікаў-патрыётаў, якія так хацелі падняць на небывалую вышыню славу сваёй Бацькаўшчыны і якія цудоўна разумелі, што толькі родная школа можа выхаваць сапраўдных сыноў і дачок сваёй зямлі. Вярнуўшыся на Беларусь, Зяновіч працягваў працаваць настаўнікам, толькі ўжо польскіх школ. Нейкі час быў загадчыкам школы ў вёсцы Кузьмічы на Вілейшчыне, дырэктарам у Залессі на Смаргоншчыне, але нават такое становішча не задавальняла польскія ўлады, бо настаўнік быў "пракляты беларусін". І таму ў лістападзе 30-га яго адпраўляюць на працу ў раёны Цэнтральнай Польшчы, адкуль ён вярнуўся толькі праз два гады. У аўтабіяграфіі пра гэты перыяд ён напісаў: "Пасля страшэнных стаpанняў здолеў вярнуцца на Радзіму, але ўжо не ў Залессе, а ў вёску Кавалі Смаргонскага раёну і там прапрацаваў у якасці дырэктара да прыходу Чырвонай арміі". Затым была работа ў якасці завуча ў Смаргонскай расійскай школе, дзе прарабіў да пачатку вайны.

У час нямецкай акупацыі жыў у Лебедзеве, дзе быў дырэктарам мясцовай школы. Перажыўшы пераследы з боку польскіх і савецкіх уладаў, Пётру Зяновічу здавалася магчымым выкарыстаць той мінімальны шанц, што даваў час для стварэння разгалінаванага беларускага школьніцтва. Акрамя абавязкаў дырэктара ўзяў на сябе выкладанне роднай мовы і літаратуры, тое, што пасапраўднаму ведаў і любіў. На гэтай пасадзе і застала яго вызваленне. Арыштавалі Пятра Станіслававіча Зяновіча ў канцы лістапада 1944 года. Загінуў выдатны беларускі педагог, патрыёт і змагар у 1947 годзе у далёкай Варкуце...

Я не ведаю, як для каго, а для мяне верш Янкі Купалы "А хто там ідзе?" не нейкі там абстрактны вершаваны твор, а напоўнены канкрэтным зместам гімн — дэвіз нашага Адраджэння. І ідуць там не нейкія безаблічныя людзі, а змагары, патрыёты, сейбіты. Вось, здаецца, адчуўшы саму непрадказальнасць нашага часу, ідуць, спяшаюцца нам на дапамогу карэктны і разумны Мікалай Грышкевіч, шляхетны і адукаваны Адам Більдзюкевіч, набожны і адначасова патрыятычны айцец Віктар Шутовіч, працавіты і добры Юзя Шчупак, абаяльны і шчыры Міхась Забэйда-Суміцкі, цвёрды ў перакананнях Пётра Зяновіч... Яны нашы землякі, тыя, што ў сілу свайго таленту, магчымасцяў стварылі неўміручы гмах, вялікі дом, імя якому — Беларуская культура. Памятайма пра іх!

Міхась КАЗЛОЎСКІ.



Пётра Зяновіч з каханай. 1916 год.



Пётра Зяновіч з сям'ёй. Лебедзева, 1944 год.

НА КАРЦЕ НАШАЙ ЗЯМЛІ

ВЕРНЕМ СТРАЧАНАЕ

(Працяг, пачатак у "Куфэрку" №3)

Павага да іншых плямён і народаў

Якую магутную гаючую сілу для душы даюць паездкі па роднай старонцы! Тут табе прыветна ўсміхнуцца і Дулебы ў Бярэзінскім, і Валынцы, і шматлікія Паляны (Вілейскі, Маладзечанскі і іншы раёны, і Дзераўно Лагойскага, і Севярыны Салігорскага, і Славенск (Валожынскі), і Наўры і Славічы ў Мядзельскім і Слаўчаняты ў Смаргонскім, і Валаты ў Слуцкім. Гэта спрадвечныя помнікі тым дулебам, валынянам, палянам, драўлянам, севярынам, славенам і наўрам, якія ў далёкай старажытнасці прайшлі тут да месца сваёй «пастаяннай прапіскі». Асеўшы ў нас невялікімі паселішчамі, яны «наслядзілі» гэтымі цудоўнымі назвамі вёсак і прозвішчамі: Дулеба, Валынец, Дзеравянка, Севярын, Валатовіч і да т. п. А Ляхі і Тураўшчына ў Вілейскім раёне, Татары ў Валожынскім, Прусы - у Старадарожскім і Салігорскім і іх шматлікія варыянты ў Вілейскім, Маладзечанскім, Валожынскім, Мядзельскім і іншых раёнах. Уяўленне ўваскрашае тых тураўшчан, якія ратаваліся ў цэнтры Беларусі, каб не трапіць пад крывую шаблю крымчакоў. Ляхі (палякі) і прусы тут хаваліся ад крыжацкай няволі. А татары 600 гадоў таму пасяліліся служыць нашай краіне і цудоўна даказалі сваю адданасць ёй ужо пад Грунвальдам у 1410 годзе.

Выказалі павагу нашы продкі нават да печанегаў, якія з паўднёвых стэпаў прыходзілі разбуральнымі паходамі да нас у VIII-XI стагоддзях, захаваўшы вёску Печанеж у Касцюковіцкім раёне. Полаўцы, якія ў канцы XI стагоддзя ўдзельнічалі ў міжусобных войнах славян, засталіся ў назвах вёсак Палаўкі, Палаўковічы і Полава. Лівы захаваліся толькі ў адным тапоніме - вёсцы Лівы Дзяржынскага раёна, обры (авары) - у назвах Аброва і Абраўцы ў Іванаўскім раёне і інш. Яцвягі на нашай зямлі згадваюцца часцей: вёскі Ятвезь у розных раёнах і Ятвязь - у Свіслацкім. Сувязі з чэхамі адлюстраваныя ў назве вёскі Чэхі Астравецкага і многіх іншых і Чахаўшчы Валожынскага раёна.

Знайшлося месца на Беларусі і паселішчам немцаў: гэта Швабы ў Ашмянскім і падобныя ў іншых раёнах, а таксама Маёраўцы, Маёраўшчына - у многіх іншых, Рум - у Валожынскім, а Цагельня даволі распаўсюджана паўсюдна.

Сапраўды, Беларусь цалкам апраўдвае званне цэнтра Еўропы, даўшы прытулак прадстаўнікам многіх плямён і народаў і ўвасобіўшы іх імёны ў населеных пунктах сваёй зямлі.

Хто вы, крэвы, гуды, русіны?

Назва Беларусь (чыгуначная станцыя на лініі Мінск - Маладзечна) сустракаецца на карце Радзімы толькі адзін раз, бо яна з'явілася нядаўна. А вось крэвамі нас латышы завуць здавён, пагэтаму шырока вядомая вёска Крэва ўжо з XIII стагоддзя ў Смаргонскім раёне, Крайванцы - у Ашмянскім і старажытная назва Вільні - Крэйвапіліс. Таксама ёсць шмат паселішчаў, якія ўвасабляюць літоўскую назву беларусаў - гуды: Гуды - у Валожынскім раёне, Гудзяняты - у Ашмянскім, Гудагай - у Астравецкім, а таксама Гудзевічы, Гудовічы, Гудава, Гудзелі, Гудзелішкі ў розных раёнах Беларусі.

У сярэднявеччы і пазней беларусаў называлі яшчэ і русінамі. Таму нямала паселішчаў носяць у сваёй аснове корань -рус-: Русакі (Валожынскі, Мядзельскі і іншы раёны), Русакоўцы (Валожынскі), Русалішкі (Маладзечанскі), Русачкі (Мядзельскі), Рускае Сяло (Вілейскі і інш.).

Як бачым, у гэтых тапонімах адлюстраваліся змены ў назве і саманазве беларусаў.

Адбітак асаблівасцяў прыроднага асяроддзя

Задумаемся, якія назвы-тапонімы на Беларусі сустракаюцца найчасцей. Тыя, якія адлюстроўваюць характэрныя асаблівасці нашай прыроды. А паколькі больш за ўсё ў нас балот і лясоў, рэк і азёр, то і праносяцца міма Забалацце ў Вілейскім, Маладзечанскім і інш. раёнах, дзве вёскі Забалаць на Валожыншчыне, Ляскі, Азярэц, дзве Рэчкі і Лясная ў Вілейскім, Лясноўка ў Валожынскім, Азёркі на Мядзельшчыне і падобныя ў іншых месцах. Вельмі шануецца ў нардзе хваёвы лес — бор, таму аж пяць Бароў «шумяць» у Граніцкім сельсавеце на Маладзечаншчыне, а ўсяго іх толькі па Мінскай вобласці 27! А колькі народ увасобіў любімых парод дрэў у назвах вёсак: зноў жа толькі ў Мінскай вобласці 89 «дубовых» і «дубраў», 28 «бярозавых», 13 «асінавых», па 12 «арэхавых» і «сасновых» і 5 «кляновых». Дубкі, Дубровы, Бярозаўка, Асінаўка, Арэхаўкі, Сасноўкі, Кляноўкі і падобныя красуюцца па ўсёй Беларусі.

Бывае, што ўжо гола навокал, як бубен, але старажытныя назвы даносяць да нас шум былых лясоў, якія тут некалі поўніліся вясёлым гоманам птушак.

(Працяг будзе)

Аляксандр НАРКЕВІЧ,
Вілейка.

Валерый РОГАЧ.

Барбара

Ў скарбніцу дзень за днём
лажыцца,
Як год за годам у вякі.
Барбара ростанню імчыцца
І пакідае нам знакі.

Магнаты, шляхта, двор,
гульбішча,
Тут чэлядзь, хлопцы
пад рукой
Крулёўнай йдзеш ты
на ігрышча,
У кожным кроку род, пакой.

Дзяцінства хутка адспявала,
Прыйшоў час любага абраць,
Ды вось бацькоў
забракавала,
Няма каму сватоў прыняць.

А ты – лілея, кветка–ружа,
Ты у вясельны час прыйшла.
Без бацькі, маці гора кружа,
У Нясвіжы дом другі
знайшла.

Станіслаў Гоштвальд стаў
вам мужам,
Але у 20 год – удава.
І зноў па бездарожжу–мукам,
А гора рэжа бы ўдвая.

Ты прыгажэйшая у дзвюх
дзяржавах,
І Аўгуст–Жыгімонт
ля ног тваіх.
Два Радзівілы: Руды, Чорны,
Барбара казкай паміж іх.

Дзе гандаль йдзе,
краса бракуе,
А гандлю кошт – карона,
жэзл.
Ну, а Барбара не звякуе,
Хоць з Жыгімонтам,
а хоць без!

Між двух агнёў
кароль застаўся,
Там маці, тут Радзівіл Руды.
Кароль даў клятву –
з ёй не знаўся,
Не прынясу я ёй бяды!

Каханне ж вірам зацягнула,
Загінуў Аўгуст–Жыгімонт.
Кахання тайна яўю стала,
І хуткі Радзівіл на гэты конт.

Вянчанне тайнае збылося,
Барбара – жонка караля.
Аптэкар Монці – ўсё,
што засталося,
Ад Боны Сфорцы.
Потым, спакваля...

Атрута, яд міланскі
ставіць кропку,
Адмерыўшы ў паўгода шлях.
Хоць раз бы ўбачыць
як валошку
На досвітку, у лепшы час.

І вось пан Мнішак
і Твардоўскі,
Пад каралеўскаю рукой-
Усё гатова, тут
не жарт сяброўскі,
Сустрэча пасля смерці
і блуканне зноў!

Барбара з Аўгустам сышліся
на хвіліну,
Ён ўскрыкнуў,
ёй вякі блукаць.
За што, ну за якую
там правіну,
Кахання Барбары
не дадзена спазнаць.

Ў Нясвіжы з тых часоў
блукае
І ціха плача уначы.
Барбара Аўгуста
свайго шукае,
Не можа к любаму прыйсці.

Наша даведка. Валерый Рогач працуе настаўнікам гісторыі Вілейскай гімназіі. Піша вершы на гістарычныя тэмы, лірыку. У "Рэгіянальнай газеце" публікуецца ўпершыню.

ФІЛАСОФІЯ НАРОДНАЙ ТВОРЧАСЦІ

ВЫЦІНАНКА - З'ЯВА ДУХОЎНАЙ КУЛЬТУРЫ БЕЛАРУСАЎ



Шмат чаго добрага не ведае пра сябе беларус, а ганарыцца ёсць чым — не зломак, не гультай, зямлю шанаваў, людзей паважаў і хараство наваколля бачыў. Традыцыйныя рамёствы — кавальства, ганчарства, ткацтва, пляценне з аднаго боку ўтылітарныя, з другога — знак гармоніі чалавека і прыроды, апавяданне аб прыгажосці сусвету. Самым нетрывалым, крохкім з відаў народнага мастацтва на Беларусі з'яўляецца выцінанка ці выразанка, выразка, выстрыганка.

Майстэрства выразання сілуэта з паперы нарадзілася ў Кітаі, дзе і была вынайдзеная папера. З сакрэтам яе вырабу сілуэтная графіка распаўсюдзілася па розных кутках зямлі. Ужо ў XVI ст. сам турэцкі султан высока цаніў такія творы і шанаваў майстроў выцінанак. У Еўропу гэты від мастацтва трапляе праз Персію і Турцыю ў познім сярэднявеччы і ў XVIII-XIX стагоддзях распаўсюджваецца амаль па ўсёй яе тэрыторыі.

Народная і шляхетная выцінанка адрозніваліся па прынцыпах пабудовы. У дваранскім і гарадскім асяроддзях яна існуе як рэалістычная карціна альбо профільны партрэт, пабудаваны на выразнасці сілуэта. Такія кампазіцыі ўпрыгожвалі сядзібныя інтэр'еры і дамскія альбомы. Менавіта ў такім выглядзе цікавіла выцінанка Г.Х. Андэрсена, І.В. Гётэ, І. Рэпіна, Анры Маціса. У літаратурным музеі Я.Коласа ёсць яго сілуэтны партрэт, выкананы з натуры французскім майстрам у 1938 годзе, калі паэт наведваў Парыж.

Народная выцінанка мае зусім іншае паходжанне. Час яе бытавання — канец XIX-першая палова XX стагоддзяў. Пашырэнне вырабу паперы, яе даступнасць і змена ў сялянскім інтэр'еры (курныя хаты былі выцесненыя "чыстымі" і сцены сталі бяліцца) прывяло да пашырэння такой творчасці. Выцінанка стылізавала і перапрацоўвала ўзоры ткацтва і вышыўкі. Пасутнасці, яна замяняла каштоўныя матэрыялы (рушнікі, падзоры). З паперы рабіліся сурвэткі, фіранкі на вокны, аздабляліся палічкі. А ў прасценках паміж вокнамі рабіліся нават сіметрычныя кампазіцыі сімвалічнага зместу. Паколькі беларускі арнамент збярог шмат старажытных сімвалаў, то яны перайшлі з ткацтва і вышыўкі ў выцінанку.

На жаль, амаль не зберагloся аўтэнтычных узораў, таму што кожны год старыя выцінанкі замяняліся новымі. Але ж палякі маюць вялікую колькасць старажытных узораў, музей выцінанкі ў Торуні, шмат даследаванняў на гэтую тэму. Гэта іх нацыянальны гонар. А мы можам толькі наракаць на сваю абыякавасць да народнага мастацтва і на сябе наогул. Праўда, пачынаючы з 70-х гадоў адбыўся ўсплёск цікавасці да выцінанкі. Ёй пачалі займацца прафесійныя мастакі. У чым жа прычына?

Дазволім сабе невялікі экскурс. У аснове пабудовы выцінанкі ляжыць сіметрыя. Яна мае глыбокі філасофскі сэнс, як універсальны прынцып пабудовы сусвету. Калі вы ўзгадаеце любую навуку - біялогію, матэматыку ці мастацтва, літаратуру (асабліва казкі) і музыку, то ўбачыце адлюстраванне сіметрыі рознымі спосабамі. У выцінанцы выкарыстоўваюцца тры віды сіметрыі: радыяльная, рапортная, або лінейная, і люстраная.

Радыяльная сіметрыя нагадвае нам пабудову сусвету ад пункту звышшчыльнай матэрыі. У фізіцы яго называюць пунктам сінгулярнасці. Але тое ж гаворыць і Біблія: "Спачатку было Слова і Слова было Бог". У архаічным мастацтве радыяльная сіметрыя прымае універсальную форму мандалы. "Мандала" ў перакладзе з санскрыту — круг. Ён мае цэнтр і чатыры напрамкі. Найбольш гэтая форма насычана сімволікай у народаў Усходу. У будызме яна існуе як форма медытацыі. У нашым мастацтве мандала існуе ў форме сурвэтак.

Лінейная сіметрыя (рапортная) з пераносам паралельных восей адлюстроўвае паступовы рух ці ўвасабленне бясконцага часу — чацвертага вымярэння нашага матэрыяльнага існавання. Гэта таксама цыклічнасць, якой падпарадкоўваецца прырода і жыццё, чалавек.

Люстраная сіметрыя ярка паказвае міфалагічную свядомасць чалавека і тып калектыўнай свядомасці першабытных людзей.

зло ----------- дабро
месяц ---------- сонца
цёмны --------- светлы
адмоўны ------ станоўчы
жанчына ------ мужчына
левае ---------- правае

Але ж правы і левы бок падобны, як падобны мужчына і жанчына, у святле ёсць цемра, а ў цемры — святло, і другі раз цяжка вызначыць дабро ці зло напаткала нас.

Абагульняючы, мы маем падставу гаварыць аб архетыпах. Па тэорыі Юнга архетып — гэта правобраз, знак будучай пабудовы. Ён нагадвае восі крышталізацыі рэчыва. Як у спрыяльных умовах утвараецца крышталь, так у розных народаў — аднолькавыя сюжэты казак, аднолькавая архаічная сімволіка, адныя і тыя ж думкі прыходзяць людзям, якія ніколі не бачылі адзін аднаго. Такім чынам, сёння мы маем абуджэнне архетыпаў, якія прыводзяць шмат людзей на Беларусі да заняткаў з выразаннем папяровых узораў. Трэба заўважыць, што мы маем досыць высокую графічную культуру, якая ідзе яшчэ з часоў Ф.Скарыны, бо ў той час адукаванай была не толькі знаць, але і гарадское насельніцтва, якое вучылася па друкаваных кнігах з выдатным графічным аздабленнем. Выцінанка шмат чым нагадвае гравюры на дрэве: тое ж напружанне, барацьба паміж чорным і белым, фонам (хаосам) і формай (праяўленнем). Таму і майстэрства гэта, раз з'явіўшыся, перажыўшы заняпад, ужо не згіне, не згубіцца ў часе, бо яно — частка нашай душы, як і нашыя славутыя продкі.

Наталля ЧЫРВОНЦАВА,
Маладзечна.

Імёны і псеўданімы вуліц Крэва



Цяпер іх у Крэве толькі шэсць. Але пагартайце старыя дакументы школьнага краязнаўчага музея і паспрабуйце скласці спіс усіх назваў вуліц, якія вам патрапяць. У выніку гэтай працы ў вас узнікне пытанне: "А ці не вымірае Крэва?" Бо ў спіску вашым будзе каля дваццаці найменняў. Але не спяшайцеся рабіць высновы. Вазьміце лепш старыя карты мястэчка. Параўнайце старажытную планіроўку з сучаснай. Акажацца — амаль адно і тое ж. Дык куды дзеліся тыя паўтара дзесятка вуліц, якіх вы не знайшлі на плане сучаснага Крэва?

А іх і не было. Былі толькі розныя імёны і псеўданімы тых шасці вуліц, якія існуюць і ў наш час. Але спачатку — пра імёны.

Закончылася І сусветная вайна. Лінія фронту, якая пралягала праз Крэва каля трох гадоў, амаль поўнасцю сцёрла наша мястэчка з твару зямлі. Засталіся толькі моцна разбураныя сцены замка ды каменная царква з пашкоджанай снарадам званіцай. Усе драўляныя пабудовы былі спалены. На іх месцы буйна разрасліся крапіва ды палын.

Нягледзячы на такое спусташэнне, мястэчка пачало адраджацца. І што цікава, адноўленыя вуліцы з'яўляліся менавіта там, дзе яны былі да вайны. Нават назвы іх засталіся такімі, якія яны атрымалі шмат вякоў назад. Чаму так? Можа невядомая сіла цягнула былых уцекачоў на прывычнае старое месца? Магчыма. Але гэта імкнне тлумачыцца яшчэ і тым, што размяшчэнне вуліц, якое склалася тут у даўнія часы, было найбольш выгодным. Нават з назваў іх можна здагадацца, чаму тая ці іншая вуліца з'явілася менавіта тут. Глядзіце самі.

Па-першае, мястэчка пайшло ад пабудаванага тут у часы Гедзіміна замка. Таму і стаў ён сэрцам паселішча на ўсе часы. Тут, на Рынкавым пляцы, збіраліся кірмашы, вырашаліся ўсе местачковыя праблемы. Вядома ж, вуліца, якая тут праходзіла, называлася Замкавай. Па-другое, многія вуліцы раскінуліся паабапал рэчкі Краўлянкі. Такое размяшчэнне было выгодным для вядзення гаспадаркі і заняткаў ганчарным промыслам. Адна з вуліц і атрымала назву Зарэчнай. Па-трэцяе, некаторыя вуліцы размясціліся ў накірунку да іншых населеных пунктаў і нават краін. Так з'явіліся назвы Смаргонская, Барунская, Багданаўская і Пруская. Часам вуліцы атрымоўвалі свае назвы ад тых, хто на іх жыў, альбо ад таго, якімі адметнымі рысамі яны вылучаліся. У Крэве былі вуліцы Татарская і Пескавая. Назвы гэтыя можна сустрэць яшчэ ў апісанні Крэва 1789 года. І пражылі крэўскія вуліцы пад сваімі імёнамі ажно да 20-х гадоў XX стагоддзя.

Пасля Рыжскага міру нашы землі аказаліся ў складзе Польшчы. Нягледзячы на тое, што большасць мясцовага насельніцтва была беларусамі, праводзілася палітыка паланізацыі. Пацярпелі ад яе нават крэўскія вуліцы. Многія з іх атрымалі новыя імёны. Дакладней кажучы — псеўданімы. Бо ніякага сэнсу, акрамя ідэалагічнага, гэтыя перамены не мелі. Тады больш пашанцавала вуліцам Замкавай і Зарэчнай. Яны захавалі свае назвы. Дарэчы, толькі адной Зарэчнай удалося ва ўсе часы захоўваць імя, атрыманае пры нараджэнні. Вуліца Барунская стала называцца Ашмянскай, Прускай было дадзена імя Касцюшкі. А вось Смаргонская была перайменавана ў гонар тагачаснага кіраўніка ўраду Польшчы Пілсудскага, вуліца Багданаўская набыла імя апошняга караля Рэчы Паспалітай Панятоўскага, а маленькая Пескавая стала называцца гучным імем Напалеона. Чалавека, які крыху больш ста гадоў назад быў у гэтых краях у якасці заваёўніка. Прыйшоў 1939 год. На змену адной ідэалогіі прыйшла іншая. І, вядома ж, "панска-польскія" назвы вуліц не маглі існаваць. Здавалася б, ёсць шанц вярнуць ім першапачатковыя імёны. Часткова так было і зроблена: на карце Крэва ізноў з'явілася Смаргонская і Багданаўская. Барунская засталася з назвай Ашмянская. Але затое колішняя Татарская цяпер атрымала імя Дзяржынскага, а Пруская (у народзе называная яшчэ і Радзівонаўкай) стала Савецкай. Пескавая ж (якая некаторы час называлася Маладзечанскай) зусім згубіла сваю назву, стала лічыцца часткай вуліцы Зарэчнай. Такі ж лёс напаткаў і Замкавую, якая таксама перастала існаваць як самастойная і ўвайшла ў склад вуліцы Дзяржынскага.

З такімі назвамі жывуць Крэўскія вуліцы і па сёння. На вачах з'яўляецца новая — Маладзёжная. Названая так, бо селяцца на ёй маладыя сем'і. Але можа стацца так, што пастарэюць гэтыя людзі, і імя Маладзёжнай заменяць на які-небудзь псеўданім. Бо не хочуць у нас помніць, з чаго ўсё пачыналася!

А вось у Парыжы, напрыклад, самы старажытны мост ужо многа стагоддзяў носіць імя Новы.

Аляксандр КАМІНСКІ.

ГАСПАДЫНІ НА ЗАМЕТКУ

АЎСЯНЫ КІСЕЛЬ

Намачыць два фунты* аўсянай мукі ў халоднай вадзе, пакласці туды для закваскі некалькі скарынак жытняга хлеба і даць цэлую ноч кіснуць. Раніцай працадзіць праз сіта і варыць, памешваючы, потым пасаліць і яшчэ раз закіпяціць. Талеркі спаласнуць халоднай вадой, разліць у іх кісель і астудзіць. Ядуць яго з макавым малаком або з мядовай сытай.

ГАРОХАВЫ КІСЕЛЬ

Гарохавую муку прасеяць, заварыць кіпнем, падліваючы яго і памешваючы, каб не было камякоў. Потым гэта закіпяціць, разліць у талеркі, астудзіць і падаваць з алеем.

КУЛЕШ

Бярэцца грэцкая, гарохавая, бабовая альбо ячная мука, разбоўтваецца вадой (але не рэдка, бо інакш будзе калатуша) і варыцца, аж пакуль не загусцее. Падаецца кулеш абавязкова цёплым.

*** Фунт**. Мера масы. У Вялікім Княстве Літоўскім велічыня фунта вагалася ад 360 да 450 грамаў. З 1766 года- 374,82 грама. Такую велічыню і бярыце за аснову, карыстаючыся гэтымі рэцэптамі.

ГІСТОРЫЯ БЕЛАРУСКАЙ АДУКАЦЫІ

Семінарыя ў Барунах

Беларуская настаўніцкая семінарыя ў Барунах (1920-1922 г.г.) і яе значэнне для развіцця беларускай школы

У 1919 годзе вядомы беларускі дзеяч і асветнік Сымон Рак-Міхайлоўскі распачаў актыўную работу па адкрыцці беларускай настаўніцкай семінарыі ў мястэчку Баруны. Стварэнне такой семінарыі ў гэтым месцы было не выпадковым, а добра прадуманым рашэннем з улікам супадаючых аб'ектыўных і суб'ектыўных фактараў і жыццёвых патрэб. Па-першае, у гэты час у Барунах існаваў беларускі дзіцячы прытулак для сірот вайны. Прытулак гэты арганізаваў і ўтрымліваў беларускі святар Міхаіл Пятроўскі. Дзеці тут вучыліся ў пачатковай школцы, а ў будучыні без лішніх клопатаў маглі б стаць навучэнцамі семінарыі. Па-другое, Баруны знаходзіліся ў выгодным геаграфічным становішчы: тут перакрыжоўваліся шляхі з Гальшан на Крэва і з Ашмян на Валожын.

Але галоўнай прычынай узнікнення беларускай настаўніцкай семінарыі было жаданне і воля тутэйшага люду. Варта адзначыць, што гэты куточак Ашмяншчыны, у адрозненне ад іншых, вызначаўся больш высокай нацыянальнай свядомасцю людзей. Жыла ў народзе памяць пра свайго земляка — Францішка Багушэвіча. Людзі ведалі яго вершы, а яго ідэі нацыянальнага абуджэння яшчэ ў "нашаніўскую пару" даводзілі да свайго люду ўраджэнцы суседніх вёсак: беларускі кзёндз Адам Лісоўскі з Карандоў (3,5 км ад Барунаў) і кніжнік Стась Станкевіч з Арлянятаў (6 км ад Барунаў). Наколькі іх словы трапілі на ўрадлівую глебу — паказаў час. Звернем увагу на той факт, які не можа не ўразіць, а менавіта: з гэтых мясцін было родам шмат вядомых і малавядомых рупліўцаў беларускай справы: Адам Станкевіч, Янка Станкевіч, Стась Станкевіч — усе з Арлянятаў, беларускія святары Франук Чарняўскі і Уладзіслаў Чарняўскі — з Чухнаў і Біцянятаў (6 км ад Барунаў). З Барунамі быў звязаны лёс Янкі Багдановіча і Адама Дасюкевіча. Апошні нарадзіўся ў 3 км ад Барунаў у Копцевічах.



Барунскі кляштар Базылянаў

Калі прасачыць сам працэс адраджэння беларускага школьніцтва ў гэты час, то можна заўважыць, што падобных беларускіх навучальняў паблізу не існавала. І, зразумела, лепшага месца для гэтай справы шукаць было не варта.

Беларуская настаўніцкая семінарыя размясцілася ў двухпавярховым мураваным манастырскім будынку (базыльянскія муры), які быў пабудаваны ў 1808 годзе. Да рэвалюцыі 1917 года тут была мужчынская настаўніцкая школа з трохгадовым курсам навучання і двухкласная школка. Беларуская семінарыя пачала працаваць у 1920-21 навучальным годзе. І гэта, нягледзячы на актыўную дзейнасць паноў і падпанкаў, якія агітавалі сялян, збіралі подпісы, дасылалі лісты да генерала Макрэцкага, у якіх сцвярджалі, што быццам "сама люднасць ня хоча беларускую, а хоча польскую семінарыю".

Першы набор вучняў склаў 60 чалавек і шмат каму было адмоўлена з-за недахопу месцаў. У семінарыі не існавала падзелу па канфесіях: і праваслаўныя, і католікі прымаліся ў аднолькавай колькасці. Вучні ў асноўным былі з блізкіх валасцей: Куцеўскай — 16 чалавек, Лебедзеўскай (9), Альшанскай (3), і з больш дальніх: Забрэзскай (5), з Палянскай, Вішнеўскай, Палачанскай, Беніцкай ды іншых. Былі адкрытыя два першыя класы. У семінарыі выкладаліся наступныя прадметы: рэлігія, беларуская, польская і нямецкая мовы, геаметрыя, арыфметыка, геаграфія, гісторыя, прыродазнаўства, спевы. Увесь курс навукі быў разлічаны на 4 гады. Як бачым, навучальная праграма была складзеная з улікам асноўных прадметаў, што адпавядала падрыхтоўцы спецыялістаў у галіне настаўніцтва і было добрай базай для падрыхтоўкі навучэнцаў у вышэйшыя навучальныя ўстановы. Пры семінарыі існаваў асобны інтэрнат для дзяцей, дзе яны займаліся самападрыхтоўкай, харчаваліся і адпачывалі. Дырэктарам семінарыі быў настаўнік матэматыкі Сымон Рак-Міхайлоўскі.

Здавалася, справа навучання беларускіх дзяцей роднай мове была наладжана і заставалася чакаць добрых вынікаў, але...

Пасля Рыжскага трактата 1921 года на заходніх землях Беларусі распачалася мэтанакіраваная палітыка паланізацыі. Найбольш востры наступ на беларускае жыццё ішоў з боку рэлігійных улад, у прыватнасці, каталіцкага касцёлу. У Віленскай капітуле працавалі такія ксяндзы, якія не давалі разграшэння тым пакутнікам, якія спавядаліся па-беларуску. Можна прывесці шмат прыкладаў такіх адносінаў царкоўных асоб да жыхароў Ашмянскага павета, дзе прыніжалася нацыянальная і чалавечая годнасць беларусаў. Але дастаткова будзе абмежавацца тымі, якія маюць непасрэднае дачыненне да мястэчка Баруны. Так, нейкі ксёндз-паляк прыязджае ў гэтае мястэчка і тлумачыць сялянам наступнае: "Трымайцеся моцна за Польшчу, бо інакш памрэце з голаду". А старшыня міністраў пан Скульскі ў гэтых жа Барунах хваліцца тым, што "праз 50 гадоў у Польшчы беларусаў не будзе". Так, у Барунах на кірмашы ён стаў агітаваць народ за польскі спіс перад выбарамі ў сойм. "Народ абурыўся і, пабіўшы яго, прагнаў з рынку. Ён выхапіў рэвальвер і хацеў страляць, але ўмяшалася паліцыя і абышлося без ахвяр". Яшчэ прыклад: ксёндз Ст. Маціевіч, наведаўшы беларускую сярэднюю школку ў Барунах, пагражаў вучням: "Кулька ў лоб кожнаму, хто будзе чытаць беларускія кніжкі".

У канцы 1921 года пад націскам польскіх улад быў расфармаваны ў Барунах, а часткова пераведзены ў Вільню дзіцячы прытулак. Сам Міхал Пятроўскі за беларускую дзейнасць быў на кароткі тэрмін арыштаваны, а ў 1922 годзе яго перавялі у Даўгінава.

А калі яшчэ ўлічыць прапольскі элемент у мястэчку, які пры падтрымцы сваіх і вярхоўных уладаў рабіў сваю антыбеларускую ганебную справу (збор подпісаў, лісты, даносы і г.д.), то становіцца зразумела, што ў такіх умовах беларуская семінарыя доўга праіснаваць не зможа. І вось "15 травеня 1921 года па загаду дырэктара Дэпартаменту Асьветы Ліхтаровіча" беларуская настаўніцкая семінарыя ў Барунах была закрытая. Такая пастанова была прынятая, нягледзячы на шматлікія просьбы і пратэсты жыхароў Барунаў і навакольных вёсак.

Такім чынам, семінарыя была ліквідаваная, не зрабіўшы ніводнага выпуску. Калі вучні даведаліся пра гэта, то сваімі сіламі паставілі "Паўлінку" Янкі Купалы, а назаўтра разам са сваімі настаўнікамі і дырэктарам прайшліся па родных мясцінах Францішка Багушэвіча, а затым накіраваліся ў Вільню, каб пазнаёміцца з беларускай мінуўшчынай. Магчыма, у іх былі і іншыя мэты.

Пятро Бітэль, вядомы пісьменнік, перакладчык, краязнавец (цікавіўся і збіраў матэрыялы па гісторыі м. Баруны) заўважае, што толькі "з 1 верасня 1923 года беларуская семінарыя ў Барунах была ператворана ў польскую". Сам дырэктар семінарыі Сымон Рак-Міхайлоўскі пакінуў Баруны ў 1922 годзе пасля таго, калі былі цалкам страчаныя надзеі, спадзяванні і магчымасці працягваць вучобу ў базыльянскіх мурах.

Так польскія шавіністычныя колы не дазволілі "беларускім дзеткам на зямлі беларускай вучыцца па-беларуску, не дазволілі гадаваць беларускім сялянам дзетак, не калечачы іх душаў".

Нягледзячы на такі свой кароткі і складаны лёс, беларуская настаўніцкая семінарыя ў Барунах яскрава паказала, што на гэтых землях былі, ёсць і будуць беларусы, якія імкнуцца да навукі, да сусветнай культуры, а ў гэты цяжкі для іх час яны хочуць не столькі абараніць сваё (бо сілы былі няроўныя) колькі мець сваё, роднае, нацыянальнае.

Янка ТРАЦЯК.

КУФЭРАК № 5

Рэдактар укладкі Міхась Казлоўскі. Выпуск падрыхтаваны пры ўдзеле Алеся Капуцкага, Анатоля Акуліка, Яўгена Міцкевіча. 222310, Маладзечна, Вялікі Гасцінец, 68а, "РГ".

СУБОТА, 10 красавіка

ІМЯНІНЫ: Пр. Баяна, Ілар'ёна, Сцяпана, Яўстрата. Кат. Макара, Міхала.

БТ
7.00 Доброе утро!
8.00 Континент
8.15 Столица.
8.40 Потребительская корзина
9.00 Новости.
9.10 М/ф.
9.55 "Сегодня с вами..."
10.20 Здоровье..
10.45 Вершина мира
11.10 Компьютерный полигон.
11.35 "Все нормально, мама!"
12.10 Кнігосбор.
12.40 Спортивные новости.
13.00 Новые имена.
13.10 "Династия-2
13.55 Родовод.
14.25 Олимп.
15.00 Новости.
15.10 Уроки Н.Новожиловой.
16.00 "Приглашение".
16.30 Парламентский вестник.
17.00 "Это моя работа".
17.30 КВН
19.00 Лучший предприниматель 1998 года
19.40 Из достоверных источников.
20.00 Новые имена.
20.05 Бездельник.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.40 Спортлото.
21.45 Хит-парад.
21.55 Х/Ф "Иисус".
23.55 Праздничное богослужение

ОРТ
7.00 "Житие Александра Невского"
8.25 Слово пастыря.
8.45 Домашняя библиотека.
9.00, 14.00 , 17.00 Новости.
9.15 "100%"
9.45 "Утренняя почта" с Юрием Николаевым.
10.20 "Каламбур"..
10.50 Смак..
11.10 История одного шедевра.
11.40 Песня-99.
12.25 "В той стране"
14.15 "Цивилизация"
14.45 В мире животных.
15.25 Умницы и умники.
15.50 М/ф.
16.15 Как это было "Звездные войны"
17.15 "Чудо Благодатного огня"
17.40 "Чтобы помнили..."
18.20 "Бег"
20.00 Время.
20.40 "Бег"
22.30 Пасха Христова.
7.00 "Мальчики"
8.30 "Всех поймал", "Сокровища затонувших кораблей"
9.00 Доброе утро
9.35 Сам себе режиссер.
10.05 "Сто к одному"
10.50 Любовь с первого взгляда.
11.15 Золотой ключ.
11.30 Домашние хлопоты
12.00 "Неделя в Санта-Барбаре".
13.00, 19.00 Вести.
13.30 Неделя власти.
13.55 "Мать Иисуса"
15.20 "Игуменья Серафима"
16.00 "Русская тайна"
17.05 Моя семья.
18.00 "Площадь звезд-99"
19.35 "Все будет хорошо"
22.05 "Сошествие Благодатного Огня"
22.30 "Пасха Христова"

Культура
9.10 "Читая Библию"
9.20 "Мировая деревня"
9.50 "Небесный тихоход"
11.00 "Наобум"
11.30 "...И обо мне вспомянет"
12.20 "Великие дворцы мира"
12.45 Солист Михаил Плетнев.
13.30, 21.00 Новости культуры.
13.45 "Маскарад"
15.20 "А прошлое кажется сном..."
15.50 Международное обозрение.
16.35 "Очевидное - невероятное. Век XXI"
17.00 Белла.
17.30 Новости.
17.35 "Рассказы старого сплетника"
18.00 Музыкальный антракт.
18.20 "Дом поэта"
19.15 Чудо-сказка.
19.35 "15-й подъезд"
20.05 Андрей.
21.20 Музыка
21.30 "Судьба, судьбою, о судьбе"
23.00 "Свидание"
23.50 Трансляция Пасхального богослужения.

НТВ
7.00 "Петровка, 38"
8.30 "Старый телевизор"
9.00, 11.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
9.15 "Чистосердечное признание"
9.40 Впрок.
9.55 "Мико-инопланетянин" .
10.25 "Пойми меня"
11.15 Профессия - репортер.
11.50 Своя.
12.20 Российский хоккей на НТВ.
14.30 "Русский век"
15.15 "Она написала убийство"
16.10 Суд идет.
17.00 "Я и моя собака"
17.30 Герой дня без галстука.
18.40 "Чужая родня"
20.30 "Итого" .
21.45 "Непрощенный"

ТНТ
7.00 "Хрустальный лабиринт"; "Супруг ее превосходительства"
9.00 М/ф "Детская власть"
9.30 "Мой любимец и я"
10.00 "Полет с космонавтом"
11.30 М/ф
12.00 "Открытые небеса"
13.00 "Пытливые умы"
13.30 "Хрустальный лабиринт"
14.30 Европейская футбольная неделя.
16.00 "Трещина" и "Защитная ностальгия"
16.30 "Сиквест"
17.30 "Солдат и черт", "Сон", "Спасибо, аист"
18.00 Суета вокруг рояля.
18.30 "Супруг ее превосходительства"
19.30 Рестлинг на ТНТ.
20.30 "За чертой опасности"
21.30 "Глобальные новости" .
21.35 Передача о кино "35 мм"
22.05 "Шырли-мырли"
0.45 "Встреча с..."
2.15 "Трещина" и "Защитная ностальгия"

ТВ-6
07.05, 17.30, 21.10 Дорожный патруль.
07.20 М/ф
07.45 "Неоновый всадник"
08.40 "Таинственный остров"
09.05 "Чердачок"
09.30 "Star Старт"
10.10 "Национальным Географическим Обществом"
11.10, 21.50 ДИСК-КАНАЛ.
11.40 для минчан.
11.55 М/ф "Левша"
12.45 "Нью-Йорк, Нью-Йорк"
14.05 "Это - Жириновский!"
14.35 "Возвращение на остров сокровищ"
15.40 "Формула здоровья"
15.45 "Я сама"
16.35 "Чехов и К"
17.45 "Найтмен"
18.35 СВ шоу.
19.05 "Прощай, друг"
21.25 "Те Кто недели"
22.25 Шесть новостей дня.
22.35 "Мир встречает Пасху.
23.05 Слава Святому Даниилу, князю Московскому"
23.25 Х/Ф "Двойная жизнь Вероники"
01.00 Окончание передач.

ТВ ЦЕНТР
7.45 На караул.
8.00 "Петровка, 38".
8.20 "Кэтуизл".
8.45 "Витамин роста".
9.35 "Корова и цыпленок".
10.00 "Оставайтесь с нами."
10.10 Архитектурная галерея.
10.20 "За Садовым кольцом".
10.50 Подумаем вместе.
11.15 "Авиакатастрофа: тайна рейса 1501" .
12.55 Новости.
13.10 Погода на неделю.
13.15 Футбол в диалогах.
13.55 "Реквием". Док. фильм.
14.20 "Царь Горы"
14.45 "Во глубине сибирских руд". Передача из цикла "Пушкинский дом".
15.10 М/ф
16.05 "Моя Павлова"
17.15 "Оставайтесь с нами"
17.30 "Музей кино"
18.00 "Евгений Онегин"
18.55 Вечерние новости.
19.30 "Формула-1"
20.45 "Кто войдет в последний вагон".
22.30 "Слово и дело".
22.55 "Поздний ужин".
23.10 "Пять звезд"

ЕВРОСПОРТ
9.30 Экстремальный спорт.
13.30 Сноуборд.
15.30 Мотоспорт.
16.15 Теннис.
18.00 Мотоспорт.
18.30 Футбол.
.20.30 Мотоспорт.
21.00 Футбол.
0.30 Мотоспорт.

АСТ
8.00 "В кругу друзей"
8.30 "По секрету всему свету"
9.30 М/ф "Лиса и дрозд"
9.45 "Содружество"
10.40 "Я люблю зверей"
11.00 "Анстенок"
11.45 "Мастерская композитора"
12.00 "На всякого мудреца довольно простоты"
13.30 "Золотые голоса в России"
14.00 "Россия: забытые годы"
14.25 "Большое золото мистера Гринвуда"
16.05 Алло, Россия!
16.35 М/ф для взрослых
17.00 "Субботнее настроение"
17.25 "Ваши письма"
17.55 "Антология поэзии"
18.05 "Русская песня"
18.20 "Было у отца три сына"
19.30 Вверх по лестнице.
20.00 Спорт без границ.
20.30 "Факт"
20.40 "Гербы России"
21.00 "Кумиры экрана"
21.25 "Кража"
1.30 Пасха Христова. Праздничное богослужение.

НЯДЗЕЛЯ, 11 красавіка

Вялікдзень

БТ
7.00 Доброе утро!
8.00 Д/ф "Города мира".
8.30 М/ф.
8.40 Потребительская корзина.
9.00 Новости.
9.10 "Я рисую".
9.25 "Вас вызывает Спортландия"
10.25 Туроб"ектив.
10.50 "Все нормально, мама!" .
11.25 Белорусский дом.
11.55 Арсенал. .
12.20 Спортивные новости.
12.40 Сделано в Беларуси
12.55 Телевизионный Дом кино..
13.20 "Путь".
13.30 Поздравление Митрополита с праздником Пасхи.
13.40 Новые имена.
13.45 "Династия-2"
14.30 "40 лет Октября"
15.00 Новости.
15.10 "На волне взаимопонимания"
15.55 Футбол.
17.55 Сущность
18.25 Зорная ростань.
18.50 Новые имена.
18.55 Теленавигатор.
19.15 Стадион.
19.40 Колыбельная.
20.00 Резонанс.
20.50 "Карамболь"
21.25 "Свадьба Мюриэл"
23.10 Премьера песни.
23.20 Авто-парк.
23.30 "Новая коллекция".
24.00 "Формула-1"

ОРТ
7.00 "Сережа"
8.15 Новости спорта.
8.30 "Дисней-клуб"
9.00, 14.00 Новости.
9.15 "Непутевые заметки"
9.30 Пока все дома.
10.05 Утренняя звезда.
10.50 "Ералаш"
11.05 Служу России!
11.35 Играй, гармонь любимая!
12.00 Крестьянские ведомости.
12.30 "Все путешествия команды Кусто"
13.25 Смехопанорама
14.15 Клуб путешественников.
15.05 "Женские истории"
15.40 "Дисней-клуб"
16.35 "Колесо истории"
17.20 Приглашает Концертная студия Останкино.
18.20 "Любить по-русски"
20.00 Время.
20.30 "Вокзал для двоих"
23.05 Новости культуры.
23.20 Футбольное обозрение.
23.50 "Четвертый вопрос"

ртр
7.00 М/фы.
7.30 Служу Отечеству.
8.00 Сельские вести.
8.30 Почта РТР.
9.00 Доброе утро, страна.
9.30 "Устами младенца"
10.00 "Аншлаг"
11.00 Русское лото.
11.40 Мир книг
12.00 "Неделя в Санта-Барбаре"
13.00 Вести.
13.30 Федерация.
14.10 Парламентский час.
15.10 "Закон и порядок" .
16.00 "Великая Пасхальная Вечерня"
17.00 Старая квартира.
18.00 Совершенно секретно.
19.00 Зеркало.
20.00 "Приходите завтра"
21.50 "Фрак народа"
22.45 Дежурная часть.
23.10 "Ночное солнце"

Культура
9.10 "Читая Библию"
9.20 Консилиум.
9.45 Книжный кладезь.
10.00 "Детский"
11.10 В тридевятом царстве.
11.35 "И услышу вас"
12.10 "Великие дворцы мира"
12.35 "Так хорошо, что любо"
13.30, 21.00 Новости культуры.
13.45 "Пятнадцатилетний капитан" Х
15.05 "Видеопоэзия"
15.15 "Звезды мира - детям"
16.05 "Спортивные встречи"
16.35 Про фото
17.00 "Христос Воскресе"
17.30 Новости.
17.35 "Калымское устье"
17.45 Библиотека утопий.
18.10 "Судьба, судьбою, о судьбе"
19.00 Чудо-сказка.
19.15 М/ф
19.45 "Свидание с Сильви Гильем"
21.20 "Брызги шампанского"
21.45 Загадка архива Мандельштама.
22.05 Сборник короткометражных фильмов Д.Гриффита
23.26 Хамелеон.

НТВ
7.00 "Весенние перевертыши"
8.30 "Старый телевизор"
9.00, 11.00, 15.00 Сегодня
9.15 "Чужая родня"
11.15 Большие деньги.
11.40 "Жизнь замечательных зверей" .
12.10 "Женщина, которая поет"
13.35 "Любовные истории, которые потрясли мир"
14.05 "Арина" Программа
15.05 Футбол.
17.30 Итоги
18.00 "Динамит"
19.45 Куклы.
20.00 Итоги.
21.00 "Солдаты удачи"
22.00 Итоги..
22.30 "Конец насилия"
0.35 "Футбольный клуб"

ТНТ
7.00 "Хрустальный лабиринт"; "
9.00 М/ф "Детская власть"
9.30 "Мой любимец и я"
10.00 "Формула любви"
11.40 М/ф "Федорино горе"
11.50 "Открытые небеса"
13.00 Кино, кино, кино.
13.30 "Хрустальный лабиринт"
14.30 Суперхоккей.
15.30 Футбольный клуб.
16.00 Итальянские новеллы "Неожиданная радость", "Напряжение большого города"
16.30 "Сиквест"
17.30 М/фы "Человек строит дом", "Шураle" (региональное окно)
18.30 "Супруг ее превосходительства"
19.30 "Встреча с..." Группа "Лига Блюза"
20.30 "За чертой опасности"
21.30 Однажды вечером.
22.30 Кабаре "Звездная вечеринка"
23.30 "Глобальные новости" .
0.05 Итальянские новеллы

ТВ-6
07.05, 17.30 Дорожный патруль.
07.20 М/ф "Старые знакомые"
07.40 М/ф "Сказки братьев Гримм"
08.05 "Неоновый всадник"
09.00 "Таинственный остров"
09.25 ДИСК-.
10.00 "Пальчики оближешь"
10.30 Канон.
11.00 Шесть новостей недели.
11.30 "Star Старт"
12.15, 14.50 для минчан.
12.25 Мелодрама "Шофер на один рейс"
15.00 "Звезды о звездах" Александр Маршал.
16.25, 17.45 "Любишь - смотри" Видеоклипы.
16.35 Катастрофы недели.
18.00 "БИС"
18.30 "Вы - очевидец"
19.00 "Обозреватель"
20.00 Х/Ф "Гений"
22.45 Наша музыка. Катя Лель.
23.50 Х/Ф "Млечный путь"

ТВ ЦЕНТР
8.00 "Умка".
8.20 "Кэтуизл".
8.45 "Витамин роста".
9.35 "Корова и цыпленок"
10.00 "Оставайтесь с нами."
10.10 М/фпарад. "Ну, погоди."
10.40 Поздравление Патриарха Московского и Всея Руси Алексия II со Светлым Воскресением Христовым.
10.50 21 кабинет.
11.20 "Музыкальная история".
12.50 Погода на неделю.
12.55 Новости.
13.10 "Разговор по существу". Программа А.Бовина.
13.35 "Царь Горы". М/ф .
14.00 Ах, анекдот, анекдот...
14.30 "Московский шлягер".
14.50 Баскетбол. Матч "Все звезды России". Передача из Перми.
16.15 Пресс-клуб.
17.35 Новости.
17.45 "Оставайтесь с нами."
18.00 Пушкинская премьера. Сергей Юрский в телевизионном фильме "Евгений Онегин". Глава 2-я.
18.45 Чемпионат мира по автогонкам в классе "Формула-1". Гран При Бразилии. Трансляция из Сан-Паулу.
21.05 Геннадий Хазанов. "Чужие юбилеи".
22.15 "Практика".
23.10 "Постскриптум".
23.40 "Мужской интерес".
0.10 "Ночное рандеву".
0.50 "Базар".

АСТ
8.00 "Страна "Фестивалия"
8.25 "По секрету всему свету"
9.25 М/Ф
9.35 "Пасхальное утро"
10.30 Вояж без саквояжа.
10.55 Анонс недели.
11.00 "Анстенок" час.
11.45 М/ф
12.05 "На всякого мудреца довольно простоты"
13.35 Кинопанорама. Встречи.
14.00 "Россия: забытые годы"
14.55 "На пороге века"
15.20 "Ради семейного очага"
16.55 Анонс недели.
17.00 "Пасха"
17.25 Россия далекая и близкая.
17.55 "Галерея" Иван Айвазовский.
18.15 М/ф
18.25 "Было у отца три сына"
19.35 В эти дни...
20.00 Спорт на планете.
20.30 "Факт"
20.40 В прямом эфире
20.50 Постфактум.
21.00 "Дом актера"
21.25 "Кража"
22.40 "Звезды музыкального кино"
23.00 Анонс недели.

РГ-статыстыка

Балельшчыкі наведвалі

Як і абяцалі, прапануем вашай увазе астатні статыстычны матэрыя па ФК "Маладзечна". Напярэдадні старта чэмпіянату гэтыя лічбы будуць якраз дарэчы.

Рэкордныя серыі:

Зыход: выйгрышы - 4, бяспройгрышы - 8, нічыі - 5, безнічыі - 15, пройгрышы - 6, бязвыйгрышы - 13, без забітых мячоў - 4, з забітымі - 10, без прапушчаных - 4, з прапушчанымі - 23.

Зыход дома: выйгрышы - 3, бяспройгрышы - 9, нічыі - 3, безнічыі - 11, пройгрышы - 4, бязвыйгрышы - 11 (серыя працягваецца), без забітых - 2, з забітымі - 8, без прапушчаных - 5, з прапушчанымі - 14.

Зыход на выездзе: выйгрышы - 3, бяспройгрышы - 4, нічыі - 3, безнічыі - 10, пройгрышы - 8, бязвыйгрышы - 9, без забітых - 4, з забітымі - 7, без прапушчаных - 3, з прапушчанымі - 11.

Па месяцах "Маладзечна" гуляла так:

Красавік: 30 +8 =11 -11 35-29. Травень: 34 +5 =14 -15 29-50. Чэрвень: 34 +10 =11 -13 36-37. Ліпень: 19 +8 =3 -8 28-24. Жнівень: 30 +9 =7 -14 43-49. Верасень: 29 +7 =7 -15 31-43. Кастрычнік: 29 +13 =6 -10 40-24. Лістапад: 6 +4 =1 -1 11-5.

Балельшчыкі наведвалі дамашнія матчы (без уліку тых шасці, што праводзіліся на нейтральных палях у Мінску і Любані) наступным чынам:

1 чэмпіянат: у сярэднім 4414 чалавекі на гульні; 2–гі: 4364; 3–і: 3653; 4–ы: 2775; 5–ы: 2825; 6–ы: 2187; 7–ы: 1827; 8–ы: 1960.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.



Руслан Лукін яшчэ парадуе аматараў футбола сваёй гульнёй.

ФОТА З АРХІВА «РГ».

Плаванне

Вось якая Воўна!

МАЛАДЗЕЧНА. Другі год запар прайшлі спаборніцтвы на доўгіх дыстанцыях. Сёлета ўдзельнічалі не толькі выхаванцы мясцовай ДЮСШ, але і некалькі гасцей з Мінска і вобласці.

На дыстанцыі пяць кіламетраў выступалі 4 дзяўчынкі і 10 хлопчыкаў 1986 г. н. і маладзей.

1. **Надзея Каробчыц** (час - 1:22,50) 2. **Таццяна Станкевіч** 3. **Вольга Чабан**.

1. **Павел Мусатаў** (рэкорд ДЮСШ - 1:09,30) 2. **Аляксей Шчэрба** 3. **Віталь Дараховіч.**

Усе ўдзельнікі – са спецкласа СШ №2 (трэнер **Аляксандр Склокін**).

На марафонскія 20 кіламетраў выйшлі дзесяць чалавек.

1. **Алег Антонаў** (рэкорд ДЮСШ - 4:14,41) 2. **Аляксандр Тульвінскі** (4:16,40) 3. **Аксана Воўна** (4:22,34).

Адзіная прадстаўніца "слабога" пола апярэдзіла многіх хлапцоў, аказалася на трэцім месцы. А дзве верхнія прыступкі, як і летась, засталіся за выхаванцамі трэнера **Уладзіслава Антонава**, якія цяпер вучацца ў Мінску.

Лепшыя атрымалі грашовыя прызы; на дыстанцыі ўсе маглі падсілкавацца энергетычным і вітамінізаванымі напоямі, "аўсянкай", варанай курыцай.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

Вялікі футбол

"Хвалі" на стадыёне "Дынама"

(цікавае пра матч Беларусь–Швейцарыя)

МІНСК. Матч Беларусь–Швейцарыя выклікаў найвялікшую цікавасць у аматараў футбола. Ужо за дзве з паловай гадзіны да яго пачатку на бліжэйшых подступах да стадыёна шмат балельшчыкаў несла нацыянальныя сцягі, многія намалявалі яго на сваіх тварах. Шчаслівыя ўладальнікі білетаў, ганарліва ўзняўшы галовы, праходзілі на стадыён, а іншым прыхільнікам гульні пра гэта даводзілася толькі марыць, спадзеючыся набыць "запаветную паперку" да пачатку грандыёзнага відовішча.

Швейцарскія "фаны" ўладкаваліся недалёка ад касаў і наладзілі імправізаваны абедзенны перапынак: гатавалі ежу непасрэдна на месцы. Спецыяльна для гэтай справы знайшлася і плітка.

Беларускія аматары футбола яшчэ перад пачаткам сустрэчы правялі генеральную рэпетыцыю падтрымкі, калі ператварылі стадыён у хвалістае мора. А ў час матча яны бурна рэагавалі на падзеі, што адбываліся на полі. Цікава было назіраць за дзяўчынай з самаробнай «сякерай». Гэтай сваёй «зброяй» яна пагражала швейцарцам падчас іх атакуючых падарожжаў па чужой штрафной пляцоўцы. Суддзю балельшчыкі ацанілі пасля таго, як паддана Феміды адмяніў гол у вароты зборнай Беларусі:

– Жоўты, ты малайчына!

Але неўзабаве гэты чалавек паказаў "гарчычнік" **Аляксандру Хацкевічу**, таму імгненна "удастоіўся" адмоўнай рэакцыі трыбунаў.

Беларусы граматным дзеянням гасцей супрацьпаставілі стараннасць і жаданне гуляць. **Максім Рамашчанка** адыгрываў ролю сапраўднага "працоўнага коніка", а **Генадзь Туміловіч** у варотах рабіў цуды.

Добра "трымаў" цэнтр поля **Сяргей Гурэнка**. Швейцарцы звычайна пачыналі атакі доўгімі пераводамі на **Стэфана Шапюізу**, разлічваючы на яго хуткасць. Такая тактыка і прынесла ім поспех: у адзін з момантаў госці ў чарговы раз закінулі мяч на супрацьлеглую палову поля, а **Фурнье** не падмануў чаканняў партнёраў. Вынік сустрэчы – не на нашу карысць (0:1).

Нашыя футбалісты аддалі гульні ўсе свае сілы. Яны перамаглі сябе. Пасля матча некаторыя "зборнікі", нягледзячы на вялікую засмучанасць і стомленасць, падзяліліся сваімі ўражаннямі.

Эрык Яхімовіч:

– Гулялі добра, але прайгралі. Выпадковы гол... Вось і ўсё.

Уладзімір Макоўскі:

– Няма аніякага настрою гаварыць... Было цяжкае поле. Было складана гуляць, асабліва, у канцы.

Аляксандр Вяжэвіч:

– Прайгралі, а гэтага не павінна было быць. Якія тут могуць быць уражанні? Крыўдна, што не выйшаў на поле.

Гэта словы непасрэдных удзельнікаў падзеі. Вось што сказалі відавочцы.

Алена Вяжэвіч, жонка футбаліста:

– Матч мне спадабаўся. Гулялі добра, але ёсць над чым працаваць. Прайгралі таму, што не выпусцілі на поле мужа. Каб ён там прысутнічаў, быў бы лепшы вынік.

Зоя Макоўская, маці вядомых братоў:

– Я не спецыяліст, натуральна. Што казаць? Не пайшла гульня у Валянціна Бялькевіча. Добра дзейнічаў Генадзь Туміловіч. А Вова... Ён вельмі хацеў паказаць сябе з найлепшага боку, але партнёры рэдка дастаўлялі да яго мяч.

Міхаіл Макоўскі, бацька:

– Гульня была роўная. Па сутнасці, павінен быў быць нічыйны зыход, але беларусам не пашанцавала. Поле было не належнага ўзроўню.

Адзначу добрыя дзеянні **Максіма Рамашчанкі, Андрэя Лаўрыка, Сяргея Гурэнкі** і асабліва **Генадзя Туміловіча. Уладзімір Макоўскі** чакаў, каб яму падкідвалі "баявыя снарады", а гэта рабіць не знайшлося каму. У другім тайме зусім не паказаў сябе **Валянцін Бялькевіч**. Слаба згуляў **Вячаслаў Герашчанка**.

Лічу, калі б **Вова і Міша Макоўскія** гулялі разам у гэтай гульні, яны б стварылі шмат экстрэмальных становішчаў для швейцарскіх абаронцаў, бо яны дапаўняюць адзін аднаго на полі. Увогуле, выкажу думку многіх, зборная Беларусі выглядала добра.

На матч з Італіяй – адмоўны прагноз, бо ў нас, перш за ўсё, будзе паслабленая сярэдняя лінія з–за другой жоўтай карткі **Аляксандра Хацкевіча**. Не будзе гуляць і **Вячаслаў Герашчанка**.

Яшчэ перад пачаткам сустрэчы давялося паразмаўляць з **Міхаілам Макоўскім**.

– Які ў цябе настрой перад матчам маладзёжных зборных Беларусі і Італіі?

– Выдатны.

– Ці магчыма тое, што заб'еш гол?

– Я і заб'ю!

– Прыблізны лік матча?

– Не ведаю... Навошта загадваць? Гульня ёсць гульня.

Юлія ВАНСЛАЎ.

ФК "Маладзечна": навіны

Каманда выракшыла адмовіцца ад паслуг **Юрыя Хаміцэвіча і Валерыя Калядчыка**.

У маладзечанцаў новыя абаронцы: **Павел Плют** (1981 г. н.) з мінскай "Алімпіі" і **Андрэй Архангельскі** (1974 г. н.) з мінскага "Тарпеда". Першы з іх гуляе за юнацкую зборную Беларусі.

Апошнім часам каманда на трэніроўкі ездзіць у Заскавічы (недалёка ад Смаргоні), бо поле маладзечанскай СШ №5 знаходзіцца далёка не ў ідэальным стане.

Кантрольныя матчы:

24.03 "Маладзечна" – "Трактар" (Мінск) 0:1

26.03 "Маладзечна" – "Алімпія" (Мінск) 3:2

Галы: **Вайцяховіч, Адо, Зрыбненка** – пенальці.

27.03 "Маладзечна" – "Азярцы" (Глыбокае, Д2) 1:2

Гол: **Вайцяховіч**.

Юлія ВАНСЛАЎ.

КОНКУРС

Адгадай пераможцу – падпіска ў падарунак

Прапануем вашай увазе прагнозы ўдзельнікаў турніру "РГ" (праграмы змешчаныя ў мінулым нумары).

Група "А"

1тур	
А. Гулецкі	2x111xx1x2
А. Гармаза	x11xx221x1
Я. Дзмітрачкоў	22x1x111x2
Ю. Ванслаў	222x22x121
2 тур	
А. Гулецкі	11x2212222
Ю. Ванслаў	22x21x2122
Я. Дзмітрачкоў	x1x22x2xx2
А. Гармаза	1112xx22x2
3 тур	
А. Гулецкі	221x212xx2
Я. Дзмітрачкоў	122x21xx12
А. Гармаза	x21x21x11x
Ю. Ванслаў	1212211211

Група "В"

1 тур	
Ю. Карпіцкі	2x1x122111
А. Берасneў	2x212xx11x
М. Шутовіч	2x1xx12x1x
І. Меншчыкаў	2x1xx2211x
2 тур	
Ю. Карпіцкі	11xxxxx22x
І. Меншчыкаў	11xxx122xx
М. Шутовіч	2112xx22x2
А. Берасneў	xx122x2x2x
3 тур	
А. Берасneў	12xx211x12
І. Меншчыкаў	12x121x1xx
Ю. Карпіцкі	x2x1211112
М. Шутовіч	x21x211xxx

Адгадай пераможцу

альбо **Падпіска ў падарунак**

Прозвішча __________
Імя __________
Дам. адрас __________
Тэлефон __________
Пераможца __________
Фіналіст __________
Лік (асноўны час) __________

Нагадаю, вам трэба адгадаць пераможцу турніру, фіналіста і лік фінальнага матча (асноўны час) – і ў вас з'явіцца магчымасць бясплатна ажно 3 месяцы атрымліваць "РГ" са сваёй паштовай скрыні. Чакаю вашых лістоў з купонамі да 9 красавіка.

Юрый КАРПІЦКІ.

«Таталізатар»

№	Матчы (11 красавіка)	Лік-прагноз
1.	Славія (Мазыр)-Маладзечна	
2.	БАТЭ (Барысаў)-Тарпеда-МАЗ	
3.	Шахцёр (Салігорск)-Дынама (Мн)	

Прозвішча __________ Дам. адрас __________
Імя __________ Тэлефон __________

Нагадаем, вы запаўняеце надрукаваны купон (ксеракопіі не прымаюцца), высылаеце яго не пазней за 10 красавіка (па паштовым штэмпелі) ў адрас рэдакцыі і чакаеце вынікаў матчаў ды спадзяецеся на сваю прадбачлівасць. А мы крыху дапаможам не трапіць пальцам у неба.

Баланс гульняў і лік апошніх (леташніх) вочных сустрэч (у дужках - месца правядзення) у чэмпіянаце даюцца адносна каманды-гаспадара.

1. +4=1-2 10-7. 1:0 (Мал.), 1:2 (Маз.). Розныя вагавыя катэгорыі сапернікаў. Балельшчыкі наўрад ці даруюць гаспадарам нават нічыю. Маладзечанцы выйгравалі з аднолькавым лікам 2:1 у першым і апошнім матчах. Грандыёзнай па накале гульні, як у жніўні 1995-га, чакаць не даводзіцца. Усе надзеі на поўную самааддачу і пэўную недаацэнку з боку саперніка, як было мінулым верасні.

2. +1=0-1 1-1. 0:1 (Бар.), 1:0 (Мн.). Цэнтральны матч стартавага тура. Ніхто не захоча прайграваць. На баку барысаўчанаў фактар роднага поля і больш высокая згулянасць футбалістаў асноўнага складу.

3. +1=1-12 7-41. 1:2 (Мн), 1:0 (Сал.). Апошнім часам салігорцы сталі ледзь не філіялам сталічнага "Дынама". Тут і трэнер **Іван Шчокін**, і многія ранейшыя гульцы былога флагмана. Шасцёра мінчан былі каля дзесяці дзён у алімпійскай і нацыянальнай зборных і не ўдзельнічалі ў трэніровачным працэсе клуба. З іншага боку, гэта добра, бо набылі гульнявую практыку.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

ГАРАСКОП 5–11 КРАСАВІКА

АВЕН (21.03–20.04)
Добры дзень 5, важны 9. Амаль усё будзе ісці па тваім плане.

ЦЯЛЕЦ (21.04–21.05)
Гэты тыдзень стане для цябе тыднем рэкорднай папулярнасці.

БЛІЗНЯТЫ (22.05–21.06)
Кепскія дні 8, 10. Набяры ў лёгкія больш паветра: прыйдзецца шмат папрацаваць.

РАК (22.06–23.07)
Важны дзень 7. Звярні ўвагу на стан свайго здароўя.

ЛЕЎ (24.07–23.08)
Кепскія дні 10, 11. Будзь цярплівы і ні ў якім разе не спяшайся.

ДЗЕВА (24.08–23.09)
Добры дзень 6. Ацэніш падтрымку сваіх сяброў.

ШАЛІ (24.09–23.10)
Добрыя дні 9–11, важны 7. Сябры абавязкова падтрымаюць цябе ў цяжкую хвіліну.

СКАРПІЁН (24.10–22.11)
Пачынай рэалізоўваць свае даўнія планы.

СТРАЛЕЦ (23.11–21.12)
Добрыя дні 5–7, важны 10. На першы план у цябе выйдуць адносіны з роднымі.

КАЗЯРОГ (22.12–20.01)
Важны дзень 11. Не лепшы перыяд жыцця.

ВАДАЛЕЙ (21.01–19.02)
Кепскі дзень 11, важны 7. У адносінах з дзецьмі не будзе праблем.

РЫБЫ (20.02–20.03)
Кепскія дні 9–11. Будзь больш цярплівы. Навучыся дараваць.

СПРАВЫ ГРАШОВЫЯ

1 красавіка 1999 г.

1. Курсы валют НБ РБ:

Долар (уст.)	237000
Марка (уст.)	130203,80
Літ	59223,35
Рас. руб. (уст.)	9810
Злоты	59510,36
ЕЎРА	254656,50

2. "Вулічныя" курсы куплі-продажу долараў:

340000 — 370000

РОЗНАЕ

ПРАДАМ

- **ДЗВЕРЫ ЎВАХОДНЫЯ ФІЛЯНГОВЫЯ. Т. у Маладзечне 60088.**
- Блокі газасілікатныя. Т. у Маладзечне 37686.
- Прыхожую Нарачанка, стол-кнігу. Усё новае. Т. у Маладзечне 71388.
- Дзіцячую каляску (новую), фірмы Hauck, Германія, 150 у. а. Т. у Маладзечне 63707.
- Палаткі і парасоны гандлёвыя. Т. у Маладзечне 35072.
- Сотавы тэлефон, нядорага. Т. у Маладзечне 74802, 71005.

- Ліналеум - дробным оптам, танна; трубу поліэтыленавую Ж 25, 32 мм. Т. у Маладзечне 50432.
- Новую пральную машыну Індэзіт, 330 у. а. Т. у Маладзечне 53721.
- Каляровы тэлевізар, б/у, у добрым стане. Т. у Маладзечне 37916.
- Халадзільнік Атлант, новы. Т. у Маладзечне 35357.
- **ТЭЛЕФОНЫ** дыскавыя, кнопкавыя, з АВН, радыё-, за наяўны і безнаяўны разлік. Т. у Маладзечне 64909. Падлягае абавязковай сертыфікацыі.
- Веласіпеды: дарожны, складаны, дзіцячы. Т. у Маладзечне 62709.
- Станок для вырабу сеткі-рабіцы, 3500000 р. Дастаўка. 222310, Маладзечна-7, п/с 28.
- **ІНКУБАТАР НА 90 ЯЕК. Т. у Маладзечне 61453, т. у Мінску 761417.**
- Натуральную скуру для пашыву камізэлек, штаноў, сумак і іншага. Т. у Маладзечне 32812.
- Акардэон Вельтмэйстар-Стэла. Германія, новы, 250 у. а. Т. у Валожыне 35428.
- **ГАНДЛЁВЫЯ ВАГІ. Т. у Маладзечне 64909.**
- Шчаня дабермана з выдатным радаводам. Т. у Маладзечне 31555.
- Паліца для абутку, новая. Т. у Маладзечне 33608.
- Баян, б/у, нядорага. Т. у Маладзечне 22279.
- Электрапомпу Ручаёк. Т. у Маладзечне 33608.
- **УЗМАЦНЯЛЬНІК** Сігма-200, пульт Электроніка з рэверам. Т. у Маладзечне 67016.
- Каляску інвалідную, новую. Т. у Вілейцы 57560.
- Маразільнік М-163, танна. Дастаўка. Т. у Маладзечне 53264.
- Гаражныя вароты. Т. у Маладзечне 31352.
- Тэрмінова металічны гандлёвы кіёск з месцам. Т. у Маладзечне 61249 (пасля 18^{30}).
- Мяккі вугал, новы, велюр. Т. у Маладзечне 67100.
- Каляску дзіцячую, універсальную, б/у. Т. у Маладзечне 50378.
- Масла чайнага дрэва. Падзялюся метадамі выкарыстоўвання. Т. у Маладзечне 51116.
- Скрыпку 1/2 з футаралам і смычком. Т. у Маладзечне 32532.
- Баян Рубін-7. Т. у Маладзечне 70532.
- Трансфарматар зварачны ТД-500. Т. у Маладзечне 98045.
- Станок дрэвaапрацоўчы шматаперацыйны КДС-4, 1200 у. а. Т. у Вілейцы 46309.
- Пліту газавую Брэст-Gefest, новую, ва ўпакоўцы. Т. у Маладзечне 68775.
- Прыхожую б/у. Т. у Маладзечне 60618.
- **ПРАДАЕМ І ПРЫМАЕМ ЗАЯЎКІ НА ВЫРАБ ВАДАСЦЁКАЎ І ІНШЫХ ВЫРАБАЎ З АЦЫНКАВАНАЙ БЛЯХІ. Т. у Маладзечне 52196 (УВЕЧАРЫ).**
- Сумачна-пальчатачную натуральную скуру. Т. у Маладзечне 71315.
- Тэрмінова прадам прафнасціл. Т. у Маладзечне 76894.
- Саджанцы: яблыні, чорных парэчак, маліны (п. Чысць, вул. Палявая, 23). Т. у Маладзечне 90344.
- Дзіцячую каляску б/у (чацвёрка). Т. у Маладзечне 63602.
- Узмацняльнікі, рэвербератары, пульты мікшэрскія, радыёмікрафоны, б/у. Рамонт. Гарантыя. Т. у Маладзечне 60904.
- Электрарухавікі, 1 - 4.5 кВт, б/у. Т. у Маладзечне 60904.
- Электрапомпу Агідэль. Т. у Маладзечне 50755.
- В/м Грундіг, б/у, 70 у. а.; кацёл ацяпляльны, б/у, 1год, 40 у. а. Т. у Маладзечне 21754.
- Дубовы паркет 400х50. Т. у Маладзечне 71109.
- Халадзільнік Атлант-256, 365. Т. у Маладзечне 53403.
- Фотаапарат Canon-EOS 5000 QD. Т. у Маладзечне 71352.
- Пену мантажную, сілікон; аднаўленне ваннаў. Т. у Маладзечне 51215, 63319.
- Новы мяккі вугал (велюр). Т. у Маладзечне 36342 (з 9^{00} да 17^{00}).
- Газасілікатныя блокі; станок дрэвaапрацоўчы; Форд-Эскорт, 1987 г. в., 1.6 Д, 3 дзвярэй. Т. у Маладзечне 37686.
- 2-спальны пожак; тумбачкі ад спальні Мара, новыя. Т. у Маладзечне 62535.
- Конь, 2 гады. Т. у Смаргоні 31852.
- Калёсы на р/ходу. Т. у Смаргоні 94243.
- Пральную машыну Аўрыка, новую. Т. у Ашмянах 28537.
- Секцыю, спальню, мяккі вугалок, тэлевізар. Т. у Вілейцы 58014, 53645 (пасля 18^{00}).
- Халадзільнікі Атлант-367 і 268, новыя. Т. у Вілейцы 55899.
- **КІНЕСКОП 61ЛК5Ц. Т. у Маладзечне 75655.**
- Надзіманую лодку. Т. у Маладзечне 67389.
- Халадзільнік Атлант-164, новы. Т. у Маладзечне 36089.
- Сабак вартавых 5 і 8 мес. Т. у Маладзечне 70365.
- Шчаня чорнага тэр'ера і азіяцкай аўчаркі. Т. у Маладзечне 70365.

КУПЛЮ

- Ёмістасць алюмініевую. Т. у Маладзечне 50432.
- Нерабочы каляровы тэлевізар 4, 5, 6-га пакаленняў. Т. у Маладзечне 69767.
- Лес-кругляк, патэфон, грамафон, прадметы быту да- і пасляваеннага перыяду. Т. у Маладзечне 65542.
- Трубку-нержавейку Ж 2-3 мм; дрот-нержавейку Ж 1.2-1.4 мм, накляпаны. Т. у Маладзечне 69838.
- Пускацелі ПМЛ, ПМА, кантактар, кнопкі ПКЕ, КЕ, аўтаматы АЕ, АП, ВА і інш. Т. у Вілейцы 53327.

ІНШАЕ

- Кантрольныя работы па беларускай мове і літаратуры. Рэпетытарства. Т. у Маладзечне 33578 (пасля 18^{00}).
- Матэматыка: для падрыхтоўкі ў ВНУ і кантрольныя для завочнікаў. Т. у Маладзечне 32812.
- ДМП "Рамонак", якое знаходзіцца па адрасе: Вілейка, вул. Горкага, д. 31 прымае ў неабмежаванай колькасці цыбулю, часнок, бульбу, моркву, буракі, капусту. Аплату гарантуем. Т. у Вілейцы 55695.
- Вазьму 2000 у. а. пад залог дома; прадам Форд-Сіеру на запчасткі з дакументамі; прадам халадзільнікі б/у. Т. у Маладзечне 37634.
- Пасведчанне аб ільготах серыі А № 206709 на імя Бумбуля Станіслава Францавіча лічыць несапраўдным.
- Пасведчанне аб ільготах серыі П № 222145 на імя Мельніка Ігара Мікалаевіча лічыць несапраўдным.

ЗНАЁМСТВЫ

Мужчына, 46/178/85, пазнаёмлюся для сур'ёзных адносін з жанчынай, блізкай па ўзросце і характары. Без шк/зв. Астатняе - асабіста. Маладзечна-3, п/п 085307.

Жанчына, 26 год, для сур'ёзных адносін пазнаёміцца з мужчынам да 38 год, вышэй за 170 см. Маладзечна-6, п/п МСО 170231.

Мужчына, 37/176/73, без шк/зв, забяспечаны жыллём, без дзяцей, пазнаёміцца з жанчынай для сур'ёзных адносінаў. Маладзечна-7, п/п НБ № 2387644.

Для сур'ёзных адносінаў пазнаёмлюся з дзяўчынай або жанчынай да 35 год, можна з дзіцем. Пажадана тэлефон і фота, якое вярну. 222320, Маладзечанскі р-н, п/а Краснае, д/з п/п Х-ВН № 726574.

Жанчына, 43/165, пазнаёмлюся з мужчынам, які змог бы стаць самым блізкім сябрам. Маладзечна-4, д/з п/п ІІ-ВН № 723193.

Для стварэння сям'і пазнаёмлюся з добрай, гаспадарлівай дзяўчынай да 35 год. 222310, Маладзечна-6, д/з НП № 4105706.

ВІНШАВАНКІ

Віншуем з 82-годдзем дарагую маму і бабулю **Лідзію Рыгораўну Крылову**. Моцнага здароўя, бадзёрасці, аптымізму жадаюць твае *дачка і ўнучка Надзя*.

Віншую **Аксану Гісіч** з 18-годдзем. Жадаю шчасця і дабра, усмешкі, сонца і цяпла. Твая сяброўка *Надзея Краўчонак*.

Дарагі **Жэня Арашкевіч**! Віншуем з 15-годдзем. Жадаем моцнага здароўя, добрых поспехаў у вучобе, шчасця. *Бабуля, дзядзька Ігар*.

Віншуем з днём нараджэння **Марыю Іванаўну Сянько**. Пусть будет радость и здоровье, и пусть на всё хватает сил, и каждый день обычной жизни что только радость приносил. *Муж, дзеці і ўнучка Каця*.

Віншую **Таццяну Шэлех** з 16-годдзем! Усяго табе самага найлепшага! *Юлія Ванслаў*.

Віншуем з днём нараджэння **Вольгу Міхайлаўну Юшко**. Жадаю шчасця і дабра, надзей, сямейнага цяпла. *Сын Пётр*.

Дарагую і любімую мамачку **Алену Аляксандраўну Цябут** віншуем з юбілеем! Жадаем усяго самага найлепшага, шчасця, здароўя і любві. *Родныя і блізкія*.

Паважаная **Ніна Мікалаеўна Савіцкая**, віншуем Вас з юбілеем! Шчасця Вам, здароўя і ўсяго самага найлепшага ў Вашым жыцці. *Сацыяльныя работнікі*.

Віншуем з днем нараджэння **Славу Суднікoвіча**! Жадаем вялікага шчасця, здароўя, поспехаў у вучобе і сямейным жыцці. *Люда Новік, Слава, Света*.

14 КУПОН для бясплатнай аб'явы

Бясплатна змяшчаюцца аб'явы **толькі ў рубрыкі "Знаёмствы" і віншаванкі** аб'ёмам да 15 слоў. **Ананімныя купоны не разглядаюцца. Пішыце, калі ласка, разборліва.**

тэкст аб'явы

Рэгіянальная газета

Прозвішча, імя, адрас (не для друку):

НАДВОР'Е НА ВЫХАДНЫЯ



ТРАНСПАРТ

ПРАДАМ

• Форд-Сіера. Т. у Маладзечне 30030, 51863.

• **ЗАПЧАСТКІ ДА А/М МЕРСЕДЭС, ГАРАЖ У КААПЕРАТЫВЕ № 5 (ЛЯСНЫЯ). Т. у Маладзечне 52355 (увечары).**

• Форд-Сіеру, 1.6 CL, 1990 г. в., седан, колер белы, 4 дзвярэй, люк, 5КПП, без прабегу па СНД, 2 тыдні з Германіі, растаможаная, цана дагаворная. Т. у Маладзечне 63946.

• Форд-Скорпіё, 2.5 Д, 1988 г. в., цана 3000 у. а.; Мерседэс-608 D, 1983 г. в., цана 3500 у. а., торг. Т. у Вілейцы 52925.

• ВАЗ-21011, нядорага, добры стан, 1978 г. в. Т. у Маладзечне 37729.

• Рухавік да а/м Форд-Эскорт, 1.3 л., будматэрыялы, вокны, дзверы, батарэі чыгунныя. Т. у Вілейцы 52470.

• А/м ВАЗ-2105, 1985 г. в., у добрым стане, 1300 у. а. Т. у Вілейцы 52473.

• **АЎДЗІ-100**, 1990 г. в., 2.4 ТД, 4000 у. а.; **МЕРСЕДЭСЫ-123**, 1982-84 г. в., 2.0 Д, ад 1700 у. а.; **ГОЛЬФЫ**, 1985-89 г. в., 1.6 Д, ад 1500 у. а.; **МАЗДУ-323**, універсал, 1.7 Д, 1500 у. а. Усе нерастаможаныя ў Польшчы. Т. у Маладзечне **53721**.

• Прычэп 1.5 тоны, 1 вось, толькі з Германіі. Т. у Вілейцы 57118.

• Форд-Фіесту, 1985-86 г. в., дызель, 5КПП, люк, 10 дзён з Германіі, 1600 у. а. Т. у Вілейцы 58132.

• **ТЭЛЕФОНЫ З ВЫЗНАЧАЛЬНІКАМ НУМАРА. Т. у Маладзечне 64909.** Падлягае абавязковай сертыфікацыі.

• ВАЗ-21013, 1984 г. в., у добрым стане; ВАЗ-2101, 1978 г. в.; Форд-Скорпіё, 1991 г. в., 2.4 л., (бензін). Т. у Вілейцы 55047 (званіць пасля 16^{00}).

• Аўдзі-100, канец 1988 г. в., 2.3 інжэктар-бензін, бэжавы, велюр, 5КПП, сігналізацыя, ц/з, г/у руля, люкс-салон, люк (у 2-х палажэннях), літыя дыскі, магнітола, растаможаная, з Германіі (1 год у РБ), гаражнае захоўванне, ідэальны стан. Нядорага. Т. у Маладзечне 60634 (увечары).

• Мікрааўтабус Мерседэс-508, доўгі, дублькабіна, 6 месцаў, 1984 г. в., нядорага; Мерседэс, 123 кузаў (амбулаторыя), 1984 г. в., 300-ы рухавік; Опель-Амегу (Караван), 1988 г. в., 2.0 інжэктар, 3000 у. а. Т. у Маладзечне 77432.

• Аўдзі-80, 1986 г. в., дызель; матацыкл ІЖ-Ю4К. Т. у Маладзечне 63314.

• Лабавое шкло да Форт-Эскорта. Т. у Маладзечне 69634.

• Опель-Амегу, 1987-88 г. в., светлы металік, добры стан, КПП-аўтамат. Т. у Маладзечне 32025.

• Прадаю або памяняю ПАЗ-672, ЗІЛ-130, магазін на рынку, памяшканні (пад дачу, склад, гараж). Т. у Маладзечне 70305 (пасля 18^{00}).

• Аўтамабіль ВАЗ-21061, 1991 г. в., бензін-газ. Т. у Маладзечне 64749 (дам.).

• ГАЗ-53, матаблок; ГАЗ-52 на з/ч. Т. у Маладзечне 25671. Саша.

• Масквіч-2140, 1983 г. в., бэжавы, фаркоп, магнітола, у добрым стане, 800 у. а., торг. Т. у Валожыне 35428.

• VW-Гольф-ІІ, 1984 г. в., 1.6 дызель. Т. у Маладзечне 61808.

• Опель-Кадэт седан, 1987 г. в., 5КПП, люк, магнітола, 2750 у. а. Т. у Маладзечне 36528.

• **АЎТАМАБІЛЬ ФОЛЬКСВАГЕН-ПАСАТ ВАРЫЯНТ, 1989 г. в., 1.8 БЕНЗІН, БЕЛЫ КОЛЕР, ВЫДАТНЫ СТАН, 4200 у. а. Т. у Маладзечне 68081, 75327 (раб.).**

• Матацыкл Ява-350-634 на з/ч. Т. у Маладзечне 68573.

• Аўдзі-100, 1.8 Б, 1985-86 г. в., 2 тыдні з Германіі, растаможаная, 3000 у. а. Т. у Маладзечне 35098.

• ВАЗ-2103, 1977 г. в., у добрым стане; прычэп Зубраня, новы. Т. у Маладзечне 51129, 53784.

• А/м Форд-Гранаду, 2.0, універсал, 1982 г. в., растаможаны, дыпламат, літыя дыскі, 950 у. а. Т. у Маладзечне 67811.

• **НІСАН-МІКРА**, 1987 г. в., танна. Т. у Маладзечне 53384, 53510.

• **ОПЕЛЬ-КОРСУ**, 1986 г. в., усе навароты, танна. Т. у Валожыне 58109 (пасля 19^{00}).

• А/м BMW-320, інжэктар, 1984 г. в., 5КПП. Т. у Вілейцы 53139.

• А/м ВАЗ-2101, 1973 г. в., 550 у. а. Т. у Вілейцы 57404.

• Форд-Сіеру, 1984 г. в., 2 л., бензін, хэтчбэк, серабрысты металік, 5КПП, 1900 у. а., добры тэхнічны стан, торг. Т. у Вілейцы 53197, 54590.

• А/м Опель-Рэкорд, 1979 г. в., на запчасткі. Т. у Вілейцы 45273.

• А/м Mersedes-240, універсал, 1982 г. в., дызель, цэнтральны замок, люк. Т. у Вілейцы 58122.

• А/м Опель-Кадэт-Караван, 1.6 Д, 5 дзвярэй, універсал, белы, добры стан, 1986 г. в. Т. у Вілейцы 56955.

• А/м ВАЗ-21063, 1984 г. в., неперафарбаваны, у добрым стане, прабег 75 тыс. км. Т. у Ашмянах 41908.

• Vijetta, 1985 г. в., турбадызель, без прабегу па СНД. Т. у Вілейцы 58261.

• З/ч да а/м ФВ-Пасат, 1987 г. в., БМВ-520 і, 1987 г. в. Т. у Маладзечне 36769, 31696.

• Рухавік, 1.6 Д, р. з/ч да Форд-Эскорт. Т. у Маладзечне 36769.

• А/м Мазда-323, універсал, 1.5 бензін, 1987 г. в., 2700 у. а. Т. у Маладзечне 66671 (у любы час).

• Nissan-disel, седан, растаможаны. Рамонт бампераў. Т. у Маладзечне 36667.

• А/м М-2140, 1987 г. в. Т. у Маладзечне 32768.

• Дызельны фордаўскі рухавік, аб'ём 1.6. Т. у Маладзечне 26328.

• З/ч да М-412 (рухавік, КПП, салон "комбі"). Т. у Маладзечне 98021.

• А/м Ф-Гольф, 1986 г. в., дызель. Т. у Маладзечне 64157.

• Масквіч-2140 з фаркопам, стан добры. Т. у Маладзечне 39278.

• Фольксваген-Джэту, 1984 г. в., 1.8 бензін, 5-КПП, фаркоп, 2500 у. а. Т. у Маладзечне 68974.

• **А/М ФІЯТ-УНА45, 1987 г. в., 5 ДЗВЯРЭЙ, СІНІ, 1400 у. а. Т. у Маладзечне 64824, 54809, 63424.**

• Форд-Сіеру, 1.8 Б, 1985 г. в., нерастаможаны, добры стан, 900 у. а. Т. у Маладзечне 65225, Юра.

• А/м Мерседэс-220 Д, дызель, 1979 г. в. Т. у Маладзечне 54707 (пасля 18^{00}).

• ЗАЗ-968, не на ходу. Т. у Маладзечне 53063.

• А/м ВАЗ-21011, 1981 г. в. Т. у Маладзечне 77659.

• А/м Мазду-626, 1983 г. в., бензін; капот да Аўдзі-100, пярэдні, якому патрабуецца невялікі рамонт. Нядорага. Т. у Маладзечне 31771.

• **А/М ФОЛЬКСВАГЕН-ПАСАТ, 1990-91 г. в., ТУРБАДЫЗЕЛЬ, 1600 СМ^3. Т. у Вілейцы 54939.**

• Таёту-Камры універсал, 1988 г. в., 100% растаможаная, 2.0 л. інжэктар, 5-КПП, гур, ц. замок, велюр, эл. пакет, стан выдатны, прадам або памяняю на добры дызель. Т. у Вілейцы 56388 (пасля 18^{00}).

• VW-Пасат Універсал, 1987 г. в., 1.6 ТД, 5КПП. Т. у Маладзечне 66146.

• Навяснoе абсталяванне на МТЗ. Т. у Маладзечне 31030.

• VW-Гольф-ІІ, 1989 г. в., 1.6 Б. Т. у Маладзечне 33899.

• Рухавік М-412 1-ай камплектнасці, б/у. Т. у Маладзечне 65345.

• Фольксваген-Гольф-1, 198§ г. в., нядорага, тэрмінова; помнік гранітны. Т. у Маладзечне 31869.

• Аўтамабіль Форд-Эскорт, 1982 г. в., 1.3 бензін, 100% растаможаны, 1300 у. а. Т. у Маладзечне 60655.

• ВАЗ-21061, 1984 г. в. Т. у Маладзечне 71769.

• Аўдзі-100, 1984 г. в., 1.8 бензін; ванну чыгунную, 1.70, б/у; мыйку чыгунную. Т. у Маладзечне 71836.

• VW-Гольф-1, дызель, па з/ч. Т. у Маладзечне 61223.

• Фіят-Крому, 1988 г. в., газ-бензін. Т. у Маладзечне 54379.

• Аўдзі-100, 1989 г. в., 2.0 л., турбадызель. Т. у Маладзечне 74908.

• ВАЗ-2103 па запчастках. Т. у Маладзечне 36516.

• А/м Форд-Сіеру, 1986 г. в., бензін. Т. у Маладзечне 65915.

• ФВ-Джэту, 1985 г. в., 1.6 л., 2200 у. а. Т. у Маладзечне 60192.

• VW-Гольф-ІІ, 1987 г. в., 1.8 інжэктар, 5 дзвярэй, сіні металік, 1900 у. а. Т. у Маладзечне 71746.

• Балонна-газавыя сістэмы на грузавыя, л/а і м/а 50, 65, 160 л. Т. у Маладзечне 63320.

• Трактар-40, п/прычэп. Т. у Смаргоні 31338.

• А/м Вартбург-353, 650 у. а. Т. у Смаргоні 32468.

• А/прычэп, б/у, рухавік ВАЗ з дакументамі, накладкі дзвярныя, крылы 2101. Т. у Смаргоні 37058.

• Матаблок. Т. у Смаргоні 95438.

• Масквіч па запчастках, рухавік 1991 г., прабег 20 т. км. Т. у Маладзечне 63586 (пасля 17^{00}), Сяргей.

• А/м Опель-Аскону, дызель, 1984 г. в., седан, 4 дзвярэй, люк, фаркоп, растаможаны, 1600 у. а. Т. у Вілейцы 75150 (увечары).

• ЗАЗ-968М, у выдатным тэхнічным стане, новая гума. Т. у Вілейцы 57729.

• ІЖ-абцас пасажырскі 27156, 1994 г. в., стан выдатны. Т. у Маладзечне 76350.

• Мазду-626, 1987 г. в., 2.0 дызель, 24.03.1999 г. з Германіі. Т. у Вілейцы 53516, т. у Маладзечне 69909.

• ВАЗ-21013, 1983 г. в., на хаду, патрабуецца невялікі рамонт кузава, 500 у. а. В. Куранец, Савецкая, 69.

• Рухавік, 1986 г. в., 1.6 Д, Опель-Аскона з дакументамі; а/м Сеат-Ібіца, 1985 г. в., 1.7 Д; пыласос Электрасіла, СВЧ-печ. Т. у Вілейцы 53645 (пасля 18^{00}).

• А/м БМВ-320, растаможаны (кузаў у аварыйным стане), дыскі літыя з гумай (на 14) да а/м БМВ. Размеркавальны вал да БМВ-524; а/м Опель-Аскону, 1985 г. в., па з/ч; да Явы-350 рухавік 6-вольтавы, колы з гумай, запчасткі, трубы (ва ўпакоўцы). Т. у Вілейцы 53533.

• ВАЗ-2105, 1989 г. в., з Германіі 1999 г., 1800 у. а. Т. у Вілейцы 45393 (з 16^{00} да 19^{00}).

• Тэрмінова ВАЗ-2101, 500 у. а. Спружыны Mazda-323, 1974 г. в. Т. у Вілейцы 54979.

• Mazda-626, 1988 г. в., 2.0 дызель, электрашкло, эл. люстэркі, гідраўзмацняльнік руля, цэнтральны замок, сіні металік, цана 3800 у. а. Т. у Вілейцы 57799.

• Форд-Сіеру, 1986 г. в., 2.3 Д; участак Насілава; гараж ГК № 12; газавую ўстаноўку да г/а. Т. у Маладзечне 64515.

• Мазду-626, 1990 г. в., дызель, чырвоная, салон-люкс. Т. у Маладзечне 73720, 53205.

• А/м Форд-Транзіт, 12.1991 г. в., 1500 кг, 2.5 дызель; а/м Фольксваген-Транспарцёр, 1986 г. в. Т. у Астраўцы 22794.

• Фольксваген-Пасат, 1992 г. в.; Фольксваген-Джэту, турбадызель, 1991 г. в.; Опель-Вектру, 1991 г. в. Т. у Маладзечне 39649.

• А/м Фольксваген-Дэрбі, 1982 г. в., 1.1, 5 л. на 100 км, у выдатным стане, 1100 у. а. Т. у Маладзечне 37519 (пасля 18^{00}).

• **ФОРД-АРЫЁН 89 Г.В., ДЫЗЕЛЬ 1,8, РАСТАМОЖАНЫ, ВІШНЯ, МЕТАЛІК, НАВАРОТЫ, 3000 У.Е. Т. У МАЛАДЗЕЧНЕ 66926, 60150.**

КУПЛЮ

• Запчасткі, шыны для грузавой і сельгастэхнікі. Т. у Вілейцы 53832.

• ВАЗ або іншамарку не старэй за 1983 г. в., якім патрабуецца рамонт. Т. у Маладзечне 65278, 69591.

• Аварыйны а/м на аднаўленне. Т. у Маладзечне 68573.

• Тэрмінова куплю Мерседэс-307 D, 1987-90 г. в. Т. у Вілейцы 58160.

МЯНЯЮ

• А/м Вольва-244, бензін, 1979 г. в., на трактар МТЗ, разгледжу варыянты. Т. у Маладзечне 63707 (дам.), 68992 (раб.), Лена.

• ВАЗ-21061, 1981 г. в., на ГАЗ-24-2410, добры стан, пасля 1980 г. в., колер пажадана белы. Т. у Вілейцы 56105-0.

• Кабіну Супермаз на МТЗ або прадам. Т. у Вілейцы 52982.

ПАСЛУГІ

• Прыганю пад заказ легкавы, грузавы а/м з Францыі, Германіі, Галандыі. Танна. Добрасумленнасць, якасць гарантую. Т. у Маладзечне 52409.

• Вазьму спадарожнікаў у Літву за а/м. Т. у Маладзечне 77995 (увечары).

• Установім лабавое шкло да любых аўтамабіляў. Т. у Маладзечне 31716.

НЕРУХОМАСЦЬ

ПРАДАМ

• Катэдж у Вілейцы. Т. у Вілейцы 54239, у Маладзечне 41423.

• Дачу на Вілейскім вадасховішчы. Т. у Вілейцы 57452.

• Дом з прысядзібным участкам, в. Вярхоўка, Цюрлёўскі с/с. Т. у Маладзечне 33871.

• Дом (гараж, участак 0.1 га) у в. Заскавічы. Т. у Маладзечне 37781.

• Гараж у ГК № 24 (29 м^2). Т. у Маладзечне 37781.

• 3-пакаёвую кватэру на курорце Нарач (воз. Нарач), новая, без засялення, падвал, балкон. Тэл. (8-297) 47999.

• Драўляны дом, 6х10, 1.5 км ад возера Нарач (курорт Нарач), сад, 18 сотак. Тэл. (8-297) 47999.

• **ТЭЛЕФОНЫ З ВЫЗНАЧАЛЬНІКАМ НУМАРА. Т. у Маладзечне 64909.** Падлягае абавязковай сертыфікацыі.

• Дом у в. Гарадок Маладзечанскага р-на, 15 сотак. Т. у Вілейцы 52203.

• Дом з пабудовамі, участак 9 сотак. Т. у Астраўцы 22811.

• 2-пакаёвую кватэру ў г. п. Акцябрскі Гомельскай вобл. Т. у Маладзечне 60644.

• Недабудаваны дачны дом, мансарднага тыпу, 6х10, участак 0.2 га, ёсць будматэрыялы, в. Савіна, Вілейскага р-на. Т. у Вілейцы 56376, 46347.

• Дом у в. Чыжэвічы Вілейскага р-на, побач з вадасховішчам. Т. у Вілейцы 54513.

• 2-пакаёвую кватэру, гараж ГБК № 3. Т. у Вілейцы 53545 (пасля 18^{00}).

• Участак 0.15 га з фундаментам і зрубам 10х9 м^2. Т. у Вілейцы 55047 (пасля 16^{00}).

• 2-пакаёвую кватэру ў Вілейцы; участак 0.25 га ў в. Цюрлі. Т. у Маладзечне 34855.

• Дом у горадзе Маладзечна. Т. у Маладзечне 36134.

• Дом, 7х9, гаспабудовы, 22 км ад горада, нядорага. Т. у Маладзечне 63431.

• 2-пакаёвую кватэру ў Смаргоні, цэнтр, 5/5, 50/30/9, або мяняю на 1-пакаёвую ў Мінску. Варыянты. Т. у Мінску 862235.

• Недабудаваны 2-павярховы цагляны жылы дом у Вілейцы, участак 0.2 га. Т. у Вілейцы 45365, 45336.

• Дом пад дачу ў Куранцы, 25 сот., надворныя пабудовы. Т. у Вілейцы 57571 (пасля 20^{00}).

• 2-пакаёвую кватэру; Опель-Аскону, дызель, 1987 г. в.; гараж № 2. Т. у Вілейцы 58621.

• 2-павярховы катэдж, агульная пл. 165 м^2 - 90% гатоўнасці. Т. у Вілейцы 56239 (пасля 19^{00}).

• Дом у Маладзечанскім р-не. Т. у Вілейцы 56268.

• Недабудаваны дом з будматэрыяламі. Т. у Вілейцы 63438 (пасля 18^{00}).

• Дачу ў Ласях, недабудаваны гараж, кацёл ацяпляльны. Т. у Маладзечне 64416.

• Недабудаваны дом (нулявы цыкл) з участкам 9 сотак, гаспабудовы, водаправод, 3-фазны ўвод, тэлефон, фундамент пад дом і хлеў на палях (сваях), у двары асфальт. Т. у Маладзечне 33760 (увечары).

• 2-пакаёвую кватэру, 4 паверх 5-пав. цаглянага дома, 49/29,5/6,5. Т. у Маладзечне 53557.

• Дом 5х5,5, Мядзельскі р-н, нядорага. Т. у Маладзечне 98128.

• 3-пакаёвую кватэру ў п. Чысць, 1/2 пав. цаглянага дома, 64,8/40,9/7,4 м^2, тэл., хлеў, склеп. Т. у Маладзечне 90344.

• Дачу ў в. Баранцы, 0.4 га. Т. у Маладзечне 66537.

• Прадаю 3-пакаёвую кватэру або мяняю на адну з выгодамі і на адну з частковымі або без іх. Т. 68037.

• 3-пакаёвую кватэру 58(41) з усімі выгодамі ў Ашмянах. Т. у Ашмянах 22279.

• **УЧАСТАК З ДОМІКАМ У МАЛАДЗЕЧНЕ І БУДЫНАК МАГАЗІНА. ПРЫМАЕМ НА РАБОТУ Ў МЛЫН, ЯКІ ЗНАХОДЗІЦЦА Ў В. ЛЕБЕДЗЕВА. Т. у Маладзечне 20162, 60509.**

• Гараж ГК № 4 (вялікі), дачу ў в. Забалацце. Т. у Маладзечне 63953.

• 1-пакаёвую кватэру, 5 паверх, вул. Ясінскага. Т. у Маладзечне 76203.

• Нядорага цагляны дом. Т. у Маладзечне 34781.

• Тэрмінова прадам дом і хлеў пад знос. Т. у Маладзечне 65717.

• Дом у горадзе, 90% гатоўнасці. Т. у Маладзечне 61744.

• **ДОБРАЎПАРАДКАВАНАЕ ЖЫЛЛЁ Ў ВІЛЕЙЦЫ, АГУЛЬНАЯ ПЛОШЧА 60 М^2, ГАРАЖ, УЧАСТАК 3 СОТКІ. Т. у Вілейцы 54939.**

• Дом у в. Вялікія Кашэўнікі, сад, гаспабудовы, тэлефон. Т. у Маладзечне 39720, 32686.

• 2-пакаёвую кватэру ў Маладзечне і дом у в. Кліманты. Т. у Маладзечне 52492.

• 3-пакаёвую кватэру. Т. у Смаргоні 33712.

• Дом ў Шуміліна Віцебскай або памяняю на Вілейку. Тэл. (8-02130) 29428.

• 4-пакаёвую кватэру, 2 паверх; ванну новую. Т. у Вілейцы 55920.

• Дом з пабудовамі, 0.40 га, калодзеж, Валожынскі, Дубіна. Т. у Вілейцы 55920.

• 2-павярховы дом у Вілейцы, недабудаваны (Ізбіно). Т. у Вілейцы 57507.

• Дом у в. Кардон. Т. у Вілейцы 57507.

• Зруб 6х9 і 3.5х7, тэлевізар ТЦ-355, б/у, рабочы. Т. у Вілейцы 53170.

• Жылы домік у в. Куранец, 8х7, магчыма пад дачу, побач лес, чыгуначная станцыя, 1500 у. а. Вёска Куранец, Савецкая, 69.

• Гараж у ГБК № 5 або здам. Т. у Вілейцы 55636.

• 2-пакаёвую кватэру, 2 паверх. Т. у Вілейцы 55893 або 55518.

• Дом пад знос, 25 км ад Вілейкі, у в. Маніхі. Т. у Маладзечне 74908.

• Дачу на станцыі Баяры. Т. у Маладзечне 35087, 76141.

• Дом у в. Новая, Маладзечанскі р-н, хлеў, 2 скляпы, сад, калодзеж, зямельны ўчастак. Т. у Маладзечне 32010 (пасля 18^{00}).

• Дом у вёсцы, 5 км ад Вілейкі. Т. у Маладзечне 36516.

• 2 дамы з усімі пабудовамі ў Вілейскім р-не. Т. у Маладзечне 50365.

КУПЛЮ

• **КВАТЭРУ, ДОМ** у Мінскай вобласці, тэрмінова, нядорага. Т. у Мінску 134306, 342345.

• Аднапакаёвую кватэру ў р-не Зеніта. Т. у Вілейцы 52892.

• Недабудаваны дом у прыгарадзе па сабекошце. Т. у Мядзеле 43297.

• Дачу ў Алянцы. Т. у Маладзечне 68074.

• Невялікі драўляны дом у горадзе да 700 у. а. Т. у Маладзечне 62655 (пасля 18^{00}).

• Дачу. Т. у Маладзечне 39575.

МЯНЯЮ

• Жылы катэдж у в. Лебедзева на кватэру ў Маладзечне, Смаргоні або прадам. Т. у Смаргоні 36392, у Лебедзеве 20492.

• 3-пакаёвую кватэру ў Маладзечне на 1 + 1 у Маладзечне або Мінску. Т. у Маладзечне 53279, т. у Мінску 145961.

• Гараж ГК19 на л/а або прадам. Т. у Маладзечне 37836.

• 2-пакаёвую кватэру на 3-пакаёвую кватэру. Т. у Маладзечне 71109, 71381.

• 2-пакаёвую кватэру ў Мядзеле на кватэру ў Маладзечне або прадам. Т. у Вілейцы 52863.

ЗДАМ

• 1-пакаёвую кватэру з мэбляй. Маладзечна, вул. В. Гасцінец, 90 кв. 49.

НАЙМУ

• Сям'я тэрмінова нойме 2-пакаёвую кватэру (р-н СШ № 12, вул. Міру), пажадана 1-2 паверх. Т. у Маладзечне 63707.

ПАСЛУГІ

ДЛЯ МАЛАДЫХ

• **ВЯЛІКІ ВЫБАР ВЯСЕЛЬНЫХ І ВЯЧЭРНІХ УБОРАЎ. Т. у Маладзечне 50825.**

• Вясельная сукенка напракат. Т. у Маладзечне 36522.

• Салон для маладых "Раксалана" г. Маладзечна прапануе: новая калекцыя вясельных убораў і аксесуараў, вячэрнія ўборы; дзіцячыя сукенкі да першай споведзі; пракат відэакамер, фотаапаратаў. Гасцініца Маладзечна, 1 паверх, тэл. 51070.

• **ВЯСЕЛЬНЫЯ ЎБОРЫ**: модныя, элегантныя, навейшыя фасоны. Галаўныя ўборы - бясплатна. Кольцы на машыну. Т. у Маладзечне 39293.

• **САЛОН "ШАРМ"**. Усё нявесце, кожнай падарунак - касметыка "WELLA". Маладзечна, В. Гасцінец, 72. Тэл. 50362.

• Здам вясельныя сукенкі, імпартныя, новыя, вялікі выбар. Т. у Маладзечне 68547.

ВІДЭА-ФОТА

• **ВІДЭАФОТАЗДЫМКА. ДРУК ФАТАГРАФІЙ З ВАШАГА НЕГАТЫВА.** Нядорага. Якасна. Т. у Маладзечне 71352. Ліц. № 527 выд. МК РБ ад 10.08.1998 г. Па 07.08.2003 г.

ГРУЗАПЕРАВОЗКІ

• Грузаперавозкі РБ і СНД, м/а Мерседэс, да 2 т. Ліц АА № 1-5577 МТіК ад 21.05.98 па 19.08.99. Т. у Маладзечне 67533, 62336.

• Перавозкі VOLVO 10 тон, 44 м^3. Т. у Вілейцы 53829. Ліц. АА № 1-6549 выд. МТіК з 20.10.1998 г. па 19.10.2003 г.

• Грузаперавозкі на аўтамабілі Ман-12192, 8 тон, 38 кубоў, па РБ, СНД. Т. у Маладзечне 66549. Ліц. АЕ № 1-1696 выд. МТіК з 31.03.1998 г. па 30.03.2003 г.

ІНШАЕ

• Шліфуем падлогу, нядорага, выдатная якасць. Усё абсталяванне на 220В. Т. у Маладзечне 37729.

• **ТЭЛЕФОНЫ З ВЫЗНАЧАЛЬНІКАМ НУМАРА. Т. у Маладзечне 64909.** Падлягае абавязковай сертыфікацыі.

• Брыгада выканае кладку любой складанасці, дах, падлогу, тынкоўка, малярка, плітка, фундамент. Т. у Маладзечне 60611, 50124.

• Смачна, танна, арыгінальна дапаможам накрыць любы святочны стол. Абслужаць ветлівыя хлопцы-бармэны. Выязджаем у любы рэгіён. Т. у Ашмянах 24409. Таццяна.

• Рамонт халадзільнікаў на даму. Гарантыя. Т. у Маладзечне 76721.

• Вырабім мяккую мэблю для дома і офіса; комплекс паслуг па перацяжцы, рамонце, змяненні дызайну. Усе матэрыялы. Т. у Маладзечне 36342 (з 9^{00} да 17^{00}).

• Пакладу падлогу, паталочніцы, устаноўка дзвярэй, вокнаў, абшыўка вагонкай, пластыкам. Т. у Маладзечне 62535.

• Перацяжка мяккай мэблі. Паралон і матэрыялы ў асартыменце. Т. у Смаргоні 31382. Пасв. ПП 001832 ад 15.12.1998 г.

• Рамонт кватэры. Пабелім, паклеім, пафарбуем. Т. у Маладзечне 21214.

Тэлефонныя коды гарадоў рэгіёна: Маладзечна - 01773, Вілейка - 01771, Смаргонь - 01592, Ашмяны - 01593, Валожын - 01772, Мядзел - 01797, Астравец - 01591, Мінск - 017(2)

РЭГІЯНАЛЬНАЯ газета

Заснавальнікі: Аляксандр МАНЦЭВІЧ, Дзмітрый ХАРЫТОНАЎ, Ігар ВЕЙС, фірма «ФАВАРЫТ».
Пасведчанне № 227.

Галоўны рэдактар **Аляксандр МАНЦЭВІЧ.**

ТЭЛЕФОНЫ/ФАКС: (01773) 6-96-67, 5-38-41.
E-mail: region_news@usa.net
222310, Маладзечна, Вялікі Гасцінец, 68а.

Інфармацыйна-рэкламнае штотыднёвае выданне для рэгіёна і рэспублікі. Выходзіць па пятніцах. **Тыраж 9250 экз.** Падпісная цана на адзін месяц **60 тыс. руб.** (індывідуальная падпіска, **індэкс 63212**), **180 тыс. руб.** (ведамасная падпіска, **індэкс 63369**). Падпіска праводзіцца пастаянна ў паштовых аддзяленнях рэспублікі.
№14 (206) 2.03.99. Друкарня «Перамога», 222310, Маладзечна, вул. Таўлая, 11. Зак. №. Падпісана ў друк 13.00 1.04.99.

РЭКЛАМА

СТАЎКІ ЗА 1 КВ. СМ:

Базавая-	120 тыс. руб.
Апошняя старонка-	150 тыс. руб.
ТБ-праграма-	200 тыс. руб.
Першая старонка-	250 тыс. руб.

СІСТЭМА СКІДАК

ПРЫЁМ ДРОБНЫХ АБ'ЯЎ

Маладзечна: Вялікі Гасцінец, 68а. **Тэл. 69667, 53841.**

Вілейка: гасцініца "Вілія", капіравальны цэнтр "Парус" **Тэл. 55194, 55284.**

Смаргонь: 1) Рэдакцыя "Новой газеты Сморгони", вул. Савецкая, 6. **Тэл. 33077, 51635.**

Разліковы рахунак №3012101960012 у аддзяленні Белзнешэканамбанка ў Маладзечне, код 211, атрымальнік рэдакцыя "РГ"